

LE CLUB LA VERENDRYE

614, rue DesMeurons
SALLE A COCKTAILS
LOCATION DE SALLE
DE BANQUET
Tél.: 452-4726



Assurances D'Eschambault

Signalez
GILBERT D'ESCHAMBAULT à
247-4816
pour assurances de tous genres

LA LIBERTÉ

40e
ANNIVERSAIRE

Vol. 62 No 8 SAINT-BONIFACE,

MERCREDI 22 MAI 1974

Fraîcheur et musicalité: la Chorale de Moncton

Quelque 300 personnes de St-Boniface, St-Jean-Baptiste, St-Pierre, Ste-Agathe et Aubigny se rassemblaient mercredi soir dernier dans la salle Normandin d'Aubigny pour entendre un concert exceptionnel — celui de la chorale de garçons de l'Université de Moncton. Dans l'après-midi c'est à Loisirs Chez-Nous, avenue de la Cathédrale, que près de 200 personnes âgées étaient venues les écouter. Durant les trois semaines précédentes, les quelque 30 membres du groupe avaient entrepris une tournée canadienne qui les avaient emmenés à Summerside, Ile-du-Prince-Edouard, à Baie Comeault et Tracy, au Québec, à Windsor et Sudbury, en Ontario, et finalement à Aubigny... Ils étaient reçus au Manitoba par le Centre Culturel Franco-Manitobain, le comité culturel de Ste-Agathe-Aubigny et par les chorales manitobaines.

Ce n'est pas la première fois que la chorale se produit au Manitoba; elle avait donné un concert à l'Hôtel Royal Alexandra en 1968 alors qu'une demi-douzaine de chorales canadiennes avaient participé à un festi-

val. C'est pourtant la semaine dernière que le public franco-manitobain a pu réellement apprécier la musique qu'elle répand — le folklore acadien, bien sûr, mais aussi des pièces aussi variées que Un Canadien Errant, Hymne à la vie Etudiante et Little Innocent Lamb, un spiritual.

C'était, cependant, le premier voyage à l'ouest pour la plupart des membres, quoique, depuis son inception en 1947, la chorale fait presque chaque année une tournée soit à l'étranger ou dans les autres provinces canadiennes. Ses membres étant de jeunes universitaires, il est rare qu'ils participent plus d'un an à la chorale à cause du temps et de l'effort que cela demande, et surtout parce qu'ils doivent travailler l'été le temps où se font les tournées.

La chorale a enregistré plusieurs disques au cours des années — dont 'Folklore Canadien', 'Tournée Trans-Canada', 'University of Moncton Male Choir' et 'The Voyageurs and their songs' pour la Minnesota Historical Society en 1969. La cho-

rale existante doit d'ailleurs enregistrer un deuxième disque de chansons du voyageur quelque temps après son retour au Nouveau-Brunswick pour cette même société.

Il y a un élément très fort dans cette chorale qui lui a permis une certaine continuité malgré les circonstances; c'est le directeur Neil Michaud. Directeur depuis 17 ans, il fait chaque année 'goûter' la musique à des garçons de 16 à 22 ans qui ne connaissent souvent pas la musique mais qui en groupe apprennent vite à l'aimer et à l'apprécier. Cet enthousiasme qu'ils viennent à connaître pour la chanson se manifeste d'ailleurs très ouvertement dans leurs concerts. Ils aiment évidemment ce qu'ils font, ils sont sensibles à ce qu'ils chantent et ils le chantent intelligemment. Neil Michaud, musicien, est en large partie responsable de ce phénomène. Il n'est besoin que de mentionner qu'en plus d'être professeur à l'école de musique à l'Université de Moncton, il en dirige la chorale, ainsi qu'une troisième chorale mixte de 60 voix — la chorale de Mascaret — pour comprendre à quel point il est engagé dans la musique...

Il n'y a pas de doute que le public manitobain a apprécié la qualité du spectacle qui leur était servi; cinquante témoins y attesteront



Le directeur de la chorale, Neil Michaud, devant une partie des spectateurs à Aubigny.

au besoin et ce qu'ils apprécieraient était l'infini musicalité des sons sortant des bouches de ces 30 jeunes. Ce n'est pas une chorale flamboyante ni éclatante mais plutôt subtilement sensible. C'est peut-être aussi dans cette sensibilité que se trouve le succès de la soliste Irène Myers. Sa voix délicate et contrôlée s'harmonise parfaitement avec 'l'orchestre' de barytons, basses et ténors chantant à cappella. Et lorsqu'avec sa sœur Edith elle chante en intermède des folklores acadiens, l'humour est également de mise.

Ces deux filles pleines de talent auront d'ailleurs l'occasion de faire profiter d'autres auditoires canadiens cet été. Elles feront la tournée des universités offrant le cours d'immersion totale en français dans un programme subventionné par le gouvernement et les universités 'Troubadours 74'. Le travail des garçons de la chorale s'étend également en dehors des cadres du groupe. Certains, par exemple, participent à un projet 'Perspectives Jeunesse' intitulé 'Musicayenne' et par lequel ils recueilleraient les vieux folklores de

leur pays. Ce pays étant celui d'Evangéline et de La Sagouine — comptant des villages comme Shédiac, Caraquet, La mèche, Cap Pelé et Haute-Aboujagagne où sont nés les membres de la chorale... — Pittoresque, direz-vous, mais aussi infiniment facile à comprendre. Des gens et des chansons avec lesquels il existe déjà un lien; l'auditoire à Aubigny le savait dès la première chanson; 'Si tous les gars du monde'. Entre nous, on se comprend et on prend plaisir à écouter.



Un projet méritoire

Jean-Charles et Norbert Campeau de Gillam, Man., (anciens élèves de l'école du Précieux-Sang), ont mérité l'honneur de représenter le nord du Manitoba au Canada-Wide Science Fair de la Fondation Sciences-Jeunesse à Calgary, Alberta, du 4 au 11 mai.

Ils se sont classés parmi les 4 premiers au Northern Manitoba Regional Science Fair, qui avait lieu à Thompson le 6 avril, avec leur projet: "Pétrole brut extrait de matières organiques (vidanges)".

Les commissions de Gillam, Mystery Lake et la Compagnie TransAir aident à défrayer leurs dépenses.

La Société de Développement Régional de l'Est du Manitoba veut redéfinir son champ d'action

L'assemblée générale annuelle de la Société de Développement régional de l'Est du Manitoba, qui se tenait mercredi 15 janvier à St-Pierre sur l'invitation de Zéph. Audet, maire de la M.R. de De Salaberry, était surtout une remise en train. La partie bilan de l'assemblée se déroulait en effet tambour battant, puisque l'East Man Corp. a dû réduire ses activités en 73 après la défection de son directeur administratif. La Société n'a eu un administrateur que durant quatre mois l'an dernier; si bien que son président M. Fernand Lavergne de St-Pierre

élu en septembre 73 et son administrateur, Lyle Hanna, engagé en janvier 74, se trouvaient tous deux en mauvaise posture pour passer en revue de détail les accomplissements de leurs prédécesseurs.

Les Sociétés de Développement Régional du Manitoba, (ou Regional Development Corporations, RDC), mal connues, sont aujourd'hui au nombre de sept. La première, la "Pembina Valley Development Corporation" vit le jour en 1964. L'East Man, elle, naquit en 1968 avec pour président Herman Loewen de Steinbach et pour directeur ad-

ministratif George Hastings. Les RDC sont nées de la nécessité d'un développement centré sur la région dans des campagnes à la population clairsemée, "pour faciliter une croissance intégrée et contrôlée".

A cette fin, la participation à East Man n'est pas ouverte aux individus ni aux industries, sauf sous une forme honorifique qui ne leur donne pas le droit de vote dans les assemblées générales ou restreintes. La "base" des RDCs est constituée par les responsables de collectivités locales, villages, municipalités rurales

et districts locaux de gouvernement. Ensemble, ils explorent le potentiel économique de leur région, examinent les plans et programmes d'aide gouvernementale et, surtout, font circuler l'information et les idées. Ils ne cherchent pas les résultats spectaculaires, mais plutôt tentent d'asseoir sur des bases solides l'avenir de leur région.

East Man, selon son président Fernand Lavergne, a "beaucoup mûri" depuis sa naissance, en comprenant à partir de son expérience directe sur le terrain qu'elle

suite à la page 2

brasse & cuit

Hubert Pantel



Surtout n'hésitez pas à demander un "service en français" lorsque vous visitez le Petit Fort Garry. Trois guides parlent le français et sont disponibles aux groupes/visiteurs qui auront retenu leurs services à l'avance (heures de visite : 9h00 à 18h00). Le public en général peut demander les services d'un guide francophone à l'accueil, dans la "grande maison" du Petit Fort Garry. Ce service de "français sur demande" existe également à la Galerie des Arts, à Winnipeg.

Le Cercle Molière fut fortement louagé, suite à sa présentation de "Les Vilains" à St-Jean, Terrebonne. La presse canadienne rapporte que même si plusieurs gens de l'auditoire ne pouvaient pas comprendre le dialogue français, ils étaient émus par la présentation et son effet dramatique. "A brutal masterpiece" — c'est en ces mots que Louis Desantis, directeur professionnel et un animateur du Festival dramatique, a décrit la présentation visuelle des "Vilains". M. Desantis a également dit que la pièce était de "toute beauté au point de vue technique, et que l'interprétation des comédiens était superbe". Un autre animateur, Sean Mulcahy, a affirmé qu'il était ennuyé par certaines pièces anglaises, qu'il comprenait très bien, mais qu'il était par contre très ému par la présentation des "Vilains" dans un langage qu'il ne comprend pas.

Le Manitoba aussi fut récemment bien représenté par Louise Roy, au Centre des Arts à Toronto. Le critique John Krglund écrit dans le "Globe and Mail" que Mlle Roy est toujours douée de cette belle voix puissante qui lui avait valu ses premières louanges". Il y a vingt ans, Louise Roy, soprano, se signalait dans le domaine de l'opéra et y était considérée comme une des grandes chanteuses canadiennes. Sans perdre son intérêt pour l'opéra, elle a plutôt décidé de faire carrière de "mère de famille". Mais depuis cinq ans, elle effectue un retour à l'opéra qui, dans l'esprit du critique cité, pourrait être la revivification d'une carrière.

Le 4-H et la Section jeunesse du Département provincial de l'Agriculture organisent pour la quatrième année consécutive, un programme d'échange rural-urbain pour les jeunes de 9 à 15 ans, afin d'améliorer les relations et promouvoir une meilleure compréhension entre les jeunes de la ville et ceux de la campagne. Un total de 218 jeunes ont participé à ces échanges l'année dernière, durant les mois de juillet et août. Il n'y a pas d'argent à verser pour l'inscription, et les familles doivent seulement assumer les frais de transport de leur enfant, et évidemment les frais de logement du jeune qui visitera chez eux en retour. Les applications doivent être reçues par le 23 juin, au 715, Norquay Building.

Il faut ralentir, non seulement lorsqu'on est au volant de notre voiture, mais de façon générale, ralentir notre rythme de vie. Peut-être qu'alors les tensions et les frustrations seraient moindres et qu'on aurait le temps de jouir de la beauté de la vie. Les suicides diminueraient aussi, ce qui serait le contraire de ce qui s'est produit au Manitoba en 1973: 115 suicides en comparaison de 98 l'année précédente, une augmentation de 17.3 pour cent. Le nombre réel de suicides est certainement plus élevé, car il n'est pas toujours possible de déterminer si une personne s'est donné volontairement la mort.

Une tendance heureusement inverse s'est produite en 1973, en ce qui a trait aux noyades: 71 fatalités en 1973, un déclin du nombre de 87 en 1972.

Le BINGO, simplement dans la ville de Winnipeg, est un jeu qui voit entre \$5 et \$7 millions accordés en prix annuellement.

"Sciences Sociales" à l'élémentaire: recyclage

Le lundi 29 avril se déroulait à l'école de Sainte-Anne-des-Chênes, une journée de recyclage afin de retremper les enseignants dans le programme des "Sciences Sociales" à l'élémentaire.

Une exposition, remarquable par sa variété, apportait toute une gamme d'idées aux professeurs et instituteurs rassemblés dans le gymnase pour un échange de vues et un approfondissement de cette discipline.

Des petits et grands travaux de tous genres, des pancartes, des cartes géographiques portant sur les études faites en sciences sociales exprimaient d'une façon manifeste que les élèves, auteurs de ces chefs-d'œuvre, s'étaient pénétrés du sujet étudié.

Les produits de cette exposition venaient en grande partie de l'école Lacerte, renommée pour ses professeurs zélés. Soeur Mélançon, bibliothécaire au Ministère, avait eu l'amabilité de préparer une forte collection de films et de livres variés pouvant intéresser tous ceux qui enseignent ce sujet. Soeur Chaput, s.n.j.m., de l'Institut Pédagogique, avait aussi étalé une partie de ses trésors sur les Sciences Sociales; et M. A. Delaquis avait posé, ici et là, des brochures, des cartes et d'autres dépliantes

que les enseignants peuvent se procurer à prix minime.

Même qu'une (stagiaire) s'était séparée, pour toute cette journée, de quatre boîtes pleines de dossiers qu'elle a ramassés et classés durant son année d'étude au Collège Pédagogique.

C'est dire que les renseignements pour ceux qui voulaient regarder ne manquaient pas. Pour ceux qui étaient venus écouter, il y en a eu aussi pour les satisfaire à plein...

Durant l'avant-midi, Mme Dussault, auteur d'une série sur l'Histoire Générale elle-même enseignante, donna des méthodes d'enseignement très valables, faciles à mettre en pratique... Son exposé ne se limitait pas au sujet des sciences sociales mais pouvait s'adapter à toute autre discipline. De plus elle fut un instrument de ressources pour tous ceux qui ont eu le plaisir de la questionner pour approfondir leurs connaissances.

Après dîner, M. A. Delaquis, présenta un tableau synoptique, encore à l'état d'ébauche, lequel fut élaboré afin de faciliter la tâche du professeur de Sciences Sociales à l'élémentaire. Conscience et à point, cette petite feuille renseigne en quelques minutes celui qui veut connaître la matière, les objectifs, la durée, les activités suggérées à n'importe

quel niveau de l'élémentaire. C'est dire combien ce simple document est précieux pour l'enseignant.

Puis, les assistants se groupèrent selon les grades qu'ils enseignaient, et ils discutèrent, à l'aide d'un questionnaire, des problèmes et des difficultés concernant chacun. Une plénière réunit tout le monde pour une courte revue de l'après-midi.

Mais tout n'était pas fini. Mme Fenez, professeur au Collège Pédagogique, amena un groupe pour une classe promenade. L'hospitalité chaleureuse de M. Perrin à la ferme Perrin, et le "savoir faire" de Mme Fenez rendit cette visite une des plus intéressantes.

Durant ce temps, ceux qui n'avaient pu se joindre au groupe furent intéressés par Mlle Ida Wasacase, attachée au Ministère des Affaires Indiennes, laquelle nous renseigna d'une façon charmante, sur les possibilités de présenter aux élèves manitobains le côté positif et prometteur de la race indienne au Canada.

M. E. Freynet, boulanger à Ste-Anne-des-Chênes, qui sait se tenir dans les couloirs sans faire de bruit mais qui par sa compétence sait aussi arriver à temps avec café, gâteaux secs et sandwiches pour restaurer les affamés non seulement du

côté intellectuel. Son délicieux souper au bifteck et au poulet, régala tous ceux qui purent rester pour la veillée.

Le R.P. Voyer, curé de la paroisse, nous servit un dessert savoureux à sa façon, en nous racontant les origines du Chemin Dawson. Il invita ses auditeurs à organiser une excursion avec guides compétents pour une étude approfondie du sujet.

Soeur de Moissac, s.g.m., encore et depuis longtemps dédiée à la jeunesse manitobaine, nous dit l'importance de l'étude de l'histoire du Manitoba pour nos étudiants.

Soeur Lemaire, s.n.j.m., fit une démonstration d'une leçon d'histoire à l'aide de documents pigés un peu partout au fil des ans. Rehaussée et améliorée d'audio-visuel, cette leçon saura susciter et garder l'intérêt de l'élève.

Puis M. R. Painchaud nous renseigna sur les sources des documents indispensables à l'enseignement de l'histoire.

Pour clôturer cette longue et intéressante journée, l'assistance revêcut à l'aide d'un film, la grande inondation de 1950.

En se séparant, tous souhaitèrent un autre recyclage, où méthodes et points de vue pourraient encore être partagés dans l'amitié et la compréhension mutuelles.

La Bibliothèque offre un nouveau service de livraison à domicile

La directrice de la Bibliothèque de Saint-Boniface est heureuse d'annoncer que la Bibliothèque offre maintenant un nouveau service. Il s'agit du service aux personnes retenues à la maison pour raison d'âge ou de santé. Les lecteurs qui sont éligibles et qui désirent se prévaloir de ce service sont priés d'appeler la Bibliothèque Publique afin d'obtenir la livraison à domicile des livres qu'ils désirent emprunter. Il est entendu que ce service est gratuit. Le

numéro à composer est 233-7766.

A la Bibliothèque du Parc Coronation la collection de livres pour les enfants et de documentation audio-visuelle en français est encore très modeste étant donné qu'elle ne comprend qu'environ deux cents titres.

Cependant les enfants seront ravis d'apprendre que cinq disques de Jacky Gaiou sont maintenant disponibles à la Bibliothèque. On sait que ce professeur-chanteur a su conquérir ses jeunes

auditeurs lors de son récent passage au Manitoba.

Pour aider les écoliers dans leurs travaux scolaires la Bibliothèque leur offre depuis quelques semaines la série "Jeunes Chercheurs" comprenant une cinquantaine de titres.

Nos jeunes lectrices de 11 ans à plus de 14 ans peuvent se procurer à la Bibliothèque plusieurs des romans policiers de Caroline Quine.

Toujours à l'intention des jeunes la Bibliothèque reçoit la revue Vidéo-Press.

C'est une revue mensuelle attrayante qui comprend en plus d'articles instructifs et intéressants des bandes dessinées dont les jeunes sont friands.

Enfin aux super-jeunes de 7 à 77 ans la Bibliothèque offre une vingtaine d'illustrés des séries Tintin et Astérix.

Il est entendu que pour un choix plus vaste des enfants du Norwood doivent se rendre à la Bibliothèque du Parc Provencher.

suite de la page 1

ne pouvait pas "être tout pour tout le monde". Elle trouve maintenant sa place, et veut la garder, "entre le secteur public et le secteur privé" dans une zone d'intérêt dont les frontières ne sont pas fixées clairement ni définitivement. Depuis leurs débuts, les RDCs avaient voulu en faire trop; maintenant, East Man entend limiter ses interventions en nombre, et mettre l'accent sur l'efficacité. Dans cette tâche, toutes les RDCs seront aidées par un comité d'étude, composé de délégués du gouvernement, du monde des affaires et d'universitaires et mis sur pied l'an dernier. Son rapport, déposé en novembre, débouchera sur une redéfinition des compétences respectives des RDCs et des

agences rurales du gouvernement. Il stipule que les sociétés régionales devraient agir moins pesamment et plus rapidement face aux problèmes régionaux.

M. Laverne voudrait donc amener East Man à se concentrer sur les questions négligées par le gouvernement et le secteur privé tout à la fois. Il est suivi dans cette démarche par l'administrateur Lyle Hanna qui, dans son propre rapport, en appelle à "la flexibilité dans l'approche et l'imagination dans les solutions". Pour le nouveau directeur, les compétences mutuelles des RDCs et du gouvernement doivent être définies par la concertation, et si les Sociétés Régionales ne sont pas des organismes politiques, elles doivent "four-nir un stimulant à ceux qui font les choix politiques".

Enfin, elles doivent, pour répondre à la complexité et à l'enchevêtrement des problèmes économiques en milieu rural, se montrer hautement flexibles et adaptables.

Les rapports annuels proposaient donc un style plutôt qu'un programme précis, mais un style que les délégués ont approuvé en réalisant Fernand Laverne pour un second mandat présidentiel. Il sera flanqué de Zeph Audet (de St-Pierre) 1er vice-président; John Harms, 2e vice-président; Robert Arbez (de Ste-Anne), secrétaire; et de Gordon Kaatz (de Beauséjour), trésorier. Les membres d'East Man représentent trois districts locaux de gouvernement (Reynolds, Alexander et Piney), six municipalités rurales (De Salaberry, Ste-Anne, Hanover, Whitemouth,

La Broquerie et Lac-du-Bonnet) et huit villages ou villes (Steinbach, Power-view, Niverville, St-Pierre, Sainte-Anne, Pine Falls et Beauséjour). Des représentants des ministères de l'Industrie et du Commerce et de l'Agriculture, ainsi que du "Manitoba Institute of Management" sont membres de droit.

Thé: école Marion

L'école Marion tiendra son thé centenaire le jeudi 23 mai de 7 heures à 10 heures du soir. Il y aura un comptoir de pâtisseries et une vente "White Elephant".

Valéry Giscard d'Estaing, 3e Président de la Ve République Française

Un septennat qui promet d'être fertile en rebondissements

"La décision, vous l'avez prise; la responsabilité, je l'exercerai. (...) J'ai compris dans cette campagne que vous souhaitiez le changement; le changement politique, économique et social. Vous ne serez pas déçus, car c'est bien le changement que le conduira avec vous. Je sais que de ce jour date une ère nouvelle de la politique française, celle du rajeunissement et du changement de la France." C'est en ces mots que Valéry Giscard d'Estaing prenait acte, dimanche soir, de son élection à la présidence de la République Française, en attendant que le Conseil Constitutionnel confirme officiellement l'issue du scrutin.

"On n'a jamais vu en France de vainqueur aussi modeste" ajoutait un des lieutenants de l'homme qui, après une carrière administrative et politique fulgurante, devient à 48 ans le plus

jeune président que la république ait connu. Il est vrai que la "nouvelle majorité" à peine trouvée venait, avec 50,71% des suffrages exprimés contre 49,28% à François Mitterrand, de sentir le vent du boulet.

C'est sans trop d'amertume que le candidat de la gauche unie acceptait cette défaite, en affirmant que "le suffrage universel est notre loi, sa décision s'impose à tous. Je remercie, ajoutait-il, les 12 millions 700,000 françaises et français qui, en se comptant sur mon nom, ont réalisé le plus grand rassemblement de l'histoire contemporaine française sur les idéaux de la gauche. Je mesure leur tristesse à la dimension de leur espoir. (...) Grâce à eux, en ce jour du 19 mai 1974, quelque chose vient de commencer qui ne s'arrêtera pas de sitôt. La formidable coalition du pouvoir en place et des forces de l'ar-

gent a contenu d'extrême justesse le mouvement populaire. Amis de France et d'Outre-Mer, je vous demande de rester unis et de partager ma résolution. Notre combat continue parce que vous représentez le monde de la jeunesse et celui du travail. Votre victoire est inéluctable."

Sans reprendre à leur compte ce pronostic les commentateurs ne voyaient en général "ni vainqueur ni vaincu", et remarquaient plutôt que le nouveau président devra payer le prix de sa victoire autant à ses électeurs qu'à ceux de la gauche. Edmond Maire, secrétaire général de la CFDT, seconde centrale ouvrière française, qui a accordé son soutien à Mitterrand n'a pas ménagé l'ancien ministre des finances maintenant président élu, selon lui, "sur une vague de promesses creuses" et grâce à la peur du communisme. Alain Pey-

refittes, ancien secrétaire général de l'UDR, pressait Giscard d'Estaing, dès dimanche soir, "d'éviter que la coupure politique de la France en deux entraînée provisoirement par ces élections ne se transforme en une durable coupure sociale".

Le vainqueur "à l'arraché" va devoir redoubler de sens politique pour manœuvrer entre une UDR qui lui a apporté lundi son soutien à la condition qu'il respecte les grands principes gaullistes, et une opposition décidée à présenter elle-même des projets de lois le mettant en demeure de tenir ce qu'il a promis.

Il est remarquable qu'un bon nombre de ces promesses, surtout dans le domaine social, constituent une sorte de catalogue des mesures refusées hier par le nouveau président. Par exemple, un de ses chevaux de bataille était le doublement de l'allo-

cation vieillesse, qu'il a refusé lors de la loi de finances 73 alors qu'Edgard Faure apparenté à l'UDR, le réclamait. D'autres mesures, dont un projet de loi pour les handicapés, la généralisation de l'assurance-maladie et la réversion aux veuves des pensions de leurs maris également proposées par Edgar Faure, alors ministre des Affaires Sociales, étaient refusées par le ministre des finances Giscard d'Estaing au cours du même débat. Le train de mesures proposé par Georges Gorse le successeur d'Edgard Faure, dans un conseil interministériel qui se tenait le jour de la mort de Georges Pompidou, connut le même sort. Ainsi, d'ailleurs que la révision de l'allocation-logement demandée par le ministre du travail.

En ce qui concerne l'inflation, les idées de M. Giscard d'Estaing sont connues. Comme il l'estime causée avant tout par l'augmentation des prix des matières premières, son souci a surtout été jusqu'à de "limiter la casse" dans le domaine de l'emploi. Il continuera sans doute sa politique de "pilotage à vue" à l'aide de moyens classiques: accélération du recouvrement de l'impôt et restriction du crédit à la consommation. Quoi qu'il en soit, l'inflation sera très probablement plus menaçante en France à la fin de l'année

qu'en Allemagne ou aux USA. Les difficultés de l'Europe, actuellement, sont essentiellement dues à l'hostilité britannique, aux difficultés des Italiens et à la méfiance américaine. Dans ce domaine, on s'attend à un changement de style, tout au plus. Le groupe de 34 députés de M. Lecanuet, qui est un "atlantiste" notoire, a soutenu et soutiendra Giscard; mais cela ne devrait pas suffire pour l'entraîner à braver les 181 députés gaullistes qui verraient d'un très mauvais oeil le moindre abandon de souveraineté nationale aux américains, ou leur simple intrusion dans les mécanismes de la communauté.

Qui sera premier ministre? On ne le saura vraiment qu'à la formation du cabinet lundi prochain. On parle en attendant d'un "grand commis de l'état", c'est-à-dire d'un technocrate comme M. Brossolette ou l'ancien directeur du plan d'aménagement de la région parisienne Paul Delouvrier.

Quoi qu'il en soit, après l'éclatement de l'ancienne majorité, sa reconstruction sur la base d'une coalition du centre et de la droite et un progrès sans précédent de la gauche, le septennat de Valéry Giscard d'Estaing ne manquera pas de rebondissements, qu'il les encourage ou qu'il doive se résoudre à les affronter.

Voyage-Echange entre Edmonton et St-Boniface

Trente jeunes handicapés et trois accompagnateurs des Instituts collégiaux Miles McDonnell et Louis Riel (Winnipeg/St-Boniface) participeront, du 28 mai au 5 juin, à un échange avec un groupe semblable à Edmonton, grâce à une subvention de \$2,600,00 dans les cadres du programme fédéral des Voyages-Echanges.

Le programme Voyages-Echanges, qui relève de la Direction de la citoyenneté et du civisme au Secrétariat d'Etat, a pour but d'encourager les contacts personnels entre Canadiens de diverses régions du pays, et de leur permettre de mieux connaître la diversité géographique, sociale et culturelle du Canada. Sont invi-

tés à présenter des demandes de subventions les groupes de citoyens sans but lucratif, et particulièrement les groupes défavorisés sur le plan économique et culturel, les collectivités géographiquement isolées, les associations autochtones, les groupes ethno-culturels, les groupes de la minorité de langue officielle, les citoyens âgés, et les personnes handicapées.

Au début du mois de mai, le Secrétaire d'Etat Hugh Faulkner annonçait l'octroi de 4 autres subventions à des groupes manitobains, dont voici la liste:

CLASSE DE FRANCAIS (12e ANNEE) DE L'ECOLE SE-

CONDAIRE REGIONALE SWAN VALLEY - SWAN RIVER

\$2,500 pour permettre à 17 élèves et à deux accompagnateurs de participer à un échange avec un groupe à Shediak, au Nouveau-Brunswick, du 1er au 12 avril. Le groupe a également visité Moncton.

LES ELEVES DE 10e ANNEE DE L'ECOLE SECONDAIRE SAINT-LAURENT - SAINT-LAURENT

\$3,000 pour permettre à un groupe de 25 jeunes Indiens et Métis de participer à un échange avec un

groupe semblable à Halifax, du 27 avril au 2 mai.

COLLEGE CHARLESWOOD - CHARLESWOOD PARK

\$3,510 pour permettre à 35 jeunes et à quatre accompagnateurs de visiter Fredericton du 25 mars au 6 avril.

ECOLE PROFESSIONNELLE R.B. RUSSELL - WINNIPEG

\$1,575 pour permettre à 40 jeunes et à quatre accompagnateurs de participer à un échange avec un groupe à Banff, du 7 au 14 avril.

Main-d'oeuvre: allocations de déplacement

Dorénavant les travailleurs en chômage seront admissibles à des allocations de déplacement et à des allocations de subsistance pour leur permettre d'occuper un emploi temporaire hors de leur localité, a annoncé M. Robert Andras, ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

Depuis le 15 avril en effet les frais de déplacement à l'aller et au retour peuvent être versés à ceux qui occupent un emploi temporaire d'une durée de trois à six mois, dans une autre localité que la leur.

Une autre modification aidera davantage l'effectif ouvrier. En vertu de cette disposition, les travailleurs qui acceptent un emploi tem-

poraire hors de leur localité pourront toucher une allocation de subsistance pour une durée de trois jours.

Le ministre a précisé que "cette modification vise à aider les sans-travail démunis à accepter un emploi temporaire hors de leur localité".

Les étudiants qui occuperont un emploi pour au moins six semaines pourront également être admissibles à des allocations de déplacement.

Pour obtenir ces allocations, toutefois, les sans-travail et les étudiants doivent en faire la demande à un Centre de Main-d'oeuvre du Canada avant de commencer à travailler.

LE COLLÈGE SECONDAIRE DE ST-BONIFACE

présente la pièce

treize à douze

du 23 au 26 mai

à l'école JUNIOR HIGH BRUNS, 250, boul. Lakewood, Southdale

à 20 heures.

ADULTES: \$1.25
ETUDIANTS: .75

Contactez Jocelyne Dufault au 233-4345 ou France Delionnet au 233-6320 après 4 heures.

L'Office des tournées

du Conseil des Arts du Canada prépare un répertoire des compagnies de spectacle et des artistes intéressés à se produire en tournée.

Ce répertoire devrait paraître en septembre 1974.

Nous avons besoin le plus tôt possible de renseignements complets sur:

- les compagnies et les artistes professionnels ayant des spectacles à offrir en 1974 et 1975;
- les personnes et organismes intéressés à commanditer des spectacles dans leur localité;
- les théâtres, salles et autres locaux pouvant servir à la présentation de spectacles.

Les intéressés sont priés d'indiquer à laquelle de ces trois catégories ils appartiennent, et dans le cas de la première catégorie, de préciser le genre de spectacle. Ils recevront ensuite une formule à remplir. Toute inscription devra recevoir l'approbation d'un comité indépendant de sélection.



Écrivez, télégraphiez ou téléphonez à frais virés à:

Lyne Dickson
Office des tournées
Conseil des Arts du Canada
Case postale 1047
Ottawa, Ontario
K1P 5V8
Tél. (613) 237-3400
Télégrammes 053-3500 Canconarts

BILLINKOFF'S LTD.
Bois de construction et contre-plaqué
625, rue Marion (en face de Canada Packers)
ST-BONIFACE, tél: 233-7121

Il faut ralentir...

"C'est un fait indéniable, que le niveau des primes d'assurance automobile au Manitoba est, directement relié à la fréquence et à la sévérité des accidents", affirmait la semaine dernière J.O. Dutton, directeur-général de la Corporation manitobaine des assurances publiques.

L'introduction du système de surcharge aux primes d'assurances, pour les chauffeurs responsables à 50 pour cent et plus de deux accidents, aidera à contrôler la croissance effrénée des mortalités occasionnées par les accidents de la route en 1973.

En effet, les statistiques du bureau du Procureur-général, Howard Pawley, révèlent une augmentation de 31.5 pour cent des mortalités: un total de 247 personnes ont perdu la vie dans les accidents de véhicules motorisés, soit une augmentation de 60 sur le niveau de 1972.

Des mesures de sécurité plus sévères s'imposent, et le Procureur-général affirme que son département mènera une étude sur l'effet qu'aurait une loi rendant obligatoire l'usage de la ceinture de sécurité; aussi a-t-il annoncé une continuation des recherches sur le facteur alcool, reconnu comme cause majeure des morts subites des deux dernières années, suite aux enquêtes faites par le "Fatality Inquiries Act".

Le programme d'inspection des voitures (modèles 1968 et plus vieux) se poursuivra, et environ 16,000 voitures seront vérifiées entre le 6 mai et le 31 octobre. Des 13,000 vérifiées l'année dernière, 68 pour cent ont failli le test, et encore 25 pour cent de ceux-ci ne furent pas acceptés

en deuxième inspection. Six pour cent du total des voitures examinées furent bannies des routes, à cause de leur condition "hazardueuse".

Le contrôle de ces facteurs de l'ordre technique peut aider à réduire le nombre des accidents, mais il faut encore accentuer l'importance de la responsabilité des chauffeurs: et c'est le bon côté du nouveau système de surcharge sur les primes d'assurance. Un chauffeur responsable à 50 pour cent ou plus de deux accidents durant la période de validité de 12 mois de son permis, devra déboursier un \$50.00 de plus lorsqu'il renouvellera son permis. Et pour chaque accident subséquent durant cette période, le chauffeur (responsable encore à plus de 50 pour cent) devra déboursier un supplément de \$100.00.

Mesures sévères, certes, mais il le faut bien. Par contre, un chauffeur impliqué dans un accident n'est pas dépourvu des moyens de faire appel, suite à une décision qui lui semble injuste. La question du degré de responsabilité dans un accident est réglée par la Corporation manitobaine des assurances publiques, qui se base sur les rapports des chauffeurs impliqués, le rapport des témoins et le rapport du bureau de la police. Le chauffeur, impliqué dans un accident a trois recours d'appel, s'il n'est pas satisfait de la répartition des responsabilités de l'accident: le "Small Debts Court"; à Autopac, au moment du renouvellement de son permis; et finalement à un parti indépendant, le "Rates Appeal Board".

Hubert Pantel

LETTRES

309, rue Montrose
Winnipeg, Manitoba
R3M 3M1

Monsieur Hubert Pantel
Rédacteur
La Liberté
C.P. 96
St-Boniface, Man.
R2H 3B4

Monsieur le Rédacteur,

Le Symposium National Pro-Vie que nous offrit les Médecins du Québec pour le Respect de la Vie à Montréal, le 4 mai, fut une journée inoubliable qui a inspiré environ 6,000 personnes réunies à l'Oratoire Saint-Joseph. Ce fut vraiment une journée de gloire non seulement parce qu'elle fut un rappel à la dignité de l'enfant à naître et à son droit à la vie, mais aussi à la dignité à laquelle a droit tout homme qui souffre - à quel qu'étape qu'il en soit dans la vie.

Les Médecins du Québec pour le Respect de la Vie nous offraient, le 4 mai, environ vingt conférenciers, plusieurs de réputation mondiale, qui ont su toucher les coeurs par la grandeur de leur esprit, leur humanisme et leur lucidité.

Ceci dit avec la plus profonde reconnaissance et dans

l'espoir que des réunions semblables se répéteront régulièrement dans l'avenir, je me permets d'exprimer certaines critiques, tout en souhaitant qu'elles soient acceptées comme étant constructives et visées à une défense plus efficace de l'enfant à naître.

Je crois que dans sa conférence très soignée et d'u-

ne éloquence sans question, le Docteur Johanne Verdon de Montréal s'est éloignée du thème fondamental du symposium, lorsqu'elle faisait connaître le taux des naissances au Québec et de ses effets en ce qui concerne la survivance du Canadien-français. Il s'agissait, le 4 mai, de la valeur intrinsèque et absolue de la vie humaine

avant la naissance, de la dignité de cette même vie, et du respect qui lui est dû. Il s'agissait, le 4 mai, d'une valeur transcendente, dépassant les frontières nationales: de l'amour fraternel entre les hommes, donc, de l'humanité entière.

Il me semble que durant cette journée, merveilleuse à plusieurs points de vue,

secrétaire-réceptionniste. Malheureusement le service de "baby-sitter" tel que décrit dans l'article mentionné plus haut n'est pas encore disponible.

Nous souhaiterions qu'à l'avenir l'information concernant nos services vous parviennent de sources autorisées afin de ne pas semer la confusion chez vos lecteurs.

Lorette Aubin,
Infirmière hygiéniste
Unité Sanitaire de la
Rivière-Rouge
Ste-Anne, Man.

Ste-Anne, Man.
le 14 mai 1974

M. le Rédacteur,

Sans vouloir susciter une polémique il semble opportun d'apporter quelques corrections aux avancés contenus dans l'article "Service de soins à domicile" (L'écho de Ste-Anne) paru dans votre édition du 8 mai dernier.

Les soins à domicile font partie de la gamme de services offerts par le Département de la santé et du développement social. Depuis juillet dernier ces services sont offerts gratuitement et ne sont pas nécessairement à la suite d'hospitalisation ou pour abrégier le temps d'hospitalisation. Ces services peuvent dans

certain cas et à la discrétion du médecin, traiter, prévenir un séjour à l'hôpital. Les médicaments ne sont pas présentement inclus dans ce service quoique certaines catégories de maladies peuvent dans certains cas voir leurs médicaments fournis par un autre service tout en bénéficiant de soins à domicile. Le temps qu'un malade pourra se servir de fournitures médicales facilitant le soin à domicile n'est pas prédéterminé, celles-ci sont à sa disposition aussi longtemps que le besoin demeure, e.g. lit d'hôpital, bassine, pansements, etc.

Pour ce qui est du personnel il y a présentement (fin d'avril): dix aide-ménagères (appelées femme de ménage dans le dit article); trois infirmières licenciées et une

Monsieur le Rédacteur,

Dans sa lettre publiée en page 4 de La Liberté du 8 mai 1974, Lucien Paquin réfute l'opinion de Thérèse Lavole lorsqu'elle dit que l'éducation sexuelle appartient aux parents.

Lucien Paquin commente ensuite le fait que les parents ne sont pas les éducateurs idéaux. Comme preuve à l'appui, M. Paquin cite l'avis suivant de Nicolas Boukharine qui a écrit: "La famille borne l'esprit des enfants et d'ailleurs rien n'indique que les parents

l'on n'a pas mis suffisamment d'accent sur l'action concrète impliquée. J'aurais voulu que l'on accordât à l'éloquence de M. l'abbé Michel Quoist, écrivain français, le temps de lancer un défi à cette jeunesse qu'il aime tant et la susciter à une action positive dans la défense du plus petit des petits et de sa mère quand elle a besoin de secours. On ne lui a donné que quinze minutes alors qu'il lui aurait fallu une heure. On n'a pas donné le temps à cet homme, épris d'une conscience profonde de l'humanité souffrante, de pousser les jeunes qui étaient présents en cette occasion, à une action concrète. Je le regrette.

Qui de nous oubliera ce Jérôme Lejeune, le grand généticien français, de l'Université de Paris, et tout ce qu'il a pu nous dire dans ces quelques moments, de la grandeur et de la majesté de l'embryon? Qui de nous oubliera la profondeur de sa pensée, exprimée avec

une humilité étonnante? Et qui de nous oubliera la douceur avec laquelle il nous dit tout simplement: "On ne tue pas les enfants." J'aurais voulu que l'on invitât ce personnage doté d'un esprit génial incontestable, à donner au moins deux conférences d'une heure chacune, où il aurait pu vraiment instruire l'auditoire sur la science génétique et exprimer sa pensée de philosophe chrétien sur l'amour fraternel, cet amour qui donne tout son sens à la vie et qui est la raison d'être du respect de la vie avant la naissance. Tous dans l'Oratoire, presque sans exception, nous n'avions pas à être convaincus que l'on n'assassine pas ces plus petits d'entre nous, mais presque tous, nous avions grand besoin d'être instruits par ce savant. On n'a pas donné à Lejeune l'occasion d'exprimer toute sa pensée dont le discernement est reconnu dans le monde entier. Ce qu'il est, suite à la page 5

soient les éducateurs qu'il leur faudrait: sur une centaine de mères, une ou deux seulement sont capables d'être des éducatrices" Foi de Boukharine...

Or, W. Cleon Skousen, auteur de "The Naked Communist", a publié en 1962, une "analysis of Communist aims". Parmi les 45 points de son analyse nous soulignons les deux suivants que nous ne croyons pas devoir traduire:

- 1 - "Discredit the family as an institution. Encourage promiscuity and easy divorce."
- 2 - "Emphasize the need

to raise children away from the negative influence of parents. Attribute prejudices, mental blocks and retarding of children to suppressive influence of parents."

Conclusion:

Selon la doctrine communiste, les parents ne sont pas les éducateurs idéaux.

Selon la doctrine de l'Eglise catholique romaine. Notre pape n'est pas Nicolas Boukharine.

Apôtres Lalques

LA LIBERTÉ

Journal Hebdomadaire publié le mercredi par Presse-Ouest Limitée, desservant 13,000 foyers au Manitoba français. Membre de la M.W.N.A. et des Hebdomas du Canada.

GERARD GAGNON, directeur; HUBERT PANTEL, rédacteur; GERALD DUBE et CLAUDE GAGNE, conseillers publicitaires. Toute correspondance (rédaction ou annonces) doit être adressée à: La Liberté, C.P. 96, St-Boniface, Man. R2H 3B4 - (Téléphone: 247-4823).

OBJECTIF DE LA LIBERTÉ - Protéger la dignité de la personne et assurer la qualité journalistique.

MANDAT DE LA LIBERTÉ - Faire du reportage honnête et objectif de l'actualité manitobaine. ABONNEMENT ANNUEL - Canada: \$7.50; Etats-Unis: \$8.50; Etranger: \$9.50.

Imprimé par Reliance Presse Ltd. Transcona, Manitoba. Courrier de deuxième classe - Enregistrement no 9477.



Un calligraphe émérite

"Dans tout grand écrivain il doit y avoir un grand grammairien" disait Victor Hugo. Les nombreux et modestes écrits de Godias Brunet, un des grands défenseurs de la langue française au Manitoba, m'incitent à ajouter un troisième temps aux paroles de Hugo, soit qu'après la conception d'une idée et sa bonne formulation vienne la PRESENTATION graphique. En ce troisième mouvement, Godias Brunet s'impose comme calligraphe émérite et c'est d'une main sûre que, à l'âge de 92 ans, il nous transcrit cette "devise du médecin".

La devise du médecin.

*Guerir quelquefois,
Soulager souvent,
Consoler toujours.*

G.R. Brunet.

suite de la page 4

cet homme, est aussi beau que ce qu'il dit.

Et Marcel Clément, le journaliste-philosophe français. Que dire de cet intellectuel, aussi d'une très grande éloquence, qui nous parla de la souffrance humaine d'une façon émouvante et réaliste à la fois. Clément, en parlant de la femme enceinte à qui nous devons le secours, nous raconta ce qu'est l'histoire d'un chrétien. C'est l'histoire d'un homme qui, devant son frère affaibli, se penche vers lui pour le relever, tout en se souvenant que lui aussi est tombé, que ça lui arrivera de nouveau, et qu'il faudra alors que d'autres chrétiens lui tendent la main. On n'a pas donné le temps à Clément de susciter nos journalistes - cette presse si puissante - à l'action concrète, à l'héroïsme, à la fidélité à la vérité dont il est lui-même imprégné.

Et le Docteur Paul Chauchard de Paris, le président de Laissez-les Vivre, le service de secours à la femme enceinte. Ce petit homme brillant et effacé, sans éloquence particulière, mais d'une sensibilité rare qui fit la distinction entre la sexualité sans amour, ce qui n'a aucun sens, a-t-il dit, et la beauté de la relation sexuelle dans un acte

d'amour. L'on percevait chez Chauchard un homme doux qui, à l'âge de soixante-sept ans, assumait la souffrance de la femme enceinte sans secours. Si on lui avait donné le temps, il aurait pu décrire en détail le travail de Laissez-les Vivre et le travail remarquable qui se fait dans ce domaine par la jeunesse de France. Ceci aurait donné un appui à cette merveilleuse Dr Suzanne Parenteau-Carreau, présidente de Grossesse-Secours de Montréal.

Quant au Docteur Suzanne Parenteau-Carreau de Montréal, elle aurait sans doute, si on lui avait accordé le temps, révélé le fond de sa pensée lucide, réaliste et profondément humaine. Elle aurait suscité un grand nombre de femmes présentes à l'Oratoire, à l'action positive dans ce domaine essentiel du secours à la femme enceinte, sans lequel nos efforts n'en viendront à rien. En quinze minutes elle nous a touchés. Ce qu'elle aurait fait en une heure!

La journée du 4 mai, notre premier effort - une journée qui, en large partie, a été réussie mais qui, à cause d'un programme trop chargé, n'apportera peut-être pas l'action concrète, une action positive si né-

cessaire à la défense de l'enfant à naître.

Je dois ajouter que je suis Franco-manitobaine et que j'accompagnais mon mari, gynécologue de langue anglaise. Je me suis sentie mal à l'aise de ce que l'auditoire n'a pas accordé aux conférenciers de langue anglaise le silence qu'ils méritaient. Le bruit dans l'Oratoire était tel qu'on pouvait à peine les entendre.

Dans son ensemble, ce symposium fut, je le répète une journée de gloire pour l'enfant à naître. Une journée qui nous a sensibilisés à la souffrance humaine en général. Car au fond, l'enfant à naître et détruit dans le sein de sa mère dans un acte de violence, n'est que le plus petit de nos frères qui souffrent - tout comme le vieillard isolé, l'handicapé, le prisonnier, l'orphelin ou l'affamé. Il s'agissait de justice pour l'humanité entière.

Louise (Bernier) Adams

L'ENSEIGNE QUI FAIT
VENDRE

McKAGUE SIGMAR

Le plus important
courtier à Winnipeg
453-1106

CAMP NOTRE-DAME 1974



CAMPS GARÇONS:

8 à 15 ans 6 au 13 juillet
8 à 15 ans 13 au 20 juillet **7 JOURS - \$48.00**

CAMPS MIXTES:

FRANCOPHONES: 8 à 15 ans 27 juillet au 2 août
ANGLOPHONES: 8 à 15 ans 2 au 8 août
6 JOURS - \$42.00

CAMPS FILLES:

8 à 15 ans 15 au 21 août
8 à 15 ans 21 au 27 août **6 JOURS - \$42.00**

CAMP NOTRE-DAME

190, av. de la Cathédrale
Saint-Boniface, Manitoba
Tél.: 233-8032

FICHE D'INSCRIPTION

NOM _____ AGE _____ DATE DE NAISSANCE _____ M _____ F _____

Je désire assister au Camp Loisir (Date) _____

Déficience physique OUI _____ NON _____ Si oui, laquelle _____

PARENT OU TUTEUR

NOM _____ ADRESSE _____

NO DE TÉLÉPHONE _____ NO D'ASSURANCE MÉDICALE _____

Deuxième personne à contacter en cas d'urgence:

NOM _____ NO DE TÉLÉPHONE _____

Je permets à mon enfant de participer à toutes les activités du Camp.

Signature du parent ou tuteur

J'inclus un dépôt de \$5.00 avec cette fiche d'inscription.

Des subventions seront allouées selon le besoin.

"Hikes" - Canotage - Grands jeux scouts
Natation - Audition musicale et bien d'autres

**LA VÉRENDRYE
TOBACCO**

Place LaVérendrye, 400 ave. Taché
CIGARETTES - TABAC - PIPES - BRIQUETS - CONFECTIONS
JOURNAUX - MAGAZINES - JOUETS, etc...
Les frères Marius, propriétaires

D'UNE RÉGION A L'AUTRE

12e Festival de la Montagne: 348 entrées

Le douzième Festival bilingue de Musique et Activités Rythmiques de la Division Scolaire de la Montagne avait lieu à St-Claude les 6, 7, 8 et 9 mai dernier.

Tout compte fait, il y eut 229 entrées pour piano, 39 activités rythmiques, 12 accordéons, 3 ensembles rythmiques, 22 chœurs, 28 solos vocaux, 5 flûtes à bec et 10 lectures à vue et études rapides.

Il y avait 50 trophées à

l'enjeu et les juges, MM. Marcién Ferland et David Williams les distribuèrent comme suit:

CHOEURS:

Jardin d'enfants au grade 2: Manitoba Teachers Society, Local 28, 50th Anniversary Trophy, à Bruxelles.

Grades 3, 4, 5: Swan Lake Consolidated School District Trophy, à Somerset.

Grades 5, 6: Desrochers and Son Lumber Trophy, à Swan Lake.

Grades 6, 7, 8: Trophée de l'Institut Collégial St-Claude à Bruxelles.

Choeur de Chant, Ecole Secondaire: Order of Elks, Somerset Branch Trophy, à Somerset.

Choeur de Garçons: Mr. and Mrs. Schumacher Trophy, à Bruxelles.

Meilleur Choeur de Chant: Fraser Trophy, à Somerset.

Solos Vocaux: 14 ans et au-dessous: Le trophée de Modern Dairies, St-Claude, est décerné à Ginette Boulianne de St-Claude.

14 ans et au-dessus: Le trophée de St-Claude Transfer est décerné à Marie Foidart de Bruxelles.

Solos de Piano:

Commencants: Mr. and Mrs. Robert McMillan Trophy, gagné par Melissa Marginet de Bruxelles.

Grade 1: Herb R. Yeo Memorial Trophy remporté par Vivienne Robidoux de Bruxelles.

Grade 2: Mr. and Mrs. Bill Orr

Trophy, gagné par Pierre Ostrowski de Somerset.

Grade 3: Le trophée du D.S. Consolidé Richard, remporté par Joël Delaquis de Notre-Dame.

Grades 5, 7: Le trophée du D.S. Consolidé Notre-Dame gagné par Lynne Philippot de St-Claude.

Grades 8 et plus: Le trophée de M. et Mme J.-L. Hacault, décerné à Michèle Cousin de Somerset.

Sonnettes: Grade 2: Le trophée de M. et Mme Marcel Delaquis, remporté par Suzanne Magne, de St-Claude.

Grade 3: Le trophée de M. et Mme Benoît Hacault, remporté par Conrad Ostrowski de Somerset.

Grade 4: Le trophée du Dr et Mme Georges Mabon, gagné par Nancy Chalmers de Swan Lake.

Grades 5, 7: Mr. and Mrs. K.C. Hartwell Trophy, décerné à Nita Ostrowski de Somerset.

suite à la page 19

aubigny

La semaine du 12 mai fut remplie d'activités dans notre petite paroisse. Cela débuta par la Fête des Mères comme partout d'ailleurs. Lundi ce fut le Conseil Paroissial qui se réunit pour considérer les nombreuses réparations et améliorations qui s'imposent. Il fut d'abord décidé de réparer le plancher de la salle et d'acheter d'autres chaises et aussi de préparer le terrain de stationnement près de la salle.

À l'assemblée de la Ligue des Femmes Catholiques, qui eut lieu le 14 mai, il y avait 25 membres présents. Le prix d'entrée fut gagné par Mme Lucille Chartier. La secrétaire fit la lecture des minutes de la dernière assemblée et de lettres de remerciements des premiers communicants à qui la L.F.C. avait donné des cadeaux-souvenirs. Il y eut aussi lecture d'un communiqué de la Ligue pour la Vie nous invitant à signer une pétition pour s'opposer à la légalisation de l'avortement. Il fut décidé que cela se fera dès dimanche à la messe. Il sera ainsi plus facile de rejoindre tous les paroissiens.

La responsable du Comité d'Éducation fit la lecture du poème paru dans La Liberté et qui redit les paroles du bébé qui aurait voulu vivre pour aimer sa maman mais qui pleure au fond d'une poubelle.

Le Comité Spirituel nous fit part de la venue de Soeur Louise Laprise qui viendra nous introduire au mouvement "L'Armée de Marie". Puis elle fit circuler le livre écrit par Mgr Léo Blais au sujet de la catéchèse des grades 1 à 6.

Le Comité Social rappela qu'il y aura grandement besoin d'aide pour sabler et vernir le plancher de la salle; ce qui se fera vers le 22 mai.

La Publicité présenta une résolution qui sera soumise au congrès diocésain de septembre. Elle demande aussi qu'on se rende à Exploration '74 qui aura lieu à St-Pierre le 26 mai.

La Présidente ayant été approchée par Mme Goulet de St-Malo qui lui demandait des dons pour un marcheton qui aura lieu le 2 juin, il fut décidé que 2 ou 3 objets seront donnés. Cela est pour aider à l'œuvre des Déficients Mentaux. On discuta aussi de la possibilité de trouver un terrain qui servirait de parc où les

enfants pourraient s'amuser surtout durant les vacances d'été.

La partie la plus intéressante de la réunion fut celle des élections. Comme chaque année où il s'agit de trouver une nouvelle présidente cela fut très difficile. C'est une position qui semble faire peur à chacune. Finalement on en vint à une solution. Voici les noms du nouvel exécutif: Présidente, Adèle Vermette; trois Vice-Présidentes, Elaine Vermette, Marguerite Sorin et Alice St-Onge; Secrétaire, Denise Robert; Trésorière, Rita Vermette.

Ce fut un honneur pour notre paroisse de recevoir le 15 mai la chorale de l'Université de Moncton, N.-B., sous la direction de M. Neil Michaud.

Le groupe formé de 30 jeunes acadiens sut charmer la foule dès son numéro d'ouverture "Si tous les Gars du Monde". Ceci fut suivi d'une variété telle qu'il y en avait pour tous les goûts: folklore acadien, folklore noir, chant d'église, sérénade, etc.

Le soliste Ronny Leblanc fut excellent dans son interprétation de "Une perdriole" qui rappelle "The Twelve Days of Christmas" et de "Un Canadien Errant". Il y eut ensuite le soliste Jacques-Marie Colette, avec ses folklores slave et acadien, et Vallemont Léger accompagné à l'accordéon par Lerry Leblanc et enfin Tim dans "Amen". Le directeur lui-même Neil Michaud, interpréta avec entrain "Le bon vent m'endort".

Mais n'allons pas croire que la chorale consistait uniquement de voix masculines. Il y avait les deux charmantes soeurs Myers qui ajoutaient à la variété avec des chants tels que "Comme un Soleil", "La Drôle de Vieillesse", "Evangéline", "Marie-Madeleine", "La Montagne", etc.

L'attraction principale fut certainement "I Believe" (Je Crois), interprété en anglais et en français. Ce morceau déclancha un tonnerre d'applaudissements de la foule.

C'est grâce à l'initiative de Berthe Palud et au dévouement de Marie Fournier et de Richard Dorge que cette chorale soit venue s'exécuter à Aubigny et que cette soirée ait été si bien réussie.

**CAISSE POPULAIRE
DE ST-PIERRE**

9 3/4 %

CERTIFICATS À TERME

Minimum: \$1,000.00
payables à l'anniversaire

Contactez Olivier Beaudette, gérant

Tél.: 433-7601

ste-agathe

Lors du récent Festival sud-manitobain, soit Altona-Morden-Winkler, quelques élèves des grades élémentaires de Ste-Agathe ont participé aux classes de piano.

Pour leur première expérience dans ce domaine ils ont fait bonne figure.

Lise Fenez, Daniel Baudry, Josie Girardin, Rosanne Bilodeau (gagnante), Viviane Fontaine, Julie Lemoine, Michel Palud, Danielle Dumesnil (gagnante), Michelle Baudry, Lynne Dumesnil, Della Phaneuf. Nous voulons féliciter ces jeunes artistes ainsi que leur professeur, Soeur Agathe Doré.

ACHAT - DIRECT -
COMPTANT

McKAGUE SIGMAR

Le plus important
courtier à Winnipeg
453-1106

Comment faire un beau voyage économique de Winnipeg à:

- * Montréal \$43.00
- * Saskatoon \$19.00
- * Vancouver \$46.00

* Billet simple jours de tarif
Rouge, voiture-coach.

PRENEZ LE TRAIN!

Il en coûte si peu pour voyager par le CN, les jours de tarif Rouge. Et moins encore, si vous profitez aussi des autres formules économiques que le CN vous offre: billets "Jeunesse", "Famille", "Sagesse" et "Groupe".

Pour renseignements,
appelez votre agent de
voyages ou un bureau
des Ventes Voyageurs CN.



Consultez

**L'AGENCE DE VOYAGES
D'ESCHAMBAULT**

136, boul. Provencher Tél.: 233-3457

RÉPARATIONS AUTORISÉES PAR

AUTOPAC
PROTECTING MANITOBIANS ON THE MOVE

Expert en réparation et peinture

Nous répondons de notre travail en vous garantissant satisfaction. Nous utilisons seulement les matériaux de première qualité pour réparer votre voiture.



STAPLETON AUTO BODY

EXPERT EN RÉPARATIONS
DUES À LA COLLISION

15 Stapleton
(donnant sur Nairn)

667-0760

L'UNION NATIONALE FRANÇAISE

541, rue Giroux à St-Boniface
organise une soirée dansante
à l'occasion des Noces d'Or

de
M. et MME ÉDOUARD GOURBIL
le 25 mai prochain.

Les billets sont en vente
à \$2.25 pour les membres
et \$2.50 pour les non-membres.

Ouverture des portes à 20 heures.
Un casse-croûte (lunch) copieux sera servi à 23h.

Venez nombreux, Bienvenue à tous.

Pour plus d'informations
Appelez: 247-8722

233-3648

ou 233-1529

lorette la broquerie

Il y aura une rencontre 4-H le jeudi 23 mai, à 7h30 p.m. à la salle paroissiale de Lorette. Tous sont invités à y assister en grand nombre. Il y aura vente de pâtisseries et objets de variété, suivie d'un goûter.

L'Assemblée annuelle du Club de balle eut lieu le 13 mai, sous la présidence de Daniel Attenberg et Ken Carrière, secrétaire de la réunion. L'élection des officiers pour 1974, a donné les résultats suivants: Carol Laramée, président; Richard Grégoire, vice-président; Lilliane Roy, secrétaire-trésorière; les autres membres de l'exécutif sont Marcel Roch et Rhéal Roy. Les dates fixées pour le tournoi sont: le dimanche 9 juin, tournoi de balle-molle; le dimanche 28 juillet, tournoi de balle dure. L'arbitre est Gérald Jean-son.

Les parents d'étudiants aux grades 7-8-9 ont terminé les cours sur l'information sexuelle et la vie familiale. Ils sont très enchantés de ce qu'ils ont ap-

pris, et ont alors décidé que les professeurs transmettent cette information aux enfants des parents qui le désirent.

A l'assemblée annuelle du Congrès de la Ligue anglaise "Catholic Women's League" qui eut lieu dernièrement, fut passée une résolution demandant aux évêques catholiques de préparer un cours sur "La vraie éducation sexuelle et vie familiale chrétienne", qui pourrait ensuite se donner aux parents et aux élèves.

Michel Bohémier et Gilles Jolicoeur de Lorette ont tenté une expérience d'aven-ture en auto, visiter les vil-lages et village d'ici au Nou-veau-Brunswick. Nous leur souhaitons bonne chance.

Nos sincères condoléances s'adressent à M. Octave Mondor et famille, à l'oc-casion du décès de son épouse Jeanne (née Girouard), âgée de 56 ans. Les funérailles eurent lieu à Lorette, le mercredi 15 mai 1974. La

suite à la page 11

ELECTION DU CONSEIL ETUDIANT A L'ECOLE DE LA BROQUERIE

A l'Institut Collégial, le 26 avril, eut lieu l'élection des nouveaux membres du Conseil étudiant pour l'an-née scolaire 1974-75. Les scrutins furent dépouillés cette même journée et les résultats furent dévoilés en soirée pendant la danse con-sacrée à cet événement. Les discours de seize candidats furent présentés la journée précédente.

Ces discours, qui d'ail-leurs étaient tous bilingues, étaient intéressants et bien préparés et la plupart con-tenaient un genre de pro-messes électorales. En gé-néral les candidats avaient déjà formulé les plans qu'ils (elles) tenteraient de mettre en vigueur s'ils étaient vic-torieux. Tous promettaient de faire leur possible pour satisfaire les demandes des électeurs et pour améliorer les services du Conseil Etu-diant. Ils utilisaient diver-ses tactiques pour obtenir le support des électeurs, se-lon le poste qu'ils convoi-

taient. Les deux aspirants à la présidence suggéraient des activités pour distraire les élèves et pour renfor-cer la situation financière. Si nous nous fions à ce qui a été dit, nous pouvons en-visager d'avoir un meilleur journal scolaire, un systè-me de groupement des élè-ves pour la compétition sportive plus efficace et une trésorière et une secré-taire compétentes. Quant au premier et deuxième vice-présidents et au président, ils ont déclaré leurs inten-tions de faire ressentir a-vant longtemps de l'entraîn et un esprit scolaire vivace chez les étudiants, ce qui serait déjà une victoire ma-jeure.

La popularité des adver-saire laissait prévoir une lutte serrée, et voici les résultats: le président est Gérald Bolly, Nicole Ki-rouac est la première vice-présidente et Jo-Anne Ty-soski est la deuxième vice-présidente, la secrétaire est Monique Kirouac et la tré-sorière est Jeannine Car-rière. La représentante cul-turelle est Angèle Lord et la représentante sportive est Michelle Granger. L'éditeur du journal est Rolande Bolly et le directeur responsable de la publication de l'an-nuaire est Marcel Lord. Félicitations à ce nouveau personnel du Conseil Etu-diant et bonne chance dans vos entreprises. Nous es-pérons que ce groupe fasse un bon travail.



Cette année le Camporee aura lieu les 24 et 25 mai, suivi du Rallye le dimanche 26 mai. Il se tiendra sur notre pro-priété à Saint-Malo (à 5 milles au sud du village). Des affiches indiqueront le chemin.

Cette année le NOM du Camporee et du Rallye sera "KISKEYA 74", ce qui veut dire en créole: HAÏTI 74. Thème: Haïti.

L'inscription se fera le vendredi soir 24 mai pour les éclaireurs et les pionniers. L'entrée sera de \$0,50 par personne. Les louveteaux qui ne participeront qu'au Rallye ne payeront pas de frais d'inscription.

L'ouverture officielle se fera le 24 mai à 11h00.

Tous les parents, amis, personnes intéressées, jeunes ou moins jeunes, seront les bienvenus à une journée de plaisir le 26 mai.

Gérald Tétreault Rose-Marie Campagne
Coordonnateurs Scouts
340, boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4

(Tél.: 233-4915)

Arrondissement de Sprague

VASSAR - A l'occasion de la fête des mères, Monsieur Philippe Gauthier de Lorette réunissait ses enfants et ses petits-enfants, à la résiden-ce de M. Maurice Gauthier, pour un grand repas fami-lial.

JONCTION - La Caisse Po-pulaire a été déménagée au village sur le terrain en face de l'église. Elle prend donc de l'ampleur.

Nous exprimons nos vœux de prompt rétablissement à Soeur Gisèle Vaillancourt, hospitalisée à Ste-Anne, à la suite d'une crise cardia-que. Nos félicitations à Mme Marie Prévost qui, en cette circonstance, par son coura-ge et son sang froid, a sauvé une vie.

SPRAGUE - Les Guides ont tenu un après-midi récréa-tif, afin de prélever des fonds en vue d'acheter leurs uni-formes. Félicitations aux mamans organisatrices: Mmes Thérèse Prévost, Jacqueline Somerville, Han-nah Halwachs.

Nos sincères condoléances à la famille Jim Tem-pleman pour M. Harold Tem-pleman décédé à l'hôpital de Steinbach, jeudi le 9 mai.

Les employés du moulin à papier en grève depuis plusieurs semaines ont, à l'exception de quatre, été

embauchés à la pépinière de Marchand pour la plantation d'arbustes.

A partir du vingt et un mai, lorsque nous entrerons au magasin Solo, nous y rencontrerons un nouveau gérant en la personne de M. Charles Machej.

le CLUB

RESTAURANT LA VÉRENDRYE

614, rue Des Meurons
Saint-Boniface, Manitoba

Téléphone: 284-3134

Nous vous offrons un
SPÉCIAL DIFFÉRENT
tous les midis

RÉCEPTIONS
SOIRÉES SOCIALES
BANQUETS
VINS - FROMAGES
VARIÉTÉ DE REPAS
POUR TOUTES OCCASIONS



Roulez avec
GOODYEAR

Nous avons les pneus d'été pour toutes les voitures, à partir de la Volkswagen jusqu'à la Cadillac. Chez nous vous verrez que nos bas prix et notre bon service justifient notre slogan:

CHEZ TEXACO ON AIME VOUS VOIR REVENIR

Avec chaque plein d'essence nous lavons, cirons et séchons votre auto.



PROVENCHER TEXACO

Angle Provencher et Des Meurons
Gerry Rozière, propriétaire



AMEUBLEMENT

ST-PIERRE

FURNITURE LTD

St-Pierre Tél.: 433-7978

SPÉCIAL

**CONGÉLATEURS DE 18' CUBES
DE MARQUE ADMIRAL \$249.95**

MINISTÈRE des TRANSPORTS CANADA

SOUMISSIONS

SOUMISSIONS SCELLEES transmises au Ministère des Transports et marquées "Sou-mission pour routes d'évite-ment et d'utilité - Aéroport de Dryden" seront reçues jus-qu'à 15 heures, heure en vi-gueur à Winnipeg le 7 juin 1974 pour: construction d'une route d'évitement et d'une route d'utilité - à l'Aéroport de Dryden, Ontario.

Les plans, devis, documents contractuels et autres rensei-gnements peuvent être obtenus au bureau de l'Officier Régio-nal des Approvisionnements, Ministère des Transports sis au 309-391, rue York, Winnipeg, Manitoba, R3C 0P6, contre un dépôt d'un chèque visé au montant de vingt-cinq dollars (\$25.00) à l'ordre du Receveur Général du Canada. Le Mini-istère ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

D. A. Lane
Administrateur,
Région Centrale
Administration des Transports
Aériens du Canada

MINISTÈRE des TRANSPORTS CANADA

SOUMISSIONS

SOUMISSIONS SCELLEES transmises au Ministère des Transports et marquées "Sou-mission pour l'opération de l'Aéroport Resolute, Territoires du Nord-Ouest" seront re-çues jusqu'à 15 heures, heure en vigueur à Winnipeg le 2 août 1974 pour: fournir la main-d'œuvre pour l'admini-stration et l'opération de l'Aé-roport Resolute, Territoires du Nord-Ouest, et des emplace-ments associés y comprenant l'approvisionnement d e s ex-igences en cas d'urgence.

Les plans, devis, documents contractuels et autres rensei-gnements peuvent être obtenus au bureau de l'Officier Régio-nal des Approvisionnements, Ministère des Transports sis au 309-391, rue York, Winnipeg, Manitoba, R3C 0P6, contre un dépôt d'un chèque visé au montant de vingt-cinq dollars (\$25.00) à l'ordre du Receveur Général du Canada. Le Mini-istère ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

D. A. Lane
Administrateur,
Région Centrale
Administration des Transports
Aériens du Canada

MINISTÈRE des TRANSPORTS CANADA

SOUMISSIONS

SOUMISSIONS SCELLEES transmises au Ministère des Transports et marquées "Sou-mission pour réservoirs d'huile à chauffage Bunker "C" - Aéroport de Winnipeg" seront reçues jusqu'à 15 heures, heure en vigueur à Winnipeg le 4 juin 1974 pour: remplacement des réservoirs d'huile à chauffage Bunker "C" à l'Aéroport Inter-national de Winnipeg, Winni-peg, Manitoba.

Les plans, devis, documents contractuels et autres rensei-gnements peuvent être obtenus au bureau de l'Officier Régio-nal des Approvisionnements, Ministère des Transports sis au 309-391, rue York, Winnipeg, Manitoba, R3C 0P6, contre un dépôt d'un chèque visé au montant de vingt-cinq dollars (\$25.00) à l'ordre du Receveur Général du Canada. Le Mini-istère ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

D. A. Lane
Administrateur,
Région Centrale
Administration des Transports
Aériens du Canada



CERTIFICATS À TERME
MONTANT minimum — \$500.



**CAISSE POPULAIRE
DE STE-ANNE**

Tél.: 422-5948

**JOE'S
TV & FURNITURE**

Ste-Anne, Man



Tél.: 422-5486

- * Télé couleur
- * Stéréo et meubles de tous genres
- * Vente et service

Joe TOUGAS, propriétaire

ELECTROHOME

Un degré additionnel d'excellence

STE-ANNE'S GAS BAR

(Au Blé D'or) Ste-Anne, Man.
Tél.: 422-5551

OUVERT TOUS LES JOURS

24 heures par jour

- * Essence
- * Confiserie
- * Boutique de pneus

Robert Carrière et Robert Jones,
propriétaires



**HÔTEL
STE-ANNE**

*Le Rendez-Vous
des Bons Amis*

Chambres disponibles

Votre hôte,
Jean Desorcy

Tél.: 422-9275

SEINE RIVER AUTO BODY

Route Dawson No 12

- * Experts en réparation
- * Autorisé par AUTOPAC
- * Estimations gratuites
- * Travail garanti

Ouvert du lundi au samedi de 8h30 a.m. à 6h p.m.

Raymond TÊTREAU, propriétaire

Tél.: 422-5278

**NETTOYAGE DE
TAPIS**

à très bas prix
Tél.: 422-8856
Ste-Anne, Man.

GILLES NAULT

Entrepreneur en électricité
RÉSIDENTIEL - INDUSTRIEL
COMMERCIAL

Ste-Anne — 422-5639

**SINGER
INDEPENDENT
DEALER**

Ste-Anne, Man.

- * Réparation de toutes les machines à coudre
- * Vente de machines à coudre de marque SINGER

Tél.: 422-5360

Roland Freynet,
propriétaire

L'ECHO de Ste-Anne

COLLABORATION SPECIALE

Yvonne Lagassé — 422-5722
Alma Perreault — 422-8868
Claire Noël — 422-5576

NOUVELLE LITURGIE ET LA FÊTE DES MÈRES

Les cérémonies spéciales durant la messe du 12 mai, Fête des Mères, ont été goûtées et appréciées de tous. C'est grâce au renouveau liturgique qui donne aux laïques le droit de faire des suggestions et qui s'adaptent aux temps modernes, si la messe devient plus intéressante et reconnaît les valeurs humaines qui élèvent l'humanité.

L'accueil à l'entrée de l'église par les adolescents avec un franc sourire et "Bonne Fête Madame Xi" anima le cœur des mamans de joie et de tendresse... Puis, au moment de l'offertoire, la procession d'un groupe de premiers communiantes de cette année qui se sont avancés par l'allée centrale, portant des roses rouges, symbole qu'ils déposèrent devant l'autel près

des offrandes monétaires. En disant les prières de l'offertoire, le prêtre commença par mentionner l'offrande d'amour représentée par les fleurs, ce qui suscita une participation plus positive de tous ceux qui furent témoins de ces céré-

Tout récemment, comme on en faisait mention dans le dernier numéro de La Liberté, l'école de Sainte-Anne organisait une journée printanière.

Dans une entrevue avec M. Roger Legal, assistant-principal de l'école de Ste-Anne, il tient à exprimer au nom des professeurs de l'école ainsi que de l'administration sa profonde gratitude vis-à-vis du support

monies.

Enfin, la messe fut terminée par l'éloge de la mère chrétienne, formulée par un paroissien qui se fit porte-parole au nom de tous. Après cette courte allocution, les hommes et les enfants ont chanté en chœur: "Bon-

ne Fête Maman". Toutes heureuses et émues, les mamans ont applaudi spontanément ce geste candide.

La messe de la Fête des Mères fut vraiment une célébration de l'amour!

Yvonne

Une plume à votre chapeau

et de la générosité de tous ceux qui ont contribué à faire de cette Fête Printanière le succès extraordinaire qu'elle a été. Il souligne que "les plus optimistes parmi eux n'avaient pas imaginé qu'il serait possible d'approcher un tel degré de participation".

Les profits réalisés de \$1,037.79 sont un indice du succès de la fête. M. Legal se dit très satisfait et même surpris de l'heureux résultat.

Cette réussite est une indication que, motivés, les jeunes peuvent accomplir quelque chose de bien. Comme dit M. Legal, ça été une occasion exceptionnelle pour

donner la chance à chacun de démontrer ses talents insoupçonnés jusqu'ici, en plus de découvrir un potentiel de chefs chez plusieurs étudiants.

Enfin, M. Legal adresse un merci bien sincère et chaleureux à tous ceux qui ont aidé d'une façon ou d'une autre.

Au nom des parents, je souhaite bon voyage aux jeunes qui se rendront au Pioneer Camp à partir du 21 mai jusqu'au 24 mai prochain, grâce à l'argent ramassé avec la journée printanière.

Claire

Le Club 4-H à Ste-Anne



Les membres du Club 4-H avec, au premier rang, les gagnantes de rubans rouges. De gauche à droite, Lise Kirouac, Joanne Vermette, Lise Trudeau, Claudette Desrosiers, Nuiok Joyal (Angèle Bernardin manque sur la photo). Au rang arrière, en 4e place à gauche, se trouve Mariette Desrosiers tenant le trophée qu'elle a mérité lors du concours oratoire du district de Steinbach.

Oui, le Club 4-H est encore bien vivant à Ste-Anne, comme il nous l'a été prouvé lors de leur "Achievement Night" le 10 mai. Le nombre des membres a diminué, c'est vrai, mais la qualité du travail a amélioré très sensiblement. En examinant les travaux d'artisanat, et en écoutant le programme de variétés qui fut présenté ce soir-là, il était évident que les jeunes jouissaient beaucoup d'appartenir au

Club 4-H. Ils s'amusaient tout en nous amusant.

En plus de six rubans rouges et d'un trophée, le Club a reçu deux certificats avec sceau d'or, pour Mariette et Jacques Desrosiers qui ont travaillé avec le 4-H durant 6 ans.

Monique Vermette a été choisie pour une semaine de camping au Lac-des-Bois.

Alma

CORRECTION

RE: Nouvelles Brèves — "Shower" pour Darlene Desrosiers (La Liberté du 15 mai): Il fallait dire que "Les hôtesse étaient Mesdames Fortunat Girardin et Diane Simard, assistées de Mesdames Roselyne Blanchette et Annette Gosselin". Ce fut un "shower" des plus réussis, Mesdames. Tous mes regrets pour cette erreur involontaire, Diane et Alphonsine.

Alma

BRUNEL'S COIFFURE

222 Centrale, Ste-Anne, Man.

Ouvert de 9h a.m. à 5h p.m. du mardi au samedi
POUR RENDEZ-VOUS, COMPOSER 422-5634

Brunel Girardin, propriétaire

E. NORMANDEAU

FERBLANTIER

Tél.: 422-5269

Ste-Anne, Man.



MARSHALL WELLS

STE-ANNE, TEL.: 422-5307

BOIS DE CONSTRUCTION — QUINCAILLERIE — ARTICLES DE SPORT —
ARTICLES DE CUISINE — PEINTURE MARSHALL WELLS

Denis CHAMPAGNE, propriétaire

Informations Agricoles

par LOUIS MOLIN



LA SEMAINE EN REVUE À TORONTO

Encore cette semaine, les prix sont très instables. Le prix du boeuf qui n'était pas établi lundi dernier en raison de l'insuffisance des ventes, augmentait de 50c le mardi, se stabilisait le mercredi, pour redescendre de 50c jeudi dernier. Les taures très peu nombreuses, se sont maintenues à prix stable.

Les vaches qui se vendaient aux environs de 34 à 35\$00 du 100 lbs au début de la semaine, voyaient leurs prix baisser de 2\$50 à 3\$50 le mardi, pour ne remonter que de 50c en fin de semaine.

Le prix des taureaux, stable depuis très longtemps, baisse d'environ 50c du cent lbs. Les agneaux engraisés baissent légèrement, bien que les agneaux de printemps restent à prix stables.

LES PRIX ONT DONC CLÔTURÉ

Boeufs Cat. A-1-2, 46\$50 à 47\$50. Taures, 44\$00 à 46\$00. Vaches Cat. D-1-2, 31\$00 à 32\$00. Taureaux — bon —, 39\$00 à 41\$00 du 100 lbs sur pied. Les agneaux engraisés, 55 à 62\$50; les agneaux de printemps 70 à 80\$00 du 100 lbs.

Le prix du porc a varié à Toronto de 40\$20 à 40\$50.

hausse. Les veaux se sont bien vendus, et les animaux pour l'engraissement et l'élevage n'étaient pas assez nombreux pour établir vraiment les prix. Le prix des agneaux reste stable mais le marché a été ferme.

Il y a eu une bonne demande pour les boeufs de qualité de plus de mille lbs et leur prix a monté de 50c. Les boeufs de moins de mille livres se vendent toujours de 3 à 4\$00 de moins du 100 lbs.

Les quelques taures sur le marché ont vu leur prix baisser d'environ 50c pour les animaux de plus de 1000 lbs et de deux à trois dollars pour ceux de moins de mille lbs. Les vaches de première qualité ont clôturé 50c à la baisse, les autres classes sont restées à prix stable. Il y a eu très peu de demandes pour les taureaux cette semaine et leur prix a baissé de 3 à 4\$00 du 100 lbs. Le prix du porc a varié de 37\$90 à 38\$00, et l'embargo sur les livraisons devient de plus en plus strict.

REÇU CETTE SEMAINE

3,800 animaux de boucherie comparativement à 3,500 l'an passé. 350 veaux comparés à 900 l'année dernière. 17,900 porcs contre 19,700 et 300 agneaux et moutons pour 260 à cette date l'an dernier. 4,900

porcs, comprenant 4,170 porcs de boucherie ont été exportés. Le bétail pour l'engraissement et l'élevage a été réparti comme suit: 990 pour l'Ontario et 720 pour le Manitoba.

POURQUOI LA FAIM DANS LE MONDE?

Aussi ironique que cela puisse être, la moitié du monde meurt de faim et c'est de notre faute. Bien que le coût de la vie ait augmenté considérablement notre pays jouit encore du taux le plus bas pour son alimentation.

On parle souvent du manque de nourriture, on parle de difficultés de transport, d'habitudes établies et le reste. Ce que l'on devrait dire, c'est à cause de la mauvaise volonté et de l'ignorance, que la moitié du monde, si non les deux tiers, meurt de faim.

Il serait intéressant ici de voir le côté humain de l'agriculture. Aussitôt apparaissent les différences politiques, les énormes machines bureaucratiques, l'apathie humaine, l'ignorance, et peut-être l'ennemi numéro un, l'égoïsme à tous les

degrés.

Lorsque l'on parle d'égoïsme, on parle souvent des autres. On voit les industries qui ne sont pas prêtes à changer de politique si elles doivent diminuer leurs profits. On pense aux politiciens qui choisissent une politique à court terme parce qu'ils savent qu'ils seront jugés par leurs électeurs. On songe au salarié qui se plaint de ne pouvoir joindre les deux bouts et qui pourtant vit dans un confort enviable. On ne peut non plus oublier le cultivateur qui dans les années normales jouit d'un standard de vie respectable.

Sans vouloir enlever à qui que se soit le mérite et les revenus légitimes que procure une vie laborieuse, il ne sera pas toujours possible d'avoir dans le monde, tant de gens qui crèvent de faim, que nous le voulions ou non.

Lorsque l'on parle du prix des denrées alimentaires, on ne voit que notre point de vue personnel qui diffère beaucoup si nous sommes producteurs, ou consommateurs.

Lorsque l'on parle de qualité alimentaire, on demande

toujours un raffinement et une présentation qui flattent l'oeil, mais qui bien souvent, est nuisible du point de vue de nutrition.

Il est pourtant clair que les pays producteurs ne pourront pas toujours gaspiller.

Gaspiller leur terre arable; gaspiller en transformant les protéines végétales en protéines animales; gaspiller en orientant l'ensemble de la production, non sur la possibilité de rendement en envisageant la demande alimentaire du monde, mais sur la rentabilité immédiate et personnelle.

Le Canada transforme 80% de sa production végétale en protéines animales pour toutes les raisons déjà citées. Une acre de terre peut produire 48 unités de protéines animales comparativement à 450 unités de protéines vé-

gétales. Bien sûr nous devons faire face à notre vie de chaque jour et agir en conséquence. Il faudra pourtant que les pays producteurs se penchent sur ce que l'on nomme avec un air de désintéressement dans la voix: la faim dans le monde.

Les centaines de personnes qui meurent chaque jour n'ont plus faim, mais il y a les autres...

SEPT BUREAUX A WINNIPEG

McKAGUE SIGMAR

Le plus important courtier à Winnipeg 453-1106

Entreprise Générale d'Electricité

Fontaine & Compagnie

165, boulevard Provencher, St-Boniface
Téléphone: 233-7425

À WINNIPEG CETTE SEMAINE

En résumé, les prix sont toujours irréguliers et ont varié de un dollar à la baisse, à quatre dollars à la

FERMES - MAISONS - LOTS

McKAGUE SIGMAR

Le plus Important courtier à Winnipeg 453-1106

Gawron Furs

Réparations et rénovations au prix de gros
Faites sur commande

Walter GAWRON, gérant
Bureau: 943-5052
Résidence: 774-3701

5e étage, Ryan Bldg.
44, rue Princess, Winnipeg

GLADSTONE

RENT A CAR A TRUCK

PAY LESS
775-4545

JEAN GAUTHIER
gérant

COMMUNIQUÉ

DU CONSEIL EXÉCUTIF DES ÉDUCATEURS FRANCO-MANITOBAINS

Pour répondre au désir exprimé par les Educateurs francophones, lors de la réunion annuelle du 5 avril 1974, l'Association des Educateurs Franco-Manitobains vous invite à une réunion générale pour discuter et consolider les recommandations des éducateurs au coordonnateur de l'éducation française ainsi qu'étudier le programme d'action pour l'année 1974-75.

**le samedi 25 mai 1974
à l'École Taché
à 10h00 a.m. et à 1h30 p.m.**

Venez tous participer aux travaux de la section française de la M.T.S. — les Educateurs Franco-Manitobains.

RETEVEMENT MURAL: 942-7317 PEINTURE: 942-7271

WESTERN

PAINT AND WALL COVERINGS

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE PEINTURE ET DE RETEVEMENT MURAL DANS L'OUEST CANADIEN

Hargrave et William
M. J.-A. SCHIMNOWSKI, président



Vous avez besoin d'une nouvelle tondeuse à gazon?

Voyez d'abord les nouveaux modèles John Deere.

Nous avons maintenant en montre dans notre nouveau magasin, la nouvelle gamme de tondeuses rotatives John Deere. Choisissez parmi trois modèles — les modèles réguliers — 18 ou 20 pouces, et un 18 pouces pour le long des haies, idéal pour l'homme ayant une tondeuse à siège ou un tracteur à jardin. Ces tondeuses sont construites pour faire un bon travail de coupe; elles se manoeuvrent aisément et sont munies de dispositifs de sécurité, qui seront appréciés par vous-mêmes et votre famille. Venez les voir bientôt à notre magasin.



GUERTIN IMPLEMENTS (1968) LTD.

VENTES ET SERVICE JOHN DEERE

ST-VITAL
Tél.: 256-4321

ROSSER
Tél.: 586-8391



Soeur M. Berthe Dorais, s.g.m. se voyait récemment conférer un diplôme honorifique en droit par l'Université de Winnipeg, en reconnaissance de son dévouement dans le domaine de la santé dans l'Ouest Canadien.

A cette occasion la direction de l'Hôpital Général St-Boniface invitait les amis de Soeur Dorais à venir célébrer avec elle, une messe spécialement préparée pour l'occasion. Une réception intime suivit la messe.

Soeur Dorais arrivait à l'Hôpital Général St-Boniface pour la première fois en 1938, comme secrétaire-trésorière. En 1948, elle acceptait le poste de directrice de l'Hôpital Général St-Boniface, poste qu'elle retint jusqu'en 1955. Présentement, Soeur Dorais est coordonnatrice des services de santé et de développement social, Soeurs Grises de Montréal.

Elle demeure très intéressée à l'Hôpital St-Boniface, étant vice-présidente du conseil de direction.

Les temps d'austérité — la crise de la Société

"Celui qui est habitué à consulter le cadran de l'histoire sur lequel s'inscrivent les événements de la vie du monde s'aperçoit que le temps du bien-être, dans lequel nous nous étions installés, est changé. Les prévisions ne sont pas reconfortantes pour ceux qui s'habituaient à une vie confortable, aisée, jouisseuse. Non pas que soit terminé l'ère du progrès; celui-ci promet au contraire de nouveaux développements. Mais ce qui est terminé, c'est la conception illusoire d'une vie moderne facile, heureuse, concentrée sur la richesse possédée ou attendue, où il n'y a plus de place pour la peine, la patience, l'ef-

fort, la parcimonie et surtout la recherche et l'estime des biens intérieurs et spirituels.

De l'idéal de la liberté, toujours primordial, nous avons retranché l'idéal non moins fondamental des biens intérieurs et spirituels. Nous avons fait de la vie sociale un champ de lutte sans trêve et sans amour. Nous revendiquons nos droits personnels et particuliers avec violence et parfois férocité, et souvent nous oublions le souci désintéressé du bien commun, de l'unité et de la force d'une vraie société qui peut se définir comme un peuple. Nous avons trop souvent contesté nos institutions historiques et civiles pour nous affranchir d'une obéissance à la loi, à l'autorité, à l'ordre qui nous pèse.

Et maintenant la délinquance se développe terriblement, ainsi que l'affirment les personnes compétentes. Elle semble devenir un métier organisé et rémunérateur, qui heureusement demeure toujours ris-

qué et ignoble. La licence des mœurs se présente comme le signe élégant d'une éducation moderne; la contestation comme un signe de courage et d'absence de préjugé. Et qui garde les gardiens? Comment une authentique et bonne société pourra-t-elle se maintenir et résister si elle est minée par l'absence systématique de principes absolus, si une sécularisation stérilisante la prive de ses critères moraux impératifs? Les jeunes commencent à prendre conscience d'une certaine insuffisance dans le système trop empirique de notre mentalité sociale. Certains frémissent, d'autres réfléchissent,

Peut-être cette pause d'autorité, qui ne sera pas de courte durée, favorisera-t-elle des résolutions plus solidaires et plus positives de concorde, de travail, de promotion sociale? Notre esprit religieux qui unit sacrifice et amour, devrait nous aider à coopérer à cet effort en vue d'une bonne reprise."

Allocution de SS Paul VI, le 3 février.

(La Documentation Catholique du 3 mars 1974)

Y'a quelqu'un de spécial pour chacun...

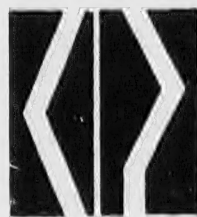
À notre Caisse on s'occupe toujours de vous comme quelqu'un de spécial. Quels que soient vos besoins de Caisse, vous recevrez un service prompt et amical aussi bien qu'une aide financière professionnelle. La prochaine fois que vous vous trouverez dans le voisinage, venez donc faire un tour et nous rendre visite.



Vous êtes notre quelqu'un de spécial

UN SERVICE DE CAISSE COMPLET EN UN SEUL ARRÊT

- épargne assurée
- épargne véritable
- Comptes chèques
- certificats de dépôts à terme
- prêts personnels
- ligne de crédit
- prêts hypothécaires
- coffret de sûreté
- mandats de Caisse



LES CAISSES POPULAIRES DU MANITOBA

Qu'est-ce que L.C.L.?



Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.

ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES
ADMINISTRATIONS DE PROPRIETES

100, édifice Paris — Téléphone: 943-5408 — Winnipeg 2



Pour des viandes de qualité
prêtes pour votre congélateur

La Broquerie Abattoir
CLAUDE LORD, prop.

La Broquerie, Man.

Tél.: 424-5347

"Épargnez en achetant en quantité"

GRATIS!

AVEC PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE SEULEMENT

UNE RADIO TRANSISTOR MAGNAVOX

gratuite avec l'achat d'une Télé en couleur ou d'un Stéréo

VIPTV LTD

449, ch. Ste-Marie Tél.: 233-7116

10% de rabais sur toute réparation de Télé ou Stéréo

10% de rabais sur l'achat d'une Télé en couleur ou d'un Stéréo neufs.

Termes budgétaires disponibles

suite de la page 7

Ligue des Femmes Catholiques, sous la direction de Mme Blanche Bohémier et Irène Ferland, a servi un goûter après le service funéraire.

Nos sympathies à Mme Roland Préfontaine de Lorette, à l'occasion du décès de sa mère Mme Yvonne Laramee (née Leclerc) de St-Eustache.

Le foyer Notre-Dame de Lorette a reçu une subvention du gouvernement fédéral pour acheter divers ar-

Fête au Centre Kiwanis

Vendredi dernier, les membres du Centre Kiwanis recevaient un groupe de citoyens Agés de St. James Civic Centre. Ce fut un après-midi de danses, y compris une danse "hawaïenne" qui fut des plus réussies. Le café fut servi à 82 personnes.



Maintenant...

des liqueurs gazeuses
de première qualité

dad's pop shop

Une variété de
16 saveurs

24 bouteilles
de 10 on. \$1.75
ou
12 bouteilles
de 26 on. \$1.75

Plus un dépôt de \$2.00
remboursable.

206, ch. Ste-Marie

VOTRE ENTREPOT D'AP-
PROVISIONNEMENT POUR
BANQUETS, MARIAGES, SOI-
REES SOCIALES OU POUR
TOUTE AUTRE OCCASION.

OUVERT DE
10h a.m. à 10h p.m.

PARTAGEZ NOS SUCCÈS

MS

McKAGUE SIGMAR

Le plus important
courtier à Winnipeg
453-1106

tibles de divertissement
pour les personnes âgées
du foyer et de la paroisse.
Nous sommes très recon-
naissants à Michel Mac
Donald, à la SFM et à Mme

Liliane Fitch du fédéral, qui
nous ont donné les rensei-
gnements nécessaires pour
l'obtention de cet octroi.
Nous avons déjà acheté un
piano, un shuffle-board, un

bicycle-exercice, un damier
et plusieurs autres jeux pour
égayer ces personnes qui
sont éloignées des leurs. Il
y a un comité de dix mem-
bres qui s'en occupent, dont

les responsables sont M.
Léon Desmarais et Mme
Rose Therrien.

Nous souhaitons la bien-
venue à ceux qui sont ins-

taillés ou qui ont acquis un
lot pour construire dans le
village: MM. Kenneth Le-
blanc, McKay, Boie, Rivard
et Vandal.

8 1/4%

(Rétroactif au 1er avril 1974 pour tous
les clients détenant déjà un compte
BONI d'épargne)

Nouveau taux d'intérêt sur tous les comptes boni d'épargne

C'est une vraie bonne nouvelle! La Banque
Royale vous accorde désormais 8-1/4% d'intérêt
par année* sur tous vos comptes BONI d'épargne.

C'est le bon temps d'en mettre de côté... ça
n'a jamais été aussi payant d'épargner. 8-1/4% :

une autre bonne
raison de se
démêler de ses
affaires.

Démêlez-vous de vos affaires...



BANQUE ROYALE
l'équipe d'experts à l'esprit ouvert



*Intérêt calculé sur le
solde minimum de chaque
mois et payé à tous les
six mois.

Jean Gascon, une des gloires du théâtre

L'un des grands du théâtre Canadien, M. Jean Gascon, s'est vu attribuer aujourd'hui le Prix de \$50,000, de la Banque Royale pour 1974. M. Gascon est le huitième Canadien à qui la banque décerne cet honneur.

M. Gascon, qui est âgé de 54 ans, est directeur artistique du Festival de Strat-

ford depuis sept ans. Il avait auparavant, pendant 15 ans, occupé le même poste à Montréal, au Théâtre du Nouveau Monde (TNM). A titre de directeur ou de comédien, il a joué plus de 100 pièces en anglais et en français, présentées tant sur scène qu'à la télévision.

Fondé en 1967, le Prix de la Banque Royale est un témoignage de gratitude envers d'éminents Canadiens dont l'œuvre est une contribution exceptionnelle au bien-être de l'humanité et à l'intérêt collectif.



Le Prix de la Banque Royale peut être attribué à des individus ou à des équipes s'étant distingués dans des domaines très divers, depuis les sciences naturelles et sociales, les arts et la culture jusqu'aux affaires et à l'industrie.

Les titulaires précédents ont été le docteur Wilder Penfield, neuro-chirurgien mondialement connu; l'ingénieur J.C. MacKenzie; Son-

Eminece le cardinal Paul-Emile Léger; le romancier Morley Callaghan; l'architecte Arthur Erickson; le docteur Gustave Gingras, spécialiste de la réhabilitation des handicapés, et le professeur J.A. Corry, éducateur bien connu.

Le jury d'attribution du prix, dont les délibérations sur les candidats et sur le choix du lauréat se font dans une indépendance complète de la Banque Royale, est composé de sept personnalités appartenant aux milieux des universités et des affaires de tout le pays.

M. Gascon est depuis plus de vingt ans l'une des gloires du théâtre canadien. Né à Montréal, il fait ses études en médecine, mais

quitte cette profession avant de terminer son internat.

En 1946, il reçoit une bourse du gouvernement français et part étudier le théâtre à l'Ecole du Vieux Colomblé, en France, avec Julien Berteau.

A son retour au Canada en 1951, il fonde le Théâtre du Nouveau Monde avec ses amis Jean-Louis Roux, Guy Hoffman et le regretté sénateur Mark Drouin, ainsi qu'avec son frère André. Jusqu'en 1966, il en assume la direction artistique.

Au cours de l'été 1955, le TNM présente à titre privé, au Festival de Paris, trois pièces de Molière. En 1958, la compagnie se produit à New York, à Paris, et à l'Exposition mondiale de Bruxelles, et y joue "Le Malade Imaginaire", de Molière et "Le Temps des Lilas", du montréalais Marcel Dubé.

En 1960, Jean Gascon donne une vigueur nouvelle au théâtre canadien en fondant avec d'autres l'Ecole nationale de théâtre, à Montréal, dont il devient le directeur général.

Son association avec Stratford remonte à 1956, alors que le TNM présente au théâtre Avon à Stratford les trois pièces de Molière jouées à Paris l'année précédente. La compagnie s'y produit à nouveau en 1958, avec "Le Malade Imaginaire", pièce que M. Gascon dirigera lors du festival de cette année.

En 1964, il est directeur associé du festival de Stratford, avant d'être nommé, en 1967, directeur artistique. Depuis l'automne 1969,

il est le seul responsable de la direction de ce festival, célèbre dans le monde entier.

A titre de directeur ou de comédien, il présente aussi des pièces pour la télévision et dirige divers opéras. Il a aussi dirigé l'œuvre musicale canadienne de Langulrand, "Klondike", présentée au festival du Commonwealth au Old Vic, à Londres.

Au cours de l'hiver 1968-1969, il tourne dans le film "A Man Called Horse", à Durango, au Mexique, avec Richard Harris et dame Judith Anderson.

Il a déjà reçu divers prix au cours de sa carrière théâtrale, notamment le Canadien Drama Award, le Prix de la Critique et le Prix Victor Doré. Il est titulaire de diplômes honorifiques des universités McGill, Bishop, Western Ontario, Guelph, Queen's et McMaster.

Il a aussi reçu le prix Molson, créé pour favoriser la compréhension entre les cultures anglaise et française au Canada. En 1967, il est décoré de la médaille de l'Ordre du Canada pour services éminents; en 1972, il devient compagnon de l'Ordre du Canada.

Le président du jury d'attribution du Prix de la Banque Royale est l'honorable J.V. Clyne, de Vancouver. Les membres sont le Dr Roger Gaudry, recteur de l'Université de Montréal; l'honorable Henry D. Hicks, de Halifax, président et vice-chancelier de l'Université Dalhousie; le Dr Walter H. Johns, d'Edmonton, ancien président de l'Université d'Alberta; le Dr H. Roche Robertson, d'Ottawa, ancien principal de l'Université McGill; M. J. Allyn Taylor, de London, président du conseil de The Canada Trust Company et le Dr P.D. Mc Taggart-Cowan, d'Ottawa, directeur du Conseil des Sciences du Canada.

HORAIRE
CKSB RADIO-CANADA



MERCREDI 22 MAI 1974

- 19:30 LES GRANDS CONCERTS -- Des quatuors de Schubert et de Beethoven sont inscrits au programme et ils seront interprétés par le Quatuor classique de Montréal.
- 23:30 JAZZ ET BLUES -- Au programme, Mal Waldron, Bill Coleman, Ben Webster et Wes Montgomery.
- 00:03 VIENNE LA NUIT -- Evocation de la vie et de l'œuvre de Haydn.
- 00:55 PENSEE DE LA NUIT -- "Participer à l'édification de la cité nouvelle" Roger Schutz.

JEUDI 23 MAI 1974

- 9:03 PAS BESOIN DE FRAPPER -- Musique, chansons, détente avec Daniel Poulin qui fera, comme chaque jour, la grapho-analyse d'un auditeur. Participation d'Alex Étienne de R-C à Regina.
- 11:05 RADIO-SONDE -- L'invité de Germain Massicotte sera un détective privé.
- 12:30 INFORMATION AGRICOLE -- Contrairement à ce qui a été annoncé précédemment, le reportage sur Dunrea, est diffusé depuis lundi et vous en entendrez des extraits aujourd'hui et demain.
- 17:00 ACTUEL-MANITOBA -- Les faits de l'actualité y sont détaillés et expliqués avec des invités et des spécialistes. Et plusieurs chroniqueurs y participent régulièrement: Marie Benoist et la consommation, Maria Préovault et le film, Georges Trénel et les nouvelles du Palais Législatif et Emile Haecault et les nouvelles de l'Hôtel de ville. Des correspondants de la campagne accordent leur participation et assurent la couverture des différentes régions de la province.

- 21:30 A CAPPELLA -- Au programme, les chanteurs du Mascaret de l'Université de Moncton, sous la direction de Neil Michaud.
- 23:30 JAZZ ET BLUES -- Au programme, des interprétations de Coleman Hawkins, Sanders, Modern Jazz Quartet, Georges Benson.
- 00:03 VIENNE LA NUIT -- Evocation de la vie et de l'œuvre de Haydn.
- 00:55 PENSEE DE LA NUIT -- "Le peuple de Dieu est un peuple debout" (Evêques du Nord-est du Brésil).

VENDREDI 24 MAI 1974

- 19:30 ORCHESTRE SYMPHONIQUE -- L'orchestre Philharmonique de New York, sous la direction de Léonard Bernstein, dans des œuvres de Beethoven, Mozart, Mahler et avec le mezzo-soprano, Christa Ludwig et le baryton, Walter Berry.
- 00:55 PENSEE DE LA NUIT -- "Incomparable dignité de l'homme" Gérard Huyghe.

SAMEDI 25 MAI 1974

- 13:00 DISCOTHEQUE OUVERTE -- En 1ère partie, le palmarès et ensuite présentation des disques choisis par les auditeurs. L'émission est animée par Germain Massicotte. Composez 956-1690, et demandez la chanson ou la pièce instrumentale que vous voulez entendre.

0:00 OPERA

PAS BESOIN DE FRAPPER -- La dernière émission de la saison sera tout à fait spéciale, elle n'aura pas lieu en studio, mais au Club La Vérendrye, 614, rue Des Meurons, le vendredi 21 mai de 9 heures à 11 heures. Un spectacle... avec des artistes franco-manitobains... Gérard Paquin et Ziz, Suzanne Jeanson et Normand Dugas. Des invités, tous plus intéressants les uns que les autres y ajouteront leur participation. A l'animation, il y aura Daniel Poulin et Louise Delisle. Café, croissants... Une vraie fête à laquelle nous vous invitons.

Nous avons fait imprimer des laissez-passer que vous pourrez vous procurer, dès maintenant, à la réception de CKSB.

Pour les personnes de la campagne, les laissez-passer vous seront expédiés si vous en faites la demande avant le 27 mai. Sinon, ils vous seront réservés.

**GERARD'S
DRIVING SCHOOL**
222-1289

Instructions données en
anglais et en français
d'une façon
plaisante et patiente

GÉRARD DESHARNAIS

VENTES GARANTIES

MS
McKAGUE SIGMAR

Le plus important
courtier à Winnipeg
453-1106

**Qu'est-ce
que L.C.L.?**

Le Cercle Molière présente son spectacle pour les jeunes

**LE PETIT COQ
DES OBÉISSANTS**

Représentation spéciale à 19h30 le 31 mai au C.C.F.M. Entrée: \$1.00. Billets en vente à la porte.

En collaboration avec le C.C.F.M.

L'ÉCOLE LACERTE
présente

**ODYSSEE VOYAGE
EXTRAORDINAIRE**

(soirée cabaret)

**AU GYMNASSE DU CENTRE CULTUREL
FRANCO-MANITOBAIN**

dimanche, le 26 mai, à 8 heures

ENTRÉE: \$1.00 pour adultes .50 pour étudiants

Ici Radio-Canada

Programme
de la télévision

Semaine du
25 au 31 mai 1974

cbwft 3

CABLE 10

**À votre santé:
reportage-choc
de l'ONF**

**Le Désert de l'amour
d'après Mauriac aux
Beaux Dimanches**

**Remise du trophée
Olivier-Guimond
par Boubou**

**Femme d'aujourd'hui
se balade à Toronto**

**Gilles Vigneault
Vedettes en direct**



VENTE DE 53^e ANNIVERSAIRE

les 24 - 25 - 27 - 28 - 29 - 30 - 31 mai et le 1er juin 1974

de
10% à 50%
RABAIS SUR TOUTE NOTRE MARCHANDISE DE MARQUE

- COMPLETS • PARDESSUS
- PALETOTS DE SPORT
- PANTALONS (Toute occasion,
Tricot double, De soirée)
- VESTES • CHANDAILS
- CHAUSSONS
- CHEMISES HABILLÉES
- CAMISOLES ET CALEÇONS
- CRAVATES • CHAPEAUX
- MAILLOTS DE BAIN
- SHORTS POUR LA MARCHÉ
- CEINTURES

sur compte



ou

MASTERCHARGE

HEURES DE MAGASIN :
Tous les jours de 9h30 a.m. à 6h p.m. — Le vendredi jusqu'à 9h p.m.
Le samedi jusqu'à 5h30 p.m.

HUOT

200, boul. Provencher Tél.: 247-3795

VIS-A-VIS DE L'HÔTEL DE VILLE

L'HOMME BIEN MIS S'HABILLE TOUJOURS CHEZ HUOT Une mise élégante est un placement





**Gagnez une
voiture!**

**Il ne vous reste
que 9 jours pour
deviner
la valeur mystérieuse
de cette voiture!**

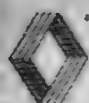
RÈGLEMENTS

- Le concours se poursuivra du 25 avril au 31 mai
- Le tirage aura lieu le 31 mai 1974
- La personne qui aura indiqué le prix mystérieux exact, ou le plus près, gagnera cette voiture, et en plus, recevra, gratuitement, de l'essence pour une valeur de \$25.00.

Tous les employés de Renault et les membres immédiats de leurs familles ne sont pas éligibles.

**Aucun achat
nécessaire.**

BONNE CHANCE!!!



RENAULT WINNIPEG

900, av. Nairn, Tél.: 567-2473

Les Beaux Dimanches

le 26, 19 h 30

« Le Désert de l'amour » d'après Mauriac

Le 26 mai à 19 h 30, les Beaux Dimanches présentent le *Désert de l'amour*, production de l'ORTF faite d'après le roman de François Mauriac. L'adaptation est de Maurice Toesca et de Pierre Cardinal. Ce dernier a aussi assuré la réalisation du film sur une musique originale d'Henri Sauguet.

Dans un bar de Paris, Raymond Courrèges traîne l'ennui de sa solitude. Une femme entre. C'est Maria Cross, une femme dont il souhaite se venger depuis dix-huit ans. Il avait alors dix-sept ans et cette femme éconduisit son ardeur adolescente malhabile. Maria est là. Très belle. Elle n'a pas vieilli. Un homme l'accompagne, Larousselle qui déjà l'entretenait à Bordeaux. Maria a reconnu Raymond mais elle manifeste une indifférence qui ne semble pas feinte.

Cette scène vécue dans le présent constitue un préambule. Après quoi, par ses souvenirs, Raymond revivra son amour de

jeunesse. Nous le retrouvons à dix-huit ans, violent de caractère, d'humeur taciturne et malfaisant avec les femmes. Et nous apprenons peu à peu que celle qu'il aimait et qui n'avait pas voulu de lui était également aimée par le père de Raymond, le docteur Courrèges.

Tourné dans le Bordelais, ce film met en vedette Christiane Minazzoli (Maria Cross), Emmanuel Dechartre (Raymond), Pierre Dux (le docteur Courrèges), Françoise Morhange (Lucie Courrèges), Eve Francis (la mère), France Rumilly (Madeleine Basque) et Vanla Vilers (Gaston Basque).



Femme d'aujourd'hui

lundi 27, 13 h 35

Une heure entière à Toronto

Femme d'aujourd'hui du lundi 27 mai à 13 h 35, à la télévision de Radio-Canada, conviera son auditoire à une balade à Toronto et ses environs. Sous le titre « Toronto-Printemps », l'émission s'ouvrira sur d'invitantes images printanières de la péninsule du Niagara, justement surnommée le Jardin du Canada à cause surtout de la douceur exceptionnelle de son climat.

Frédéric de Vancker, annonceur de Radio-Canada à Toronto, nous présentera par la suite quelques femmes torontoises vues par des peintres de la Ville Reine et s'entretiendra avec quelques-uns d'entre eux. Suivra une rencontre de la seule femme au pays à occuper un tel poste: Son Excellence Mme McGibbon, lieutenant gouverneur de l'Ontario. Saviez-vous

également que l'unique femme chauffeur de taxi de Toronto est une Canadienne française? Nous aurons le plaisir de faire sa connaissance. Il existe, dans la métropole ontarienne, une association qui fut à l'origine d'un groupement équivalent œuvrant à Montréal et dont l'objectif est de faire la lutte aux parents qui manifestent de la cruauté envers les enfants. Une entrevue avec l'un des responsables nous éclairera sur cet organisme dit des « parents anonymes ».

Cette émission Femme d'aujourd'hui d'allure différente sera réalisée par Jac Ségaré assisté de Francine Bordeleau, avec la collaboration d'une équipe technique de Radio-Canada de Toronto. Montage: Elyse Ancil. Recherches, entrevues et animation: Chantal Beauregard.

Chantal Beauregard



9h10 OUVERTURE ET HORAIRE

9h15 EN MOUVEMENT

« Cuisse ». À deux ans des Jeux Olympiques 76. Participation de Jocelyne.

9h30 MONSIEUR PIPO ●

10h00 MINUTE MOUMOUTE!

Animateurs: Suzanne Garceau, Alain Gélinas et Gilbert Sicotte. Réal.: Renault Gariépy. (Dernière).

10h15 LES HISTOIRES DE BENJAMIN

Benjamin, c'est un petit garçon très sage, âgé de 7 ans, qui fréquente l'école. Il nous fait rencontrer ses compagnons de classe et de jeu ainsi que les membres de sa famille. « En avant la musique ». (Dernière).

10h30 INITIATION À LA DÉCORATION INTÉRIEURE

11h00 LES RECETTES DE JULIETTE

Juliette montre à Gilles Latulippe comment faire une moussaka.

11h30 HISTOIRES SANS PAROLES ●

« Attention moustache à babord ». Dans un grand magasin général, un commis au grand cœur veut aider tout le monde. Ses gaucheries sont réparées par la capture d'un bandit. « Le Roi de la crêpe ». L'amant donne rendez-vous à sa maîtresse sur le pont d'un navire. Le père protecteur est là qui surveille.

12h00 CENT MILLIONS DE JEUNES

« L'Esprit d'aventure ».

12h30 BOUBOU

Invités: Donald Lautrec, Michèle Richard et Michel Desrochers. Réal.: Raymonde Boucher.

13h30 TÉLÉJOURNAL

13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI

Suggestions pour de petites réunions intimes, soit première communion, fiançailles, graduation. Tenant compte du nombre d'invités, du coût de la vie, de la difficulté d'avoir de l'aide, le chef Henri Bernard, avec la collaboration de Françoise Faucher, explique comment préparer un menu pour six convives. Un de ses élèves, M. Léo Dorais, recteur de l'Université du Québec à Montréal, nous parle du plaisir et de la nécessité de suivre des cours de fine cuisine, même si on est un homme et par surcroît homme de sciences. Réal.: Lucile Paradis.

14h30 CINÉMA

La Journaliste: Un fils pour Renée. Film réalisé par Georg Tressler, avec Marianns Kosch, Horst Frank et Heinz Peiper. Renée Albrecht trouve un bébé dans son auto. Une lettre lui suggère de mettre enfin en pratique les principes qu'elle défend avec tant d'acharnement dans ses articles (All.).

16h00 BOBINO

16h30 GRUJOT ET DÉLICAT

Aventures de deux petits chiens fort sympathiques. Textes: Jean Besré. Avec Lise LaSalle, Gisèle Mauricet François Tassé, Monique Joly, Benoît Girard et Clémence Desrochers. Réal.: Jean-Pierre Séral. « Les Grujots jumeaux ».

17h00 TARZAN

Film réalisé par Alex Nicol, avec Ron Ely et Manuel Padilla. « Les Diamants des Bambas ». Des colons blancs ont volé aux Bambas des diamants de grande valeur. Pour les récupérer, Tarzan et les Blancs s'affrontent à Tarzan de les protéger.

18h00 LES CHEVAUX DU SOLEIL

Aventures d'adolescents autour d'un cheval où l'on recueille et soigne des chevaux blessés ou abandonnés. En vedette: Gillian Brown et Steve Hodson. « Promenade dans les bois ». (Dernière).

18h30 ACTUALITÉS 24

19h30 LES GRANDS FILMS

L'Intrus magnifique. Comédie satirique réalisée par George Seaton avec George Peppard, Mary Taylor Moore et Dom de Luise. Dans le port de New York, un marin porteur d'un étrange virus est isolé dans un cargo en quarantaine. Les artistes pessimistes et cyniques, atteints par le virus, voient maintenant la vie en rose et s'empressent de propager la nouvelle maladie autour d'eux. (USA 68).

21h30 LE TRAVAIL À LA CHAÎNE

Animateur: Serge Laprade, avec la participation de Jacques Houde. Scénariste et chercheur: Michel Dudraque. Réal.: Lisette LeRoyer.

22h00 CONSOMMATEURS AVERTIS

Émission destinée à protéger le consommateur en le renseignant sur la qualité des produits que la société de consommation l'incite à se procurer. Animatrice: Lucie Deraspe. Réal.: André Goyette.

22h30 TÉLÉJOURNAL

22h45 NOUVELLES PROVINCIALES ET NOUVELLES DU SPORT

23h00 APPELEZ-MOI LISE

LES ESPIONS

En vedette: Robert Culp et Bill Cosby. « Les Tigres de l'enfer ». Scott et Robinson sont chargés de connaître les rouages d'une organisation ultra nationaliste japonaise et anti-américaine, les Tigres de l'enfer.

9h10 OUVERTURE ET HORAIRE

9h15 EN MOUVEMENT

« Conditionnement physique général ». Au terme d'une sixième année. Participation de Monik.

9h30 MONSIEUR PIPO ●

10h00 AU JARDIN DE PIERROT

Animatrice et scripteur: Pierrette Boucher. Mimes: Maurice Gibeau. Pianiste: Pierre Brabant. Réal.: Pierre-Jean Cuillerier. « La Ronde des rondes ». (Dernière).

10h15 TOPINO

Dessins animés.

10h30 INITIATION À LA DÉCORATION INTÉRIEURE

11h00 LES RECETTES DE JULIETTE

Bernard Assiniwi prépare pour Juliette une recette indienne de perdrix au beurre de noisettes. (Dernière).

11h30 DR SIMON LOCKE

Film réalisé par C. Krumholtz, avec J. Albertson, Sam Groom et Len Birman. « Paradis perdu ». Un jeune couple vit selon les principes énoncés par Thoreau dans son « Walden ou la Vie dans les bois ». Cependant, la jeune femme est sur le point d'accoucher et la nature ne semble pas lui faciliter les choses.

12h00 BOUBOU

Remise du trophée Olivier-Guimond par Jacques Boulanger. Réal.: Jean Gaumont. (Dernière).

13h30 TÉLÉJOURNAL

13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI

(Dernière).

14h30 CINÉMA

Marines au feu. Comédie réalisée par Raoul Walsh, avec Tom Tryon, David Hedison, Barbara Stuart et Tom Reese. Après une série de combats assez pénibles, un peloton de soldats des U.S. Marines se voit gratifié d'un congé. Les hommes partent pour le Japon, bien décidés à s'amuser. Les deux chefs du groupe font croire au gérant de l'hôtel où ils se retirent qu'ils sont des agents du Service secret affectés à une affaire très grave. Leur truc est éventé et la police militaire entre en scène (USA 61).

16h00 BOBINO

(Dernière).

16h30 SOL ET GOBELET

Textes et interprètes: Marc Favreau et Luc Durand. Réal.: Maurice Falardeau. « Le Poids d'un clown ». (Dernière).

17h00 LA VIE EN MOUVEMENT

Documentaire réalisé par Gerald Calderon. Narrateur: Michel Lonsdale. « Les Insectes ». (Dernière).

18h00 SKIPPY, LE KANGOUROU

Aventures d'un pilote d'hélicoptère, d'un petit garçon et de son kangourou, dans les parcs nationaux d'Australie. « Vivent les Waratahs! ». (Dernière).

18h30 ACTUALITÉS 24

19h30 MARCUS WELBY, M.D.

Avec Robert Young, James Brolin et Elena Verdugo. « À chacun sa vie ». Un jeune professeur d'université souffre d'hypertension. Le Dr Welby est persuadé que son mal provient du souci qu'il se fait pour sa jeune sœur. Son patient a toujours considéré celle-ci comme une arrière-pensée mentale et l'a surprotégée.

20h30 À VOTRE SANTÉ

Documentaire de l'ONF réalisé par Georges Dufaux. Au cours de l'été 1973 l'équipe de Dufaux a filmé dans la salle des urgences de l'hôpital du Sacré-Cœur à Cartierville un document étonnant, bouleversant, qui nous inquiète et nous oblige à nous poser de nombreuses interrogations sur la vie, la mort, la solitude, la maladie, la vieillesse, l'angoisse et... les privilèges.

22h30 TÉLÉJOURNAL

22h45 NOUVELLES PROVINCIALES ET NOUVELLES DU SPORT

23h00 APPELEZ-MOI LISE

(Dernière).

00h00 CINÉMA

L'Homme d'Istanbul. Film d'espionnage réalisé par Antonio Isasi Isasmendi, avec Horst Buchholz, Sylva Koscina et Pierrette Pradier. Une jeune femme, agent secret, part mener une enquête à Istanbul. Aidée par un hors-la-loi expulsé des États-Unis, elle retrouve le savant recherché (Fr.-esp.-it. 65).

Renée Morisset



Ces concerts auront lieu au Studio-théâtre de la Maison de Radio-Canada, les mardi et jeudi à compter du 18 juin.

Parmi les artistes qui seront

invités à ces concerts, mentionnons Renée Morisset, Victor Bouchard, Claude Savard, Walter Joachim, André-S. Savoie, Jeanne Baxtresser, Dorothy Weldon Masella, Arthur Garami,

André-S. Savoie



Louise Lebrun et Roland Desjardins.

Jean Deslauriers, Raymond Dessaint, Jacques Beaudry, Alexander Brott et Pierre Hétu dirigeront à tour de rôle ces concerts. La réalisation de la série Concerto a été confiée à Jean-Yves Courville et Jean-Yves Landry.

● Paul Blouin enregistrera à la fin de mai le Chandelier d'Alfred de Musset, dans une adaptation de Jean-Louis Roux. Ce télé-théâtre qui sera présenté aux Beaux Dimanches la saison prochaine mettra en vedette Mon-

que Lepage (Jacqueline), Daniel Gadouas (Fortunio), Gilles Pelletier (Clavaroche), Jean-Pierre Masson (Maitre André), Jacques Brouillet (Landry), Daniel Simard (Guillaume), Louise Gamache (une servante) et Ernest Guimond (un jardinier).

● Les 74 gagnants du jeu questionnaire sur l'Olympisme, Sprint, s'envoleront pour la Grèce, berceau des Jeux Olympiques, le dimanche 16 juin.

Soulignons que Sprint reviendra au programme de la télévision de Radio-Canada l'automne prochain.

À votre santé
vendredi 31, 20 h 30

**Un film presque trop
cruel par sa vérité
sur le service d'urgence
d'un hôpital de Montréal**

« C'est toutefois en ce qui concerne la médecine que la mécanisation présente le plus de risques et laisse entrevoir, sous son plus dangereux aspect, la déshumanisation dont le progrès technique nous menace. »

Pierre Gascar

Un film choc! Un film vérité! Une tranche de vie tournée à vif dans les coulisses de la souffrance et de la mort. Sans vedette. Sans apprêt. Sans faux-fuyant. La vie quotidienne du service d'urgence d'un grand hôpital. Il y passe jusqu'à 320 patients dans une seule journée. « Un jour ce sera ton tour » mais qu'on souhaite le plus tard possible. Car ton lot ne sera pas alors celui que tu désires

Tout y est. Il n'y manque absolument rien, sauf l'odeur du chloroforme et des potions. La salle d'attente est remplie à craquer. Il y a plus de patients debout qu'assis. Des gens de tous âges, angoissés, souffrants.

Ce film couleur d'une durée d'une heure et cinquante-six minutes, à voir absolument (personnes très sensibles, s'abstenir), a été tourné en juillet 1973. Toutes les personnes qui apparaissent dans ce film ou leurs ayants droit ont donné par écrit leur consentement. À votre santé sera visible par les téléspectateurs de Radio-Canada le vendredi 31 mai à 20 h 30.

Recherche, assistante à la réalisation et au montage: Diane Létourneau-Tremblay. Réalisation, caméra, montage: Georges Dufaux, de l'ONF, lauréat de plusieurs festivals internationaux.



Ciné-club
dimanche 26, 23 h 30

**« Octobre » d'Eisenstein:
la révolution russe**

À l'affiche de Ciné-club, le dimanche 26 mai à 23 h 30, à la télévision de Radio-Canada, *Octobre*, récit épique réalisé par Eisenstein. Le célèbre cinéaste russe réussit à retracer les grandes étapes de la Révolution d'octobre. C'est ainsi que les Bolcheviques, sous l'impulsion de Lénine rentré frauduleusement au pays, renversent le régime des tsars. Toutes les classes populaires sont gagnées une à une. Vainqueurs au congrès d'octobre, les Bolcheviques s'emparent du Palais d'hiver de Petrograd et chassent les ministres. La révolution communiste triomphe.

Les Grands Films
jeudi 30, 19 h 30

**« L'Intrus magnifique »:
une comédie satirique**

Les Grands Films présenteront, à la chaîne française de Radio-Canada, le jeudi 30 mai à 19 h 30, *L'Intrus magnifique*, comédie satirique réalisée par George Seaton, avec George Peppard, Mary Tyler Moore et Dom De Luise. L'intrus dont il est question est un toucan porteur d'un étrange virus qui produit une sensation de bonheur. Le curieux animal s'est échappé d'un cargo en quarantaine dans le port de New York et a pénétré dans une demeure où crouissent des artistes pessimistes. Ces derniers s'empressent alors de propager la maladie dans toute la ville.

1974 **ZENITH®**
super-screen 20"
CHROMACOLOR®



LE E4001W

\$499.95

avec meuble, modèle compact, de couleur de chêne américain grainé. Panneaux de luxe de syntonisation lumineuse VHF/UHF.

ZENITH/ La qualité doit y être pour que le nom soit apposé

FRONTENAC TV

78, rue Marion

Tél.: 233-6458

**C'EST
INCOMPARABLE**



It's Just Incomparable

Signaler

247-8983

431 St. Mary's Rd. St. Vital

**Et bientôt, un nouvel
établissement à St. Vital sud.**

9h10 OUVERTURE ET HORAIRE

9h15 EN MOUVEMENT

« Poitrine ». L'intensité de la montée et de la descente. Participation de Monik.

9h30 MONSIEUR PIPO •

10h00 MINUTE MOUMOUTE!

Animateurs: Suzanne Garceau et Alain Gélinas. Textes: Daniel Cader, Jacqueline Barrette, Michel Rivard, Serge Thériault et Jean-Pierre Plante. Réal.: Renault Garripy.

10h15 LES CONTES DE LA RIVE •

De petits animaux habitant les bords d'une rivière, Rodrigue (un rat blanc), Émile (un hamster) et Cochon d'Inde explorent le monde car pour eux tout est sujet à émerveillement. « Le Circus ». (Dernière).

10h30 INITIATION À LA DÉCORATION INTÉRIEURE

11h00 LES RECETTES DE JULIETTE

Juliette prépare pour Michel Desrochers une recette peu commune mais bien québécoise, celle du gâteau aux carottes.

11h30 LAUREL ET HARDY •

« Plus ça change ». L'entourage ou les voisins plus ou moins désirables d'une famille « bien » obligent cette dernière à s'installer ailleurs. La vente de la maison se fait avec grande facilité...

12h00 FRANCIS AUX PARADIS PERDUS

Documentaires tournés en Afrique par Jeannette et Maurice Fiévet et mettant en vedette leur fils Francis. « Rythme de la forêt ». (Dernière).

12h30 BOUBOU

Invités: Serge Laprade, Julie Arel, René Robitaille et Lambert. Réal.: Alex Page.

13h30 TÉLÉJOURNAL

13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI

14h30 CINÉMA

Le Triporteur. Comédie réalisée par Jack Pinoteau, avec Darry Cowl, Béatrice Altariba, Pierre Mondy et Riger Carz. Comédie burlesque, inspirée du roman de René Fallet, scénario de Jack Pinoteau et de Jacques Wilfrid. Musique de Michel Legrand. Un garçon-livreur chez un boulanger est mis à la porte à cause d'un enthousiasme exagéré pour le football. L'équipe locale s'étant qualifiée pour l'épreuve finale de la Coupe de France, il décide de l'accompagner à Nice, en triporteur (Fr. 57).

16h00 BOBINO

16h30 NIC ET PIC

Voix de Nic et Pic: Jocelyne Goyette et Louise Matteau. Textes: Michel Cailloux. Marionnettes créées et manipulées par Pierre Régimbald et Nicole Lapointe. Réal.: Hélène Roberge. « Les Navets bleus ». (Dernière).

17h00 DANIEL BOONE

Aventures d'un coureur des bois, avec Fess Parker. « Le Troubadour ».

18h00 BUNNY ET SES AMIS

Dessins animés.

18h30 ACTUALITÉS 24

19h30 LA PETITE SEMAINE

Téleroman de Michel Faure. Aventures humoristiques. Avec Yvon Dufour, Olivette Thibault, Louise Portal et Jean Besré. Participation d'Amulette Garneau. Lucien ne se sent pas très bien. Heureusement, il est réconforté par Mme Garneau et Christian. Réal.: Rolland Guay.

20h00 VEDETTES EN DIRECT

En vedette: Gilles Vigneault. Au programme: « L'automne est beau », « Mon pays », « Il me reste un pays », « La plus courte chanson », « Maintenant », « Je chante pour », « Jack Monoloy », « Ton père est parti », « Le Gros Pierre », « Tout le monde est malheureux », « Les Quatre Pays », « Parlez-moi d'un peu d'amour », « Le Doux Chagrin », « Qu'elle était jeune alors », « Les Neuf Couplets », « La Danse à St-Dillon ». Présentateur: Pierre Chouinard. Direction musicale: Gaston Rochon. Réal.: Raymonde Boucher. (Dernière).

21h00 ORSON WELLES PRÉSENTE

(Début).

L'Imposateur. Suspense réalisé par Alan Gibson, avec Claire Bloom et T. Wallers. Une jeune femme reçoit la visite de trois collectionneurs à qui elle doit montrer une pièce rarissime. Elle sait cependant que l'un d'eux, un imposateur, s'apprête à voler cette pièce et qu'il a déjà tué son patron.

21h30 LE 60

Magazine d'information. Entrevues et reportages filmés traitant de l'actualité. Animateur: Pierre Nadeau. Animateurs-interviewers: Claude-Jean Devirieux, Guy Lamarche, René Mailhot et Michel Pelland. Participation des équipes de Québec et d'Ottawa, ainsi que des correspondants de Radio-Canada à l'étranger. Recherches: Pierre Leduc. Réalisation: Pierre Castonguay, François Brunet, Robert-V. Dubuc, Gérald Renaud, Claude-H. Roy et Jean Saint-Jacques. (Dernière).

22h30 TÉLÉJOURNAL

22h45 NOUVELLES PROVINCIALES ET NOUVELLES DU SPORT

23h00 APPELEZ-MOI LISE

00h00 CINÉMA

Monsieur le Troubadour saisi par la débauche. Production de l'ORTF.

9h10 OUVERTURE ET HORAIRE

9h15 EN MOUVEMENT

« Conditionnement physique général ». Nous réduisons les difficultés de la tâche. Participation de Catherine.

9h30 MONSIEUR PIPO •

10h00 YOU-HOU

10h15 FABLIO LE MAGICIEN

« Le Lièvre et la tortue ».

10h30 INITIATION À LA DÉCORATION INTÉRIEURE

11h00 LES RECETTES DE JULIETTE

Juliette enseigne à Danièle Oumet deux recettes de crêpes.

DANSE SUR UN ARC-EN-CIEL
Feuilleton sentimental réalisé par Roger Burckhard avec Paula Basc et Eleonore Wagner. Eleonore met la dernière main à un projet de coproduction pendant que Victor s'inquiète de son absence. (Dernière).

12h00 LES MERVEILLEUSES HISTOIRES DE ROBERT HOUDIN •

« Les Spirites ». « Et si c'était un chat ».

12h30 BOUBOU

Invités: Paolo Noël, Richard Adams, Claude Vanier, Christine Charbonneau. Réal.: Aurèle Lacoste.

13h30 TÉLÉJOURNAL

13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI

14h30 CINÉMA •

Les Loups et l'agneau. Drame réalisé par Franklin Schaffner, avec Joanne Woodward, Richard Beymer et Claire Trevor. Une jeune fille et la troupe ambulante dont elle fait partie s'arrêtent dans une petite ville. Elle est très heureuse d'y retrouver une amie d'enfance. Le chef de la troupe et son amant s'enfuient avec la recette. Désirant changer de vie, elle demande à son amie de l'héberger (USA 62).

16h00 BOBINO

16h30 PICOTINE



Avec Linda Wilscam et Michel Dumont. « L'Épouvantail ». (Dernière).

17h00 ENCYCLOPÉDIE DE LA MER •

« Les Travailliers de la mer ». Documentaire réalisé par Bruno Vailati. Commentaires dits par Albert Augier. Le scaphandre et son histoire. L'art du scaphandrier: ses tâches. (Dernière).

18h00 MON FILS

Feuilleton de François Martin, avec Henri Serre, Martin Serre, Dominique Clément et Jacques Hilling. 12e épisode: « Bremen ». Henri et son fils Martin attendent toujours l'article qui doit paraître dans le journal. Henri trouve le moyen de s'embarquer pour le Canada, à condition qu'il laisse son fils Martin en Allemagne. Acceptera-t-il un tel marché?

18h30 ACTUALITÉS 24

19h00 BASEBALL

Houston à Montréal. Commentateur: Guy Ferron. Analyste: Jean-Pierre Roy. Recherches et statistiques: Pierre Murphy. Réal.: Michel Quidoz.

En cas de pluie:

CINÉ-SOLEIL •

Zorba, le Grec. Comédie dramatique, avec Anthony Quinn, Alan Bates, Irène Pappas, Georges Fountas et Sotiris Moustakas (Grec 64).

ou:

CINÉ-SOLEIL

Gros coup à Dodge City. Comédie réalisée par Fielder Cook, avec Henry Fonda, Joanne Woodward et Charles Bickford (USA).

21h30 SPRINT

Le sport amateur et l'olympisme. Animateur: Normand Harvey. Scripteur et chercheur: Pierre Duceppe. Réal.: Thérèse Patry. « Les Athlètes amateurs canadiens ». (Dernière).

22h00 AU POINT

22h30 TÉLÉJOURNAL NATIONAL

22h45 NOUVELLES PROVINCIALES ET NOUVELLES DU SPORT

23h00 APPELEZ-MOI LISE

Lise reçoit Manouche.

00h00 CINÉMA

Kapo. Drame réalisé par Gillo Pontecorvo, avec Didi Perego, Gianni Garko et Susan Strasberg. Une adolescente est déportée avec ses parents dans un camp d'extermination. Avec l'aide d'une détenue et d'un médecin, elle sauve sa vie en reniant son origine juive et devient dure et égoïste (Fr.-it. 60).

● Une première analyse sur les invités de l'émission **Appelez-moi Lise** donne les résultats suivants: du 1er septembre 1973 au 26 avril 1974, Lise Payette a reçu 601 invités. Ce total se décompose comme suit: 432 hommes, 194 femmes, 497 Canadiens, 129 étrangers, 370 invités de moins de 40 ans, 276 invités de plus de 40 ans; 36 personnalités politiques, 51 athlètes, 12 journalistes ou commentateurs sportifs, 449 personnalités du monde du spectacle, 32 personnalités du monde littéraire...

Sur ce nombre de 601 invités, 33 p. 100 étaient des personna-

lités que Lise Payette avaient reçues à son émission au cours de la saison 1972-1973, et près de 80 p. 100 de ces personnalités sont des Canadiens. Nous publierons dans quelque temps les résultats du rapport final sur la saison de 1973-1974.

● La série **À guichet fermé** reprendra l'affiche à l'automne, et les pièces présentées dans le cadre des **Beaux Dimanches** seront de nouveau enregistrées dans diverses villes du Québec. Les 11 et 12 septembre, Jean Dumas réalisera, au Théâtre du cuivre à Rouyn, une comédie

d'André Roussin, intitulée **Le Mari, la femme et la mort**.

Le **Grand Zèbre** de Bricaire et Lasaygues est une autre des pièces qui seront présentées au cours de cette série. Elle sera enregistrée à Hull.

● Dans moins de 30 ans, le monde sera un paradis ou un enfer selon ce que nous l'aurons fait au cours de ces années qui nous acheminent vers l'an 2000.

La série d'émissions, intitulée **Vers l'an 2000**, vision de l'avenir dans les différents domaines de l'activité humaine, reprend

l'affiche de la télévision de Radio-Canada le lundi 27 mai à 20 h 30.

Rappelons que cette série est une étude détaillée dans un domaine donné des problèmes auxquels nous aurons à faire face au début du prochain siècle et des solutions possibles et accessibles à l'homme.

● L'automne prochain, on présentera une nouvelle série musicale intitulée **Concerto**. De nombreux artistes et chefs d'orchestre canadiens participeront à cette série qui sera enregistrée devant public au cours de l'été.

Vedettes en direct
mardi 28, 20 h 00

Pour clore la saison en beauté: place à Gilles Vigneault

La première saison de la série **Vedettes en direct** s'achèvera dans un triomphe avec l'auteur-compositeur et interprète Gilles Vigneault.

L'artiste, qui s'identifie le plus avec le Québec qu'il chante mieux que tout autre, interprétera dix-sept des plus belles chansons de son répertoire. Parmi les plus connues de ses chansons, notons: *la Danse à Saint-Dillon*, *Jack Monoloy*, *Mon pays*. Parmi les autres chansons que le public apprécie le plus, Gilles Vigneault chantera: *le Doux Chagrin*, *Maintenant, Je chante pour...*, *Ton père est parti*, *Tout le monde est malheureux*, *les Neuf Couplets*.

Cette émission de la série **Vedettes en direct** sera télévisée le mardi 28 mai à 20 heures, à la chaîne française de Radio-Canada. Direction technique de Raymond Barrette. Une réalisation de Raymonde Boucher, assistée de Viviane Legault.



Boubou
vendredi 31, 12 h 00

Remise du trophée Olivier-Guimond par Boubou en personne

La saison 1973-1974 de la série **Boubou** se terminera en beauté. Le vendredi 31 mai l'émission durera exceptionnellement une heure et demie, soit de midi à midi trente. Jacques Boulanger, lauréat 1973 du prix Olivier-Guimond attribué à l'artiste jugé le plus sympathique par le public, recevra le lauréat 1974.

Rappelons que ce concours est organisé par la revue TV Hebdo, et le lauréat est élu au suffrage universel. Donc, regardez la dernière émission de la série **Boubou** 1973-1974: Jacques Boulanger nous présentera le lauréat du trophée Olivier-Guimond.



Orson Welles présente
mardi 28, 21 h 00

« Orson Welles présente » « L'Imposteur », avec Claire Bloom

La nouvelle programmation d'été de la télévision de Radio-Canada comprend une série de quatorze émissions de trente minutes, tirée de la prestigieuse série anglaise « Orson Welles Great Mysteries » qui devient, en français, **Orson Welles présente**, le mardi à 21 heures, à compter du 28 mai.

Il s'agit là d'adaptations d'œuvres de grands auteurs dans lesquelles priment le mystère, le drame, l'insolite... Le titre du premier sketch a pour nom *l'Imposteur*, de Jerome Barry, mettant en vedette l'excellente comédienne Claire Bloom.

Les autres titres de cette passionnante série sont, dans l'ordre de leur présentation: *Un journaliste ambitieux*, de Pontevrez; *Un article de loi*, de Somerset Maugham; *la Grande Bretèche*, d'Honoré de Balzac; *Abus de confiance*, de Lawrence Treat.

Semaine du 25 au 31 mai (sous réserve de modifications) • émis
samedi 25 mai

8h55 OUVERTURE ET HORAIRE

9h00 MINI-FÉE

Dessins animés. « Vivent les fées ».

9h30 YOGI ET POPOTAME

Dessins animés. « Yogi l'ours », « Pierre Popotame et le singe So-So », « Magilla, le gorille », « Pierre Popotame ».

10h00 TÉLÉCHROME

La bande dessinée. Invité: un spécialiste de la bande dessinée. Animatrice: Lise LaSalle. Graphiste: Roger Paré. Réal.: James Dornier.

11h00 MON AMI BEN

En vedette: Dennis Weaver. « La Présentation ». Mark vante les talents de Ben et se trouve dans une situation embarrassante.

11h30 LASSIE

La vie quotidienne d'un propriétaire de ranch et d'un petit garçon un peu sauvage. « L'Éveil de la nature ». Lassie participe au sauvetage d'une femme bloquée dans une mine abandonnée. En même temps, elle démontre à une jeune citadine comme il peut être bon de vivre dans un petit chalet de montagne, là où l'air n'est pas pollué comme à la ville. Grâce à Lassie, une jeune adolescente moderne découvre le drame, l'émoi et même la tragédie là où elle n'avait pensé vivre qu'un été ennuieux, loin de ses camarades.

LES HÉROS DU SAMEDI

« Soccer en salle ». Le championnat provincial, du Palais des glaces à St-Bruno. Commentateur: Raymond Lebrun. Analyste: Georges Seltzer. Réal.: Julien Dion.

13h00 BASEBALL DU SAMEDI

Partie de la NBC. Commentateur: Guy Ferron. Analyste: Jean-Pierre Roy. Recherches et statistiques: Pierre Murphy. Réal.: Jacques Viau.

15h30 ÉCHOS DU SPORT

16h00 BAGATELLE

Dessins animés. « L'Agent Sans-Secret », « Les Aventures de Bulgare », « La Fourmi atomique », « Bonhomme et Tilapin », « Bonjour facteur », « Les Aventures de Gumby ».

17h00 SPORTHÈQUE

« Sporthèque-golf ». Jean-Maurice Bailly, en compagnie de l'analyste Jacques Barrette, commente les exploits des meilleurs golfeurs du circuit professionnel américain.

18h00 MON FILS

18h30 TÉLÉJOURNAL

18h45 NOUVELLES DU SPORT

18h50 POLITIQUE FÉDÉRALE

19h00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY

Un nouveau studio (1re partie), avec Tommy Kirk, Annette Funicello et Frank Faylen. Un étudiant demande et obtient l'adoption d'un chimpanzé dans le but de l'éduquer. Ses méthodes d'enseignement font merveille et sont même appliquées à deux fameux joueurs de football qu'un échec aux examens aurait banni de l'école.

20h00 NOUS, LES COMIQUES

(Début).

Jerry chez les cinoques. Comédie réalisée par Frank Tashlin, avec Jerry Lewis, Susan Oliver, Glenda Farrell et Kathleen Freeman. Un infirmier dans une clinique psychiatrique n'a qu'une idée: devenir un jour médecin. Son rêve est entravé par des complexes dont celui d'identification sympathique (USA 64). Présentateur: Jacques Houde. Invité: Joël Denis.

21h00 MON PAYS, MES AMOURS

(Début).

La Fête du Calvaire. Reportage réalisé par Yves Hébert. Le 14 septembre, fête de l'Exaltation de la Sainte Croix, se déroule à Oka l'escalade de la montagne sur laquelle s'échelonnent les stations du Chemin de la Croix. C'est une tradition qui remonte aux Indiens. Des gens d'Oka évoquent l'âge d'or de cette Fête du Calvaire.

22h30 TÉLÉJOURNAL

22h45 NOUVELLES DU SPORT

CINÉMA

Le Paria. Film d'aventures policières réalisé par Claude Carliez, avec Jean Marais, Marie-José Nat et Jacques Stany. Un audacieux hold-up est commis à bord de l'express Paris-Barcelone. Un employé du train abat quelques-uns des bandits. Blessé, le cerveau de l'entreprise réussit à s'échapper avec le magot (Fr.-esp. 68).

Le Paria



dimanche 26 mai

8h55 OUVERTURE ET HORAIRE

9h00 GRANGALLO ET PETITRO

« Le Canard du Kansas ». « Fournard et Babillard entrent dans la domesticité ». « Jappytoutou soigne son papa malade ».

9h30 POLY À VENISE

Feuilleton de Cécile Aubry. Avec Thierry Missud (Pippo). Pippo est heureux car sa famille est enfin réunie. Une ombre au tableau, pourtant: l'oncle de Gemma ne veut pas qu'elle épouse Angelo... (Dernière).

10h00 UNE FLEUR M'A DIT

Fleurs-marionnettes. Voix de Jacques Thisdale, Yolande Michot et Armand Labelle. Manipulateurs: Pierrette De Lierres, Guy Beauregard et André Laliberté. Compositeur-interprète: Mario Bruneau, guitariste. Textes: Henriette Major. Réalisation: Réal Gagné. (Dernière).

10h15 LE JOUR DU SEIGNEUR

Messe. Animateur: R.P. Emile Le-gault. Direction musicale: François Dompierre. Réal.: Simon Richer.

11h00 30 DIMANCHE

Animatrice: Andréanne Lafond. Réal.: Georges Dufresne. (Dernière).

11h30 FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTREUX

12h00 LA SEMAINE VERTE

Animateur: Pierre Perreault. Réal.: André Desbiers, Claude Jobin et Jean-Guy Landry. Mise en ondes: Jean Charbonneau.

13h00 D'HIER À DEMAIN

In Gall: rythmes, gestes et techniques. Documentaire réalisé par Pierre Barde. Dirigée par le professeur Jean Gabus, l'équipe de la Télévision suisse se rend dans le Sud saharien en territoire de la République du Niger. La vie d'un petit village situé près d'une palmeraie. La musique y joue un rôle capital. (Dernière).

14h00 L'UNIVERS DES SPORTS

« Soccer ». La Coupe d'Angleterre. Analyste: Georges Seltzer. Commentateur: Raymond Lebrun. Réal.: Jacques Viau.

15h30 L'HEURE DES QUILLES

Du salon de quilles Laurentien. Commentateurs: Yvon Blais et Jean Bernard. Réal.: Louise B. Tardif.

16h30 LE FRANÇAIS D'AUJOURD'HUI

« La Pollution ». Sketches de Claudine Thibaut-Ananda. Invité: Marcel Paré, directeur de la Banque de terminologie à l'Université de Montréal. Comédiens: Marcel Sabourin, Madeleine Langlois et Serge Thériault. Animateur: Henri Bergeron. Réal.: Paul Leduc. (Dernière).

17h00 5 D

Animateurs: Jean-Rock Roy et Jacques Houde. Réal.: Gérard Chapdelaine, Gilles Derome et Fernand Ippersiel.

18h00 POLITIQUE ATOUT

Animateur: André Payette. Réal.: Jean-Maurice Laporte. (Dernière).

18h30 TÉLÉJOURNAL

18h40 NOUVELLES DU SPORT

19h00 QUELLE FAMILLE!

Téléroman écrit et interprété par Janette Bertrand et Jean Lajeunesse, avec Ghislaine Paradis, Robert Toupin, Isabelle Lajeunesse, Johanne Verne et Martin Lajeunesse. Germain rêve d'une voiture. Réussira-t-il à convaincre ses parents qu'il lui faut saisir une occasion intéressante? Réal.: Aimé Forget.

lundi 27 mai

9h10 OUVERTURE ET HORAIRE

9h15 EN MOUVEMENT

Animateurs: Claude Bouchard et Jean Brunelle. Réal.: Jean-Claude Houde. « Conditionnement physique général ». Le diabétique et la condition physique. Participation de Catherine.

9h30 MONSIEUR PIFO

10h00 LES CHIBOUKIS

Avec Marie-Louise Dion (Pragma) et Mario Desmarais (le Réveur). Graphiste: Paul Couture. Textes: Pierrette Beaudoin. Réal.: Guy Comeau. « Les Chiboukis motorisés ». (Dernière).

10h15 DU SOLEIL À 5 CENTS

Bricolage avec Claude Lafortune, Serge Thériault et Rina Cyr. « Heureux comme des poissons dans l'eau ». (Dernière).

10h30 INITIATION À LA DÉCORATION INTÉRIÈRE

Animateurs: Claudette Lambert et le décorateur-ensemblier Claude Olivier. Réal.: à Trois-Rivières: André Houde.

11h00 LES RECETTES DE JULIETTE

Juliette Huot reçoit un invité et donne ses meilleures recettes. Juliette offre à sa camarade Janine Sutto une quiche Lorraine. Réal.: Jean Boisvert.

11h30 DANSE SUR UN ARC-EN-CIEL

Feuilleton sentimental réalisé par Roger Burckhard, avec Relja Basic et Eleonore Weisgerber. Tout semble s'effondrer autour de Veit: sa carrière, sa santé et son ménage. Milena, désolée de la tournure des événements, a une conversation sérieuse avec Elisabeth.

12h00 PÉPINOT

« Michel Pépinoff » (2e de 4).

12h30 BOUBOU

Animateur: Jacques Boulanger. Invités: Les Loups-Garous, le Père Gédéon et Denise Guénette. Réal.: Margel Brissou.

13h30 TÉLÉJOURNAL

13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI

« Toronto-Printemps ». Frédéric de Vancker présente quelques femmes torontoises vues par des peintres de la Ville Reine et s'entretient avec quelques-uns d'entre eux. Rencontre de la seule femme au pays à occuper un tel poste: Son Excellence Madame McGibbon, lieutenant gouverneur de l'Ontario. Entretien avec l'unique femme chauffeur de taxi de Toronto. Entrevue avec un responsable de l'organisme qui vise à faire la lutte aux parents qui manifestent de la cruauté envers les enfants. Reportage sur les anciennes voitures. Recherches, entrevues et animation: Chantal Beauregard. Réal.: Jac Ségard.

14h30 CINÉMA

La Journaliste: double fugue. Film réalisé par Georg Tressler, avec Marianne Koch et Horst Frank. Envoyé en mission à Londres, un photographe de magazine ne donne plus signe de vie. La direction du magazine demande à une journaliste de le retracer. Elle le retrouve dans l'appartement d'une jeune danseuse de music-hall avec qui il semble en très bons termes (All.).

16h00 BOBINO

Avec Guy Sanche et Christine Lamer. Textes: Michel Cailloux. Réal.: Marcel Laplante.

16h30 LES ÉGRÉGORES

Avec Daniel Simard, Diane Bouchard, Marc Grégoire et Maryse Pelletier. Textes: Paul Legault. Musique: Herbert Ruff. Réal.: Hubert Blais. (Dernière).

17h00 DAKTARI

En vedette: Marshall Thompson. « Le Collier perdu ».

18h00 CHER ONCLE BILL



18h30 ACTUALITÉS 24

Animateurs: Wilfrid Lemoine et Myra Cree.

19h30 LES PIERRAFEU

Voix de Paul Berval, Denise Proulx, Monique Miller et Claude Michaud. « La Bague de fiançailles ». Arthur confie à Fred le diamant qu'il veut offrir à Bertha. Délima le découvre et croit qu'il lui est destiné.

20h00 LES FORGES DE SAINT-AURICE

Téléroman de Guy Dufresne. Avec Benoît Girard, Jacques Godin, François Tassé, Danielle Roy, Pascal Rollin, Élisabeth Chouvalidzé, France Berger, Yves Létourneau, Colette Courtois, Élisabeth LeSieur, Hélène Loiselle et Hélène Lasnier. Réal.: Richard Martin.

20h30 VERS L'AN 2000

(Début). La situation actuelle et une vision de l'avenir immédiat de treize domaines différents de l'activité humaine. « L'Espace: la vie là-haut ». Nous connaissons une centaine de millions de galaxies comme la nôtre qui ne constituent qu'un environnement pour cent de l'univers. L'homme se propose d'entrer en communication avec des êtres vivants quelque part là-haut.

21h00 LES FAUCHEURS DE MARQUERITES

(Début). Feuilleton faisant revivre vingt ans de l'époque héroïque de l'aviation, à partir des premières glissades aériennes de l'ingénieur allemand Otto Lillienthal, vers 1895.

21h30 BONEY

Film réalisé par Peter Maxwell, avec James Laurenson. « L'Homme à la robe de plumes ». Quatre bébés disparaissent en moins de vingt-quatre heures. Aucune rançon n'est demandée. Le comportement bizarre de la population du village intrigue fortement Boney.

22h30 TÉLÉJOURNAL

Lecteur: Bernard Derome.

22h45 NOUVELLES PROVINCIALES ET NOUVELLES DU SPORT

23h00 APPELEZ-MOI LISE

Animatrice: Lise Payette, assistée de Jacques Fauteux. Musique: François Cousineau et son ensemble. Réal.: Suzanne Mercure, Jean-Paul Leclerc et Pierre Monette, coordonnateur.

20h00 CINÉMA

Le Carnaval de Barbouzes. Film d'aventures policières réalisé par Louis Soulanes, Alberto Cardone, Robert Lynn et Shelton Reynolds avec Pierre Brice, Lex Barker, Stewart Granger et Pascale Petit. Un présumé assassin se réfugie chez un professeur qui, pendant la nuit, lui racontera trois histoires. Au petit matin, le criminel n'est plus celui qu'on pense... (Fr. 661).

Sylvia Saurette en concert dans la Cathédrale de St-Boniface

Le dixième concert du CBC, dans les cadres de son "Festival du Centenaire de Winnipeg", aura lieu dans la Cathédrale de Saint-Boniface le mardi 11 juin, à 20h30. A l'affiche de ce programme figurent: Sylvia Saurette, soprano; le Festival Quartet du Canada; et le CBC Winnipeg String Orchestra, dirigé par Boyd Neel.

Sylvia Saurette se présente pour la troisième fois dans un Festival CBC Winnipeg. Elle était soliste dans une Soirée d'opéra en 1972, et figurait dans un Concert de musique française et canadienne-française en 1971. Connue pour ses récitals à la radio et à la télévision, Mlle Saurette fut également soliste dans nombre de concerts, sous la direction de la plupart des grands conducteurs canadiens. Elle a chanté de l'opéra au Stratford Festival, au Hamburg State Opera, et avec l'Opéra du Québec. En plus de sa performance à la Cathédrale le 11 juin, Mlle Saurette sera également soliste invitée lors d'une soirée de l'Opéra, le 25 juin dans la Salle du Centenaire à Winnipeg.

Le concert à la Cathédrale débutera par Quartet en C mineur, Opus Posth (Schubert); et Quartet en F mineur, Opus 95 (Beethoven); Pavan (William Byrd) et Dies Natalis (Gerald Finzi) seront interprétés par Sylvia Saurette. Le Winnipeg String Orchestra présentera Fantasia sur un thème de Thomas Tallis (Ralph Vaughan Williams), et "In-



Sylvia Saurette

troduction and Allegro for String Quartet and String Orchestra" (Sir Edward Elgar).

AUTRES CONCERTS

La Cathédrale de Saint-Boniface est l'endroit où se déroulera un autre concert du Festival Centenaire CBC, le vendredi 21 juin. M. Gérald Stanick, natif de Winnipeg, donnera alors un ré-

cital avec Ada Bronstein (piano). M. Stanick a fait partie de la Symphonie de Winnipeg et du Orchestra de CBC Winnipeg depuis 1951 et en 1958 il figurait comme principal violoniste dans ces deux orchestres. Il se rend à Milwaukee en 1963 et s'y joint au Fine Arts Quartet, tout en étant professeur associé à l'Université de Wisconsin. En 1965 il démissionne de ces deux positions pour devenir Directeur du Wisconsin Conservatory College of Music à Milwaukee.

MONIQUE LEYRAC

La grande chanteuse canadienne de renommée internationale, Monique Leyrac, figurera dans un concert spécial du CBC, le mardi 28 mai à 20h30, dans la Salle du Centenaire de Winnipeg. Ce concert enregistré sera également radiodiffusé, à une date non encore fixée.

Festival de Théâtre Ethnique

Le Conseil de la Citoyenneté du Manitoba organise du mercredi 22 au dimanche 26 mai un Festival de Théâtre Ethnique. Les représentations auront lieu à 20 heures au Théâtre Playhouse, rue Market.

Le Festival s'ouvrira le 22 avec une pièce comique napolitaine présentée par la Société Dante Alighieri, dont les rôles seront tenus par

des Italiens de Winnipeg. Des explications seront données en anglais et en français entre les actes.

Les 24 et 25, ce seront des pièces ukrainiennes et hindoues. Enfin, la soirée de fermeture du 26, sera animée en anglais et en français par les Gais Manitobains. Michel Dandeneau y dira des poèmes.

Cours de photographie: photos gagnantes

Le Comité culturel de St-Pierre offrait cette année un cours de photographie, cours offert par M. Hector Poirier. Les trois meilleures photos réalisées sont publiées ici: premier prix à Raymond Bérard (photo ci-dessus); deuxième prix à Jacqueline Champagne (photo à gauche); troisième prix à Roger Lesage (photo ci-dessous).



Toutes personnes, sociétés ou associations désireuses de recevoir de l'aide financière sont priées d'écrire à:

LA FONDATION RADIO SAINT-BONIFACE INC.

C.P. 102 — Saint-Boniface
Winnipeg — R2H 3B4

Les demandes reçues jusqu'au 31 mai seront étudiées par le comité des bourses et jugées selon leurs mérites.

LES LOUIS BOYS en tournée



LE 31 MAI LA BROQUERIE

Nécrologie



M. Ubald TRUDEAU

M. Ubald TRUDEAU, âgé de 75 ans, rendit l'âme après une longue maladie, le 11 mai 1974, à sa résidence à Ste-Anne. Il laisse dans le deuil, son épouse, Maria (née Duguay), ses trois filles: Mme J. Ruel (Laurette) de New Westminster, C.-B.; Mme A. Maurant (Simone) de Dufresne, Man.; Mme T. Allan, (Armande) de Winnipeg; dix-neuf petits-enfants

RÉPUTATION ÉTABLIE

McGAGUE SIGMAR

Le plus important courtier à Winnipeg
453-1106

et deux arrière-petits-enfants. Huit frères et quatre soeurs lui survivent: Léopold de Ile-des-Chênes; Oscar et Otter de St-Boniface, Elle, de la Californie, Marc de Kane, Man.; Lucien de Kimmitt, C.-B.; Jules, de Toronto, et Wilfrid de Flin Flon. Mme Alice Levasseur de Ile-des-Chênes; Mme Dora Williams de New Westminster, Mme Bertha Levasseur de Ste-Catherine, et Mme Fernande Séguin de Montréal.

M. Trudeau se dévoua pendant de longues années comme maître-chanteur, jusqu'au temps où le Chant Grégorien fut remplacé par la chorale actuelle. Le Dawson Road Transfer est le résultat de l'initiative de M. Trudeau qui s'occupa de cette industrie durant les dix premières années de son existence. Plusieurs de nos paroissiens se souviennent que M. Trudeau fut président de la Société d'Agriculture La Vérendrye environ sept ans. Il fut aussi le premier président de la Chambre de Commerce à Ste-Anne.

Le service de M. Trudeau eut lieu le samedi 11 mai 1974, après les prières à 3h00 p.m. L'enterrement se fit au cimetière local.

Mme Jeanne MONDOR

Le 11 mai 1974, à l'âge de 50 ans, est décédée à l'hôpital Grace, Mme Jeanne Mondor (née Girouard), épouse bien-aimée de M. Octave Mondor de Lorette, Man.

Des prières furent récitées le mardi 14 mai, à 7h30 p.m., en la Chapelle Funéraire Philip Coutu, 156, rue Marion, et le mercredi, de 7h à 7h30 p.m., en l'église de Lorette, suivies de la messe des funérailles. L'inhumation se fit dans le lot familial du cimetière de Lorette.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, Octave, trois fils, Denis de Lorette, Roland et Louis de St-Vital; trois filles, Mme M. Dufault (Diane) de Haywood; Mme M. Saltel (Jeanette) de Ste-Geneviève, et Mme R. Prescott (Pauline) de St-Vital; cinq petits-enfants et six soeurs, Mme Alice Comeau et Mme Eva Picard de Ste-Anne, Mme J.-B. Pelletier (Juliette) de Flin Flon, Mme F.H. Dubé (Elisabeth) de St-Boniface, Mme J. Boux (Marie-Reine) de Calgary, Alta, et Mme Rita Kuxhausen de Ste-Geneviève.

La Chapelle Funéraire Philip Coutu était en charge des arrangements.

REMERCIEMENTS

Les familles Mondor et Girouard remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, assistance aux prières et aux funérailles ou de toute autre façon à l'occasion du décès de Mme Jeanne Mondor.

M. Jean-A. CUZUEL

M. Jean-Antoine Cuzuel, âgé de 91 ans, est décédé le dimanche 12 mai, à 10 heures de l'après-midi, à l'hôpital de Ste-Anne.

Né en France le 19 mai 1893, M. Cuzuel demeura à Richer pendant 61 ans. Il laisse dans le deuil un fils, Jean de Richer; deux petites-filles, Mme Raymond Chaput (Paulette) de St-Vital, et Lorraine de Fort Rouge, ainsi que trois arrière-petits-fils, Roger, Marc et Emile.

Le service funèbre fut chanté le mercredi 15 mai en l'église de Richer. La Chapelle Funéraire Green Acres était en charge des arrangements.

REMERCIEMENTS

La famille Cuzuel remercie tous les parents et amis qui lui ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, assistance aux prières et aux funérailles ou de toute autre façon à l'occasion de son récent deuil.

Monuments Brunet

405, rue Bertrand
Tél.: 233-7864

PIERRE BRUNET, prop.



Philippe LAVACK
Directeur Général

SALON MORTUAIRE

Lesjardins

357, RUE DES MEURONS, ST-BONIFACE, TÉL.: 233-4949

Ne rêvez plus!!! Partez!

**Circuit
FRANCE-
BELGIQUE**

**24 juillet
au 19 août**
PAR PERSONNE

\$635

Avion (tarif de base 22/45 jours):
Ex. WINNIPEG \$439.00

Les tarifs indiqués sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

ACOMPTE \$200 à l'inscription

MINIMUM de 35 personnes

DATE-LIMITE d'inscription le 10 juin

POINTS D'INTÉRÊT DU CIRCUIT:

Paris - Versailles - Chartres - Lisieux - Mont St-Michel - Tours - Les Châteaux de la Loire - Cognac (caves) - Bordeaux - Lourdes (grottes, basilique, etc.) - Carcassonne - Nîmes - Arles - Avignon - Lyon - Beaune (caves) - Mulhouse - Riquewihr (caves) - Mont St-Odile - Strasbourg - Verdun (et ses champs de bataille) - Orval-Bouillon-Han (grottes) - Dinant - Namur - Bruxelles

VOUS APPRÉCIEREZ ÉGALEMENT

— La gastronomie française et belge
— les différentes dégustations de vins français
— de nombreux spectacles son et lumière de renommée internationale (Chartres-Châteaux de la Loire, etc.)

INCLUS: Avion - circuit en autocar - transferts - tous les repas sauf 7 - dégustations - logement - visites -

NE SONT PAS COMPRIS: Les boissons
Les dépenses personnelles

VOYAGES PRESTIGE

EDMONTON

1-11536, Avenue Jasper
Tél.: 482-2821 ou 482-2595

MOTS CROISÉS

CONCOURS NO 78

Chacun des jeux de mots-croisés contenant les bonnes réponses sera une entrée pour le prix de \$5.00. Plus vous avez d'entrées, plus vos chances de gagner sont grandes.

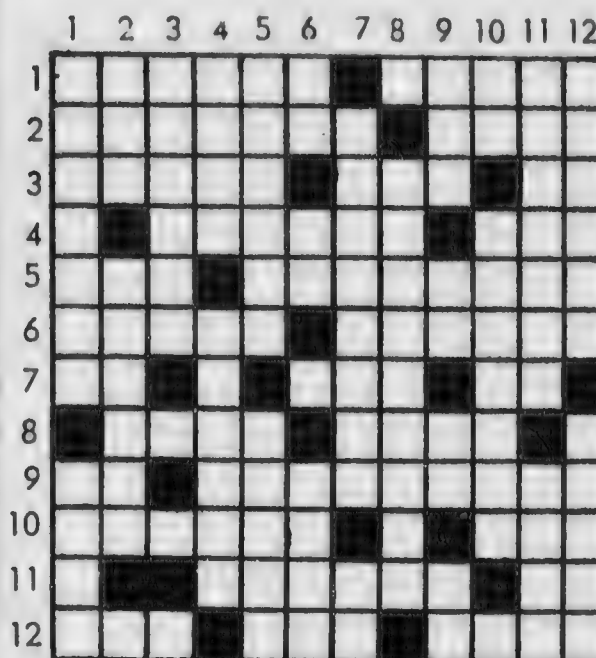
C'est facile. On remplit les mots-croisés et on les fait parvenir à 543, rue Langevin, Saint-Boniface, ou par la poste à "Mots-Croisés, C.P. 96, Saint-Boniface", avant le cinq (5) du mois qui suit la parution du jeu.

Après le dépouillement du courrier, le 5 de chaque mois, nous ferons le tirage et nous publierons le nom du (de la) gagnant(e) du prix de \$5.00.

Nom -

Adresse -

Code postal -



HORIZONTAL

- 1 - Cordage terminé par un noeud. - Tige ligneuse grimpante.
- 2 - Nom donné à certaines amanites. Pl. - Allure du cheval.
- 3 - Qui est sans conséquences graves. - Dans la rose des vents. - Pron. pers.
- 4 - Il chassa les Jésuites d'Espagne. - Meuble de repos.
- 5 - Garçon d'écurie. - Bout de sarment.
- 6 - Prénom féminin. - Il découvrit l'eau oxygénée.
- 7 - Conj. - 14, en chiffres romains. - Symb. chim.
- 8 - Autre nom de Erasme. - Riv. du nord de la France.
- 9 - Term. d'inf. - Du verbe branler.
- 10 - Précaution, moyen. - Manche, au tennis.
- 11 - Instrument pour tailler des arbres, pl. - Abrév. de débit.
- 12 - Peigne du tisserand. - Roue à gorge. - Refusée d'avouer.

VERTICAL

- 1 - Plante des régions exotiques. - Titre donné au chef du monde Musulman.
- 2 - Mesure agraire. - Vaisseau qui conduit le sang du coeur aux organes.
- 3 - Glande qui produit les gamètes.
- 4 - Joindre l'un à l'autre. - Nuage d'un gris sombre.
- 5 - Plante cultivée dans les régions chaudes. - Aller à l'aventure.
- 6 - Pron. pers. - Numéro. - Donne de l'air.
- 7 - Emeute populaire. - Symb. de pascal.
- 8 - Capitale du Tennessee.
- 9 - Allez, en latin. - Pron. pers. - Pron. pers. - Symb. chimique.
- 10 - Altesse royale. - Fibres très courtes.
- 11 - Qui se fait en désignant les noms. - Poète grec de l'époque primitive.
- 12 - Enlever la tête des arbres. - Corps céleste lumineux.

Gagnante: Mots Croisés

La gagnante du concours MOTS CROISES, série du mois d'avril, est GERMAINE LORD du 601, rue Aulneau à Saint-Boniface. Félicitations à la gagnante, et bonne chance à tous les participants, lors du prochain tirage pour la série du mois de mai.

PARK FLORISTS

400, av. Taché
en face de l'Hôpital St-Boniface

Lucille et Yvonne Boulet, prop.

**FLEURS, CHOCOLATS ET CARTES
POUR TOUTES OCCASIONS**

LIVRAISON dans toute la ville - Tél.: 247-3891



suite de la page 6

Compositions de J.S. Bach :
Grades 1 et 2 : Le trophée de M. et Mme Albert Ronceray, remporté par Simone Fouasse de Notre-Dame.

Grades 3 et 4 : Le trophée de M. et Mme Léon Pouteau, gagné par Darya Yeo de Swan Lake.

Grades 5 à 7 : Le trophée de la Chambre de Commerce de Somerset, décerné à Jacqueline de Rocquigny de Haywood.

Grades 8 et plus : Le trophée des Chevaliers de Colomb, Consoil Campeau, remporté par Jean Allec de Haywood.

Duo de Piano :
Grades 1 et 2 : Mr. and Mrs. W. Raine Trophy, gagné par Jeanette et Annette Hacault de Bruxelles.

Grades 3 à 8 : Le trophée de M. et Mme Simon-H. Foidart remporté par Jacqueline et Gisèle Mabon de Somerset.

Piano Six Mains :
Grades 1 à 5 : Mr. and Mrs. George Brandt Trophy, décerné à Linda De Roo, Jo-Ann Badiou et Nancy Chalmers de Swan Lake.

Ensemble Rythmique :
Jardin d'enfants au grade 2 : Le trophée de la Co-opérative de Mariapolis, remporté par Bruxelles.

Lecture à Vue :
Grades 4 à 7 Junior : Pembina Valley Festival Trophy, gagné par Jacqueline de Rocquigny de Haywood.

Grades 8 et plus Senior : Pembina Valley Festival Trophy, gagné par Michèle Cousin de Somerset.

Le Concurrent Individuel le Plus Doué

Solo de Piano : Le trophée du Dr Hubert Delaquis, décerné à Jean Allec de Haywood.

Le Concurrent Individuel le Plus Méritant

Solos d'Accordéon : Le trophée de la D.S. La Montagne, décerné à Karen VanDeKerkhove de Swan Lake.

Flûtes à Bec :
Grades 3 à 8 : The Recorder Trophy, gagné par Bruxelles.

Solos d'Accordéon
Commencants et Élémentaires : Le trophée de l'Ecole Élémentaire St-Claude, remporté par Nadine VanDeKerkhove de Swan Lake.

Primaire et Junior : Mr. and Mrs. A. Timmerman Trophy, remporté par Karen VanDeKerkhove de Swan Lake.

Duos d'Accordéon
Commencants et Élémentaires : Le trophée de M. et Mme R. Chevalier, remporté par Nadine VanDeKerkhove et Corinne DeKoninck de Swan Lake.

Junior : Mr. and Mrs. Tim Conrad Trophy, remporté par Christine VanCauwenbergh et Karen VanDeKerkhove de Swan Lake.

Ensemble d'Accordéon : Le trophée de M. et Mme A. Tardiff, remporté par Swan Lake.

Danses Folkloriques
Grades 1 à 2 : Le trophée de M. et Mme Lorenzo Girouard, décerné à Bruxelles.

Grades 3 à 4 : Mr. and Mrs. L. Fisher Trophy, décerné à St-Claude.

Grades 5 à 6 : Le trophée des Filles d'Isabelle, Cercle Somerset, gagné par Bruxelles.

Grades 7 à 8 : R.M. of Lorne Trophy, gagné par Bruxelles.

Grades 9 à 12 : Le trophée de M. et Mme Albéric Marginet, remporté par Somerset.

Gymnastique
Grades 1 à 2 : O.O.R.P. Somerset Lodge Trophy, gagné par St-Claude.

Grades 3 à 4 : Mr. and Mrs. N. Major Shield, remporté par St-Claude.

Grades 5 à 6 : Le trophée du Dr et Mme Létain, gagné par Swan Lake.

Grades 7 à 8 : Mr. and Mrs. Lou Deschouwer Trophy, décerné à Swan Lake.

Grade 9 à 12 : St. Martin's Altar Society Trophy, gagné par Notre-Dame.

Expressions Corporelles

Jardin d'enfants au Grade 4 :
The Swan Lake Transfer Trophy gagné par Saint-Claude.

Grades 5 à 8 : Le trophée de M. et Mme Louis Chapellaz, décerné à Haywood.

Grades 9 à 12 : Le trophée de la Co-opérative de Haywood remporté par Somerset.

Comme impressions générales, nos deux juges ont loué le haut standard du Festival de Musique de la Montagne.

M. Ferland nous confiait que, lorsque nous l'avions

invité pour adjudiquer, il croyait qu'il assisterait à un "petit festival de paroisse". Ce n'est qu'en s'y rendant comme juge, qu'il réalisa l'importance et l'envergure de notre festival divisionnaire. M. Ferland souligna aussi qu'il y a beaucoup de talents prometteurs et de possibilités musicales dans toute la région de la Montagne.

MM. Ferland et Williams étaient aussi d'accord avec les deux aspects de notre

festival, c'est-à-dire l'aspect concours et l'aspect hors concours.

Janice Souque, journaliste

CONFIEZ-NOUS
VOTRE MAISON

McKAGUE SIGMAR

Le plus important
courtier à Winnipeg
453-1106



ESTIMATIONS
PROFESSIONNELLES

McKAGUE SIGMAR

Le plus important
courtier à Winnipeg
453-1106

Boulangerie Carrie

Angle des rues
Des Meurons et Provencher

20 pains ou plus
pour 26¢ chacun

Gâteaux pour toute
occasion

Pâtisseries assorties
247-2596

Adressez-vous en français

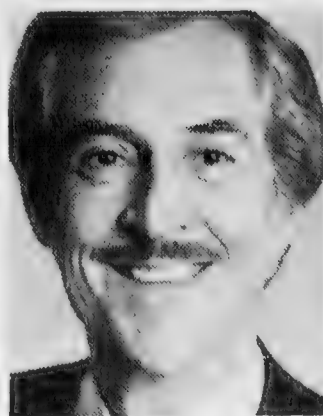
une bonne
ligne
en affaires

Un des avantages à voyager autant que je le fais est de voir grandir le pays à pas de géant. Un des avantages à voyager avec Air Canada est celui de faire connaissance avec les hommes d'affaires qui participent à cette croissance.

Quelle que soit la ligne d'affaires à laquelle je songe, depuis la construction jusqu'aux textiles en passant par l'échange commercial,

Air Canada en suit la route en desservant 31 villes au pays. En 747 ou en L-1011, à Toronto ou à Vancouver, Air Canada est pour moi et pour ceux qui marquent le pas d'une économie en expansion, une bonne ligne en affaires.

**Ony va?
Ony va!**



René Lecavalier

AIR CANADA

Consultez

L'AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT

136, BOULEVARD PROVENCHER TÉLÉPHONE: 233-3457

Un foyer de soins spéciaux à Altona

WINNIPEG, le 6 mai — Le ministre d'Etat chargé des Affaires urbaines, l'honorable Ron Basford, a approuvé le consentement par la Société centrale d'hypothèques et de logement d'un prêt de \$250,000 comprenant une subvention de \$38,500, à la compagnie Altona and District Personal Care Home Inc.

Ce prêt et cette subvention, dont l'annonce a été faite aujourd'hui par le bureau de Winnipeg de la Société, aidera à ajouter à

l'hôpital de l'endroit une aile de 25 lits où l'on dispensera des soins spéciaux. Cette aile d'un étage comprendra aussi des locaux pour les repas, un salon commun, une pâtisserie-confiserie et un salon de coiffure pour hommes et pour dames. Les locaux partageront avec l'hôpital les services de la cuisine et de la buanderie. Le constructeur est Fonger Construction Co. Ltd.

La province du Manitoba prendra à sa charge les coûts d'exploitation, y com-

pris le remboursement du prêt.

Ce prêt est consenti aux termes de la Loi nationale sur l'habitation pour un terme de 50 ans, à huit pour cent.

Chapelle funéraire COUTU

156, rue Marion

St-Boniface

L'établissement le plus ancien
de St-Boniface

Téléphones:

233-7453 247-2325

DIEU VOUS OFFRE LA GUÉRISON DE VOS MALADIES GRATUITEMENT

Donnez-vous la peine de venir
au 541, rue Giroux, St-Boniface
tous les dimanches soir à 7h15.

Pour information: 222-4961

COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

COURS D'ÉTÉ 1974

3 JUILLET AU 17 AOÛT

Arts:

<u>Français</u>	44.230F	Civilisations française et canadienne française (6)
	44.338F	Littérature des XVIIIe et XIXe siècles (6)
<u>Histoire</u>	11.338F	Histoire du Canada de 1867 à nos jours (6)
<u>Psychologie</u>	17.347F	La psychométrie (3)
	(43.301F)	
	17.355F	Psychologie de l'apprentissage (3)
	(43.202F)	
<u>Religion</u>	20.132F	Introduction aux religions du monde (6)
<u>Sociologie</u>	77.120F	Introduction (6)
<u>Éducation:</u>		
<u>Psychologie</u>	43.301F	Mesures et évaluations (3)
	(17.347F)	
	43.202F	Psychologie de l'apprentissage (3)
	(17.355F)	

CONJOINTEMENT AVEC LE MINISTÈRE

2 juillet au 12 juillet

63.399F Méthodes dynamiques de la lecture (3)

(cours intensif d'une durée de 10 jours, à raison de 3 heures par jour, donné par un des trois auteurs de la méthode, aidé par un professeur rompu à cette méthode depuis 5 ans).

22 juillet au 9 août

63.209F Chant choral à l'école I (3)

63.211F Musique instrumentale I (élémentaire) (3)

(cours donnés par Mme Gloria Richard en cours intensifs : durée de 3 semaines, à raison de 4 heures par jour.)

Secrétariat Universitaire
200 Cathédrale, St-Boniface
Tél.: 233-0210

SFM vous La informe

CONTACT CANADA

Il nous fait grand plaisir de vous annoncer nos trois employés pour le programme Contact Canada 1974.

Comme directrice nous avons Jeanne Dupuis. Jeanne nous vient de St-Jean-Baptiste. Elle est la onzième d'une famille de treize enfants dont sept garçons et six filles.



Manitoba. Denys nous arrive avec beaucoup d'expérience dans les domaines d'organisation et d'administration. Durant son collège, il prit charge de divers comités qui touchent les deux domaines. Par exemple, il était le président d'un conseil exécutif étudiant et est maintenant trésorier de l'association Universitaire du C.S.B. Denys est le type qui aime formuler de nouvelles idées, croit en la précision et saura faire connaître sa présence au sein de l'équipe Contact Canada 1974.



Jeanne a fait ses études élémentaires et secondaires à St-Jean-Baptiste. Elle a participé à plusieurs activités parascolaires, après avoir terminé sa douzième année. Dès l'année suivante, Jeanne s'est vue directement impliquée dans toutes sortes de comités. Par exemple, elle prit la tâche de Présidente de la Ligue des Femmes Catholiques. Aussi elle organise depuis ce temps un nombre de voyages-échanges et reçoit un bon nombre de jeunes voyageurs durant l'année. Depuis juin 1973, Jeanne oeuvre à la Société Franco-Manitobaine. Déjà son expérience nous portera fruits vu qu'elle agissait comme assistante directrice de Contact Canada 1973. Aussi son ouvrage lui ouvrit bien des portes et c'est ainsi qu'elle a acquis une bonne expérience dans certains domaines. Enfin, Jeanne est du type très dévouée, très aimable et très sociable.

Les deux assistants-directeurs de Jeanne pour le programme de cette année sont : Denys Vermette et Roger Foidart.

Né à Otterburne, un tout petit village, Denys Vermette nous vient aujourd'hui de St-Boniface où il demeure avec ses parents. Tout près de ses vingt ans, il a terminé sa deuxième année de son Bachelier en Sciences. Il suit des cours à l'Université du Collège de St-Boniface et à l'Université du



Agé de 19 ans, Roger Foidart nous arrive de Bruxelles, Manitoba. Lui aussi a fait ses études au C.S.B. où il a terminé un an d'université et vise une maîtrise en psychologie. Roger est aussi très bon administrateur et Contact Canada ne lui sera pas nouveau puisque Roger y a participé l'an dernier au programme qui se tenait à Halifax. Curieux comme il peut sembler, il a lui aussi été président d'un conseil étudiant et agit présentement comme trésorier au 100 NONS.

Enfin Contact Canada est animé cette année par 3 jeunes dynamiques qui ont à coeur les jeunes, leur langue, leur société et la vie en générale.

CONCOURS D'ÉPELLATION

Les finales provinciales
auront lieu le jeudi 30 mai
au C.C.F.M. à 7h30 p.m.

CONCOURS — REINE DU MANITOBA FRANÇAIS

à l'occasion de la Fête Franco-Manitobaine
qui aura lieu à LA BROQUERIE les 22 et 23 juin 1974
organisé par la Société Franco-Manitobaine

ÉLIGIBILITÉ

- Résidente du Manitoba depuis un an
- Agée de 15 à 20 ans
- Ayant une connaissance suffisante de la langue française (lire, parler, écrire)

CRITÈRE D'ÉVALUATION

1. Intelligence et capacité de répondre intelligemment à une question d'ordre général 15 pts.
2. Personnalité: sourire, politesse, cordialité 15 pts.
3. Beauté physique 15 pts.
4. Élégance 15 pts.
5. Bon parler français 20 pts.
6. Talents: musique, poésie, chanson, etc. (à démontrer sur scène) 10 pts.
7. Impressions générales des juges le soir du concours 10 pts.

JUGES

Cinq juges (3 hommes, 2 femmes) seront choisis à travers le Manitoba par le Comité responsable.

FONCTION

La reine sera une représentante de la Société Franco-Manitobaine, symbole de beauté et d'élégance. On lui demandera de représenter la Société au plus grand nombre possible d'activités rassemblant les Franco-Manitobains. L'employé du Conseil Jeunesse Provincial se chargera d'organiser les visites représentatives.

BOURSE

Reine: \$100.00; 1ère princesse: \$50.00; 2e princesse: \$50.00.

COMMANDITAIRES

Chaque candidate devra avoir un commanditaire (maison d'affaires, organisation) au coût de \$10.00 payable à la S.F.M., avec l'enregistrement avant le 3 juin.

DATE

Faire parvenir le nom de la candidate au plus tard le 3 juin à Denise Bernardin de la S.F.M., C.P. 145, St-Boniface. A ce moment, des directives additionnelles seront fournies. Une seule candidate par école sera acceptée.

CONTACT

Pour tout renseignement supplémentaire, adressez-vous (frais virés) à:

Denise Bernardin (233-4915)
S.F.M.
C.P. 145
St-Boniface, Man. R2H 3B4

ATTENTION JEUNES FRANCO-MANITOBAINS

LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE
VOUS OFFRE

ENCORE CETTE ANNÉE

UN COURS POUR MONITEURS DE TERRAINS DE JEUX

en une partie:

- DU 30 MAI AU 3 JUIN 1974
- Au Centre d'entraînement de leadership à GIMLI
- avec un programme comprenant les aspects suivants:

du 30 mai au soir au 3 juin après-midi:

- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| * danse folklorique | * chant et musique moderne |
| * musique | * jeux |
| * bricolage | * leadership avec enfants |
| * théâtre — improvisation | * organisation technique et |
| * contes et récits | fonctionnement du terrain |
| * événements spéciaux | de jeux |

Les participants doivent assister à la session complète du 30 mai au soir au 3 juin après-midi.

- Il y aura des personnes de ressources compétentes dans chaque domaine.

- Dans les frais d'inscription (\$15.00) sont inclus:

- * le cours
- * chambre et pension avec surveillance
- * Transport en autobus de St-Boniface à Gimli et retour

- Départ: le 30 mai à 6h00 p.m. au Centre Culturel Franco-Manitobain

- Retour: le 3 juin à environ 5h00 p.m. au Centre Culturel Franco-Manitobain.

Les applications doivent être rentrées pour le 27 mai 1974.

Pour tout détail supplémentaire, appelez Denise ou François au 233-4915.

RÉSEAU D'INFORMATION DU CONSEIL JEUNESSE PROVINCIAL

ST-LAZARE

Concours de composition aux niveaux 4 à 6 et 7 à 9:
date limite de participation: 2h45 le 31 mai.
3 trophées seront offerts aux gagnants.

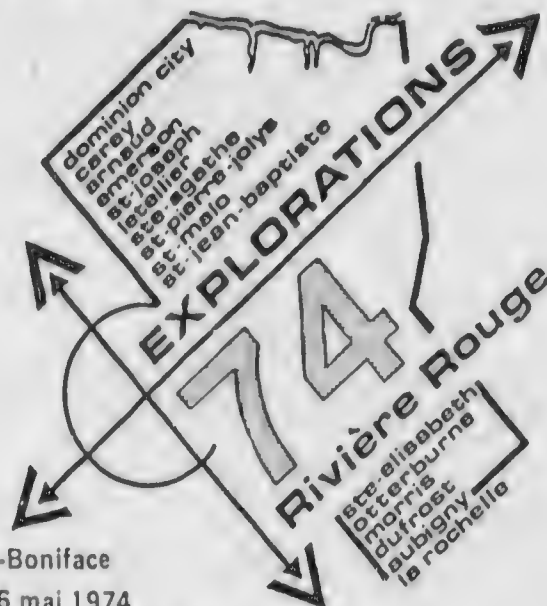
PETIT SÉMINAIRE

Boîte à chansons au C.C.F.M. les 14 et 16 juin
Thème: "Coupe Stanley". Etudiants: \$1.00
Adultes: \$1.50

A L'ÉCOLE DE STE-ROSE

Le 25 mai — Bal du printemps.

Ne manquez pas



Organisée par la
Société Historique de St-Boniface

DATE: le dimanche 26 mai 1974

ENDROIT: l'Institut Collégial de St-Pierre-Jolys

HEURES: 12h à 20h

Ne manquez pas...

YA TOUJOURS MOYEN DE MOYENNER!

Un film de DENIS HEROUX

AVEC YVAN DUCHARME, WILLIE LAMOTHE, JEAN-GUY MOREAU, DANIELLE OUNMET, PAUL BÉRYAL, CLÉMENTINE DESROCHERS, ROGER GARAND, GILDA, PAOLO NOËL, AGLAË, ROBERT DESROCHES, BENOÎT MARLEAU, DENISE PELLETIER, GILLES LATULIPPE

"MATURE"

MERCREDI, JEUDI, VENDREDI et SAMEDI
les 29, 30, 31 mai et le 1er juin, à 8h30 p.m.



CINÉMA JOLYS
St-Pierre, Man. 433-7419

Coin
Le Petit

Ohé! Regardez bien la
 page la semaine prochaine
 pour les gagnants du concours
 du printemps.

Bicolo



1,350 ont participé au Concours Encyclopédie!

Voici l'heureuse gagnante!

MARIE SOUQUE

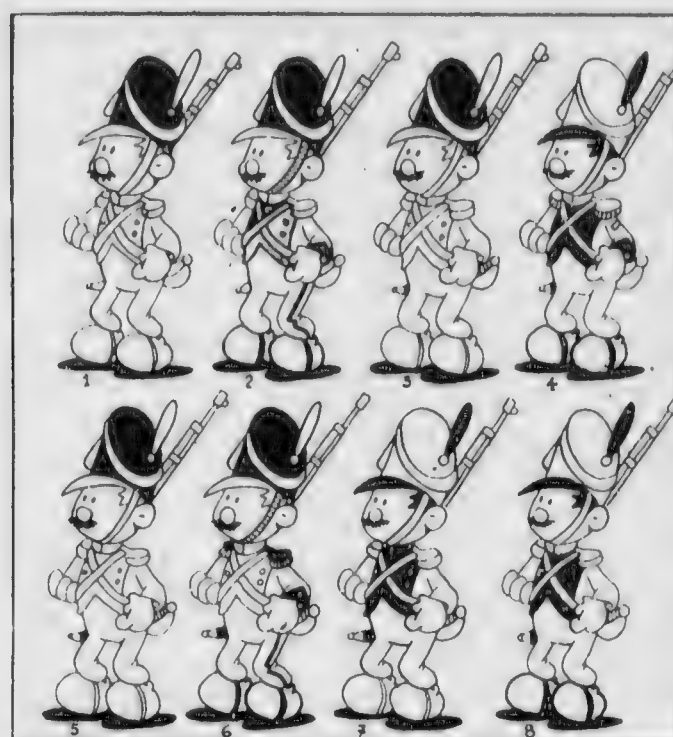
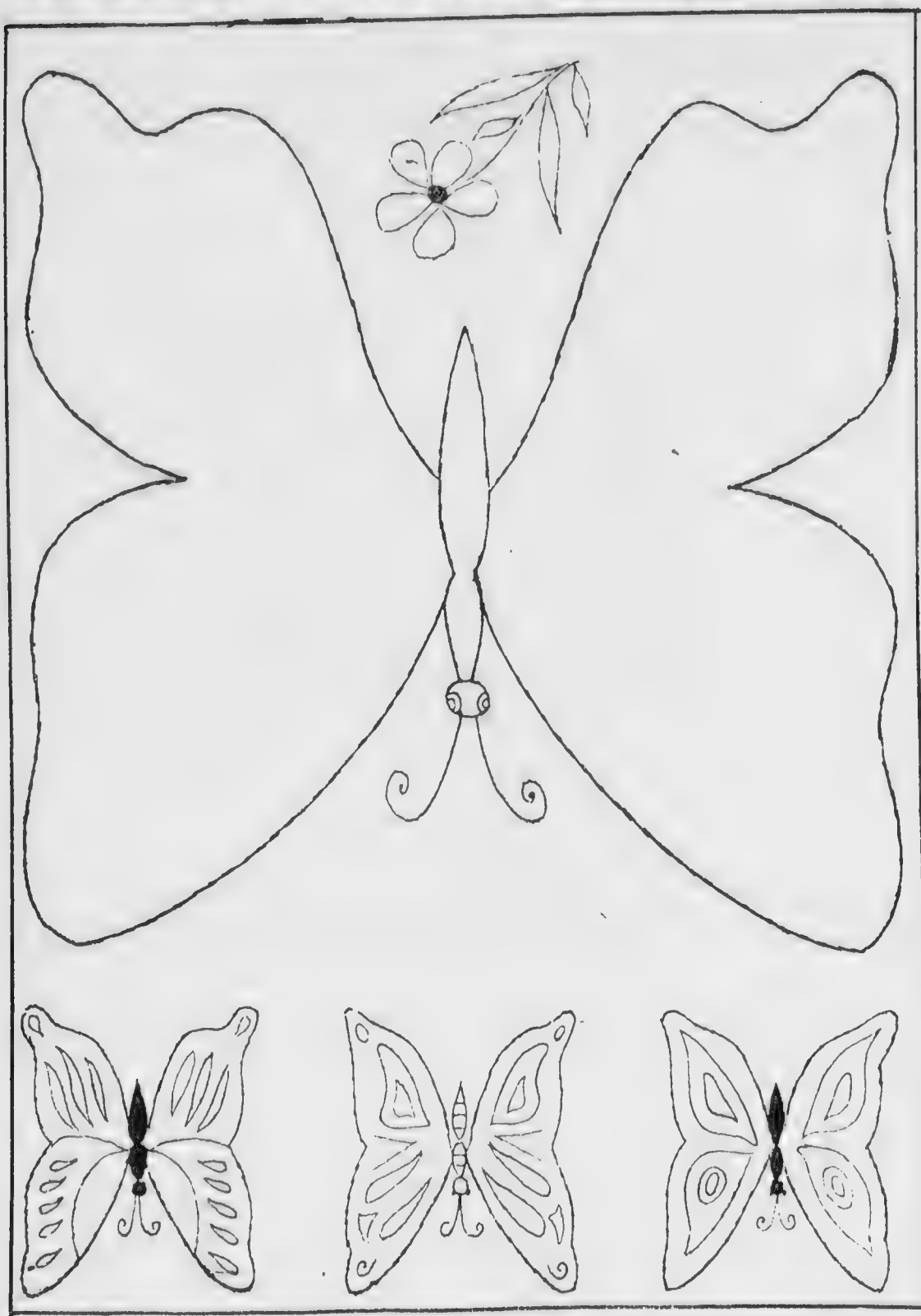
de Haywood, Manitoba

BRAVO LES AMIS!!!

Bravo Marie!

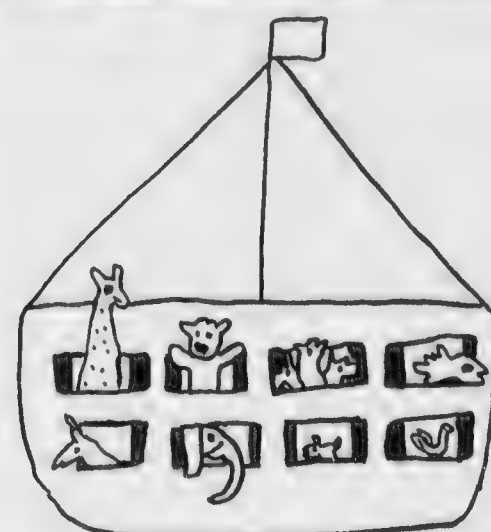
LE SUJET DE LA COMPOSITION
 EST: PARLEZ-NOUS DU SUCRE.
 VOICI CE QUE LE PETIT LUC
 A ÉCRIT À CE SUJET:
 "LE SUCRE EST BLANC. IL
 DONNE UN MAUVAIS GOÛT
 AU CAFÉ QUAND ON OUBLIE
 D'EN METTRE."

Fait un dessin sur le GROS PAPILLON!



DEUX SEULEMENT DE CES PETITS SOLDATS SONT SEMBLABLES
 LES QUELS ?..

LES DEUX SOLDATS
 SEMBLABLES SONT
 LES 3 ET 5.



L'ARCHE DE NOE

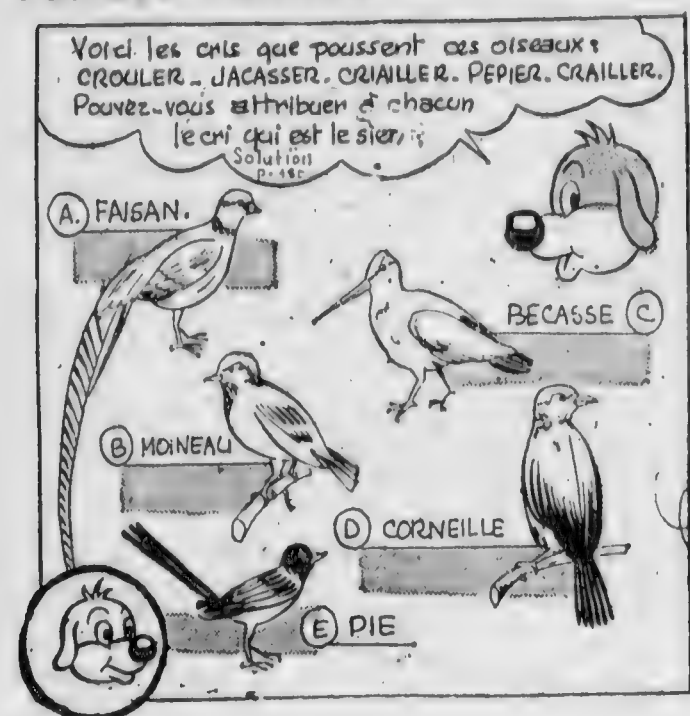
J'ai pris
 ma girafe
 et mon ours
 et mes trois moutons
 et mon poisson,
 mon âne gris
 et éléphant,
 ma souris blanche
 et mon pinson.

Nous avons fermé
 les volets,
 dehors il peut
 faire mauvais.

Car ma maison,
 c'est l'Arche de Noe
 pour naviguer au chaud
 pour naviguer ô gué,



Tendez l'oreille



SOLUTIONS: A - Craillier, B - Péprier, C - Crouler, D - Craillier, E - Jacasser.

"Vous voyez la grille de chiffres? Et bien, en additionnant

ces chiffres, que ce soit en ligne droite verticalement, horizontalement ou diagonalement, vous obtiendrez encore 264 à

Mais ce qu'il y a de plus fantastique, c'est que si vous inversez cette grille, vous obtiendrez encore 264 à tous les coups."

96	11	89	68
88	69	91	16
61	86	18	99
19	98	66	81

MOT MYSTÈRE

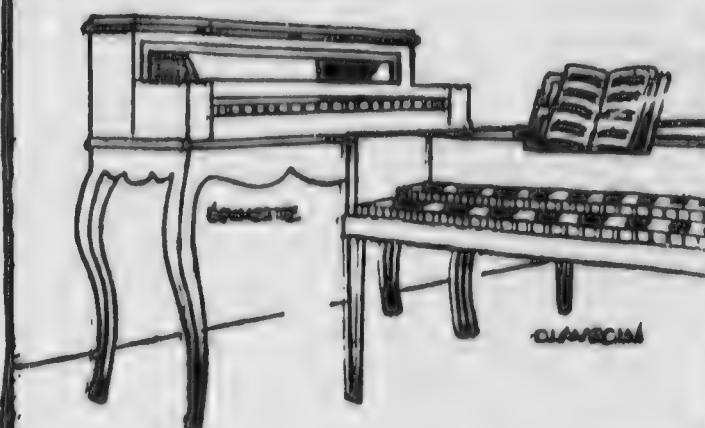
B	R	O	U	T	E	R
S	S	M	O	N	T	C
A	E	M	A	S	G	H
N	V	A	L	L	E	E
T	E	U	I	I	N	V
O	N	F	L	E	U	R
N	T	C	O	R	D	E

brouter
chèvre
corde
fleur
mas
mont
fil
santon
vallée
vent



Pour recevoir ta carte de membre remplis ce coupon
Club de Bicolo
C. P. 262
St-Pierre, Manitoba
R0A 1V0
Nom: _____
Adresse: _____
Code postal: _____
Ville: _____
Age: _____ Grade: _____

LES ANCIÈTRES DU PIANO



LE PIANO SUCCÉDA AUX INSTRUMENTS COMME LE CLAVECIN, L'ÉPINETTE OU LE CLAVICORDE À CAUSE DE SA PLUS GRANDE RICHESSE DE SON. EN EFFET, CES AUTRES ANCIENS INSTRUMENTS PINÇAIENT LES CORDES OU LES FRAPPAIENT PAR DES MARTEAUX QUI RESTAIENT EN CONTACT. L'AVANTAGE DU PIANO EST QUE SON MÉCANISME LANCE LE MARTEAU POUR FRAPPER LES CORDES MAIS LE RETIRE TOUT-DE-SUITE APRÈS. LE PIANO ÉTANT UNE INVENTION ITALIENNE, SON NOM VIENT DE L'ITALIEN "PIANO-FORTE", CE QUI SIGNIFIE "FORT-DOUX" CAR LE PIANO PEUT DONNER DES SONS D'INTENSITÉ VARIABLE.

BICOLO SALUE SES NOUVEAUX MEMBRES

- 2037 Michel Alarie, Ste-Agathe, Man.
- 2038 Marcel Ouimet, Ste-Agathe, Man.
- 2039 Richard Lambert, St-Claude, Man.
- 2040 Gérald Lambert, St-Claude, Man.
- 2041 Thérèse Lambert, St-Claude, Man.
- 2042 Ginette Vermette, St-Norbert, Man.
- 2043 Robert Desautels, St-Boniface, Man.
- 2044 Dino Trudeau, Ile-des-Chênes, Man.
- 2045 Collette Hébert, St-Vital, Man.
- 2046 Normand Bazin, N.-D.-de-Lourdes, Man.
- 2047 Daniel Bazin, N.-D.-de-Lourdes, Man.
- 2048 René Lemoine, St-Lazare, Man.
- 2049 Suzanne Day, Ste-Anne, Man.
- 2050 Lionel Dupuis, St-Boniface, Man.
- 2051 Ginette Dupuis, St-Boniface, Man.
- 2052 Estelle Dupuis, St-Boniface, Man.
- 2053 Jacqueline Dupuis, St-Boniface, Man.
- 2054 Louise Graham, Richer, Man.
- 2055 Francis Graham, Richer, Man.
- 2056 Simone Gobin, St-Claude, Man.
- 2057 Charles Fortier, St-Norbert, Man.
- 2058 Lynne Gisiger, St-Boniface, Man.
- 2059 Michel Fontaine, St-Pierre, Man.
- 2060 Susan Tod, Selkirk, Man.
- 2061 Heather Law, Selkirk, Man.
- 2062 Léona Kinast, Selkirk, Man.
- 2063 Cameron Lawrence, Selkirk, Man.
- 2064 Scott Tinker, Selkirk, Man.
- 2065 Lynda Linkaitis, Selkirk, Man.

MEMBRE GAGNANT

No 1512 — Paul Lapointe, 10 ans
Ste-Agathe, Manitoba

ATTENTION... ATTENTION!!

Si tu n'es pas encore membre de mon Club... tu peux le devenir aujourd'hui. Tu n'as qu'à découper le coupon au bas de cette page.

A chaque semaine, un gagnant est choisi parmi les membres.

Les Cavaliers de Mai

Un roman de Saint-Ange

22e épisode



— Embrasse-moi au passage, Nine, avant de regagner les appartements. Quand il n'y a plus personne, je suis très bien ici pour méditer.

La jeune femme, après son colloque avec la cuisinière, s'acquitta de la tendresse réclamée par son frère, et résolument, gravit l'escalier.

Dans le grand vestibule, qui desservait le premier étage, elle s'arrêta devant la porte de sa chambre. Son cœur battait, mais sa décision était ferme.

Elle pénétra dans la pièce, tourna l'interrupteur du lustre et gagna la fenêtre ouverte afin d'en fermer les volets. Alors qu'elle se penchait pour les détacher de la façade, les ramener vers elle, elle se défendit de regarder vers le large où, dans la nuit claire, se discernait la structure sombre des îles. Un moteur grondait très proche, sur la mer.

Elle ferma la fenêtre, traversa la chambre, sortit, claqua la porte, tourna deux fois la clef dans la serrure et, appuyée au chambranle, se dit :

"Tout est en ordre, là, derrière moi. Je n'ai plus à y remettre les pieds."

Elle tenait la clef à hauteur de visage et la contemplait en fronçant les sourcils.

"Où la mettrai-je pour qu'il me soit difficile de l'atteindre?"

Il y avait dans le vestibule une énorme bibliothèque, dont la corniche s'élevait à quelques centimètres du plafond.

"Je la jeterai là-haut. S'il me prenait le désir de m'en servir, il me faudrait aller chercher l'escabeau. J'aurais le temps de renoncer à mon dessein."

Elle lança si adroitement l'objet qu'il ne retomba pas.

Fermant les yeux, s'accordant une trêve, elle demeura encore un instant immobile.

"Désormais, plus de ces enfantillages qui ruinent la confiance que j'ai toujours mise dans ma loyauté. Il faut en finir avec les souvenirs qui me rongent. Ils appartiennent à un passé mort, bien mort. Je me confierai dans mes devoirs."

Ses larmes coulaient. Seraient-elles les dernières versées sur sa première fatale déception?

D'un pas délibéré, elle rejoignit son mari. Lui, s'était endormi. Sans bruit, elle se déshabilla et se glissa dans le lit jumeau. Elle s'attendrissait sur Fabien.

"Il dort du sommeil de l'innocence, alors que, moi, pleine de remords, je ne parviendrai pas à sombrer dans le sommeil."

Une fin d'après-midi, quelques semaines auparavant.

Il pleuvait et Cannes avait un air pitoyable et transi sous la pluie. Il est certains décors dont le luxe ne s'accommode que d'un éclairage éclatant, réglé par le soleil.

Pascalon, en stroft, patientait sous l'averse. Il n'avait même pas l'idée de gagner l'abri où plusieurs personnes attendaient, comme lui, le car reliant l'aéroport de Nice à la ville de Cannes.

Il ne cessait de ronchonner à mi-voix :

— Comment va-t-il être? Dans quel état va-t-on le trouver? En tout cas, le moral n'a pas l'air brillant, il veut que personne ne soupçonne son arrivée. Il veut se claquer au mas et que tout le monde ignore sa présence pendant sa convalescence qui sera longue.

"Il n'y a plus qu'à souhaiter qu'en débarquant nous ne tombions pas sur Torquebio, en train de rafistoler ses casters. Il est vrai que si les averses ne cessent pas le risque est malgre!"

Le car apparut enfin, comme un petit monstre rouge, nageant sur la chaussée luisante et soufflant des gerbes d'eau autour de lui.

A travers les vitres, Pascalon essayait de repérer quelqu'un qui ressemblât à son maître.

"Il n'y est pas. Est-ce que je me suis trompé d'heure? Aurait-il raté son avion?"

Le dernier à descendre de la voiture fut un individu chevelu et barbu, ployé par le poids d'un sac pourtant léger, il se dirigea vers Pascalon, en le regardant fixement.

Alors, le vieil homme reconnut Correns et lui serra la main.

A suivre

— Montez, Fabien, je vous rejoins dans quelques minutes. J'ai des ordres à donner à l'office, j'étais en train de me les rappeier.

David s'allongeait sur son divan.

NORWOOD JEWELLERS

320, avenue Taché
NORWOOD
Tél. : 247-2790
Inspecteur officiel des montres du Canadien National
Réparations de montres horloges et bijoux notre spécialité

AVIS PUBLIC

AUX RÉSIDENTS DU COMTÉ FÉDÉRAL DE ST-BONIFACE

ASSEMBLÉE LIBÉRALE DE CANDIDATURE

L'Association libérale fédérale de St-Boniface tiendra une assemblée de présentation d'un candidat pour briguer les suffrages lors des prochaines élections fédérales.

JOUR: le lundi 3 juin 1974
HEURE: 8 heures du soir
ENDROIT: Hôtel Marion, 393, rue Marion, St-Boniface

QUALIFICATIONS:

Toute personne a le droit de briguer les suffrages et d'être présentée candidat pour l'Association pourvu que:

1. Elle possède une carte de membre dans le parti libéral au Manitoba pour l'année en cours.
2. Elle envoie au soussigné une formule de candidature dûment remplie et mentionnant le nom de cinquante (50) résidents du comté qui possèdent une carte de membre 1974 dans le parti libéral au Manitoba; ladite formule devant être remplie et reçue par le soussigné le ou avant le vendredi 24 mai 1974.

PERSONNES AYANT DROIT DE VOTE:

- A) Doit être une résidente du comté;
- B) Doit détenir une carte de membre 1974 dans le parti libéral au Manitoba;
- C) Doit s'être inscrite à l'assemblée de mise en candidature.

LES CARTES DE MEMBRE SONT DISPONIBLES:

- A) Aux bureaux du parti libéral au Manitoba, 404, av. Notre-Dame, Winnipeg. Téléphone: 947-1557.
- B) A l'assemblée
- C) Près le secrétaire de l'Association.

FORMULES DE CANDIDATURE:

Peuvent être obtenues sur demande du secrétaire de l'Association.

Fait en la Ville de Winnipeg dans la Province du Manitoba le 9e jour de mai 1974 A.D.

Ida M. Appelmanns, secrétaire
Association Libérale Fédérale de St-Boniface
650, ch. Ste-Anne
Winnipeg, Manitoba R2M 3H1
Téléphone: 256-2933

Lors de votre prochain achat d'une machine à coudre ou d'un aspirateur voyez
JEAN PELLETIER
chez
SIMPSON SEARS
au Parc Polo
pour un service français

HYPOTHÈQUE

McKAGUE SIGMAR

Le plus important courtier à Winnipeg
453-1106

MONY LIFE OF CANADA 338, Broadway
ASSURANCE-VIE - MALADIE
TERME - ANNUITE
Bureau 942-3473 Résidence 1-736-2918
Gérald GRENIER

LA CITÉ DE WINNIPEG Comité Communautaire de St-Boniface

LICENCES DE BICYCLETTES ET DE CHIENS POUR 1974

On émettra des licences de bicyclettes et de chiens au bureau municipal de St-Boniface, 219, boulevard Provencher (au premier étage) les samedis suivants de 8h30 à midi, et de 1h00 à 4h30

le 25 mai 1974
le 1 juin 1974

On pourra se procurer des licences de bicyclettes et de chiens pendant les heures ouvrables au Département des Licences, Centre Civique, 1057, av. Logan, ainsi qu'à tous les bureaux communautaires.

BICYCLETTES

S'il n'est pas possible d'y amener les bicyclettes, on devra produire le reçu pour l'année 1973 ou la facture-acquittée portant le numéro de série.

Frais \$1.50

CHIENS

Pour chaque chien \$ 5.00
Si payé après le 30 juin 10.00

On devra soumettre un certificat d'inoculation contre la rage portant une date en dedans de douze mois antérieure à l'émission de la licence.

PAR ORDRE

Fernand D. Marion
Greffier Communautaire

CERTIFICATS À TERME:

- Terme 1 an
- Encaissable en tout temps
- Montant minimum de \$500.00

9 1/4 %



**caisse populaire
de saint boniface**

LIMITÉE, 194, BOUL. PROVENCHER
SAINT-BONIFACE, TEL.: 247-8995-96

les petites annonces

de 9h à midi et de 13h à 16h. DERNIER DÉLAI: LUNDI MIDI

assureurs

Assurances FOREST



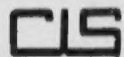
et tous les services de l'assureur

160, rue Marion — 247-8434

9h à 5h du lundi au vendredi — 9h à 2h le samedi

Assurances Aurèle Desaulniers

390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051



Plusieurs services d'assurance
Tél. 233-4051



233-7760



233-7351

MAURICE-E. SABOURIN LTD

195, boul. Provencher, St-Boniface (6) Man.

ASSURANCES DE TOUS GENRES

AGENCE DE VOYAGES

Avions — Bateaux — Tours — Trains

avocats-notaires

MARCOUX, BETOURNAY & GUAY

AVOCATS ET NOTAIRES

L. G. MARCOUX, C.R. 500 CHILDS BUILDING
R. L. BETOURNAY 211, AVENUE PORTAGE
R. GUAY WINNIPEG
L. DUVAL — 942-5263 — R3B 2A2

TEFFAINE & MONNIN

Avocats et notaires
194 1/2, boul. Provencher
Tél.: 233-1426

LAURIER REGNIER

Avocat et Notaire
304, édifice Avenue
265, avenue Portage,
Winnipeg
R3B 2B2
Bureau: tél.: 942-3924

ALAIN J. HOGUE

Avocat et notaire
Fillmore et Riley
1400 - 1, Lombard Place
R3B 0X2
Bureau: 942 0131
Résidence: 253-2564

JACQUES-E. ROY B.A., LL.B.

Avocat et Notaire
Apt. 1024 Rotunda Towers,
22, avenue Béliveau,
Winnipeg, Man. R2M 1S6
Téléphone: 256-3047

François AVANTHAY, LL. B.

Avocat et Notaire
Suite 1
147, boul. Provencher
St-Boniface, Manitoba
R2H 0G2
Téléphone: 233-5029

LAURENT J. ROY

Avocat et Notaire
500-232 avenue Portage
956-1060

dentistes

Dr J.-O. JOYAL

Dentiste
Téléphone: 943-2023
413, édifice Boyd
388, avenue Portage,
Winnipeg
R3C 0C8

Dr André-S. LACHANCE

Dentiste
118, rue Horace
St-Boniface, Man.
R2H 0V9
Téléphone: 233-7726

Dr A.-E. BOURGEOIS

Dentiste
344, rue Marion, St-Boniface
R2H 0V3
Téléphone: 247-4548

Dr A.-C. LAURIN

Dentiste
Téléphone: 233-2850
141, boul. Provencher
ST-BONIFACE, MAN.
R2H 0G2

coiffeurs

Salon Ducharme & Giftwares

angle Langevin & Aubert
Service professionnel par
des experts.
(Perruques) 247-6194
R2H 0B3

Mise en plis - Coupe Coloration - Permanentes

Clara's Hair Styling
127, rue Marion
R2H 0T3
247-7270 233-4808
(Perruques)

comptables

FOREST, GUENETTE & CIE

comptables agréés

262, rue Marion
St-Boniface, R2H 0T7

Téléphone: 947-1671

divers

INSTRUCTION - VENTE - SERVICE - LOCATION

Major & Minor MUSICAL SUPPLIES

354, rue Marion, St-Boniface - Tél.: 233-7232
WAYNE NEVILLE, Propriétaire
Les plus grands fournisseurs de musique populaire dans la ville

RÉPARATIONS GRATTON ELECTRIC

Brochage résidentiel,
commercial et industriel
37, rue St-Pierre
Téléphone: 269-3700
St-Norbert
R0G 2H0

Tél.: 233-2211

MARION RUBBER STAMPS

169, rue Marion, St-Boniface
R2H 0T3
Timbres en caoutchouc
de poche et bourse
pour bureau, école, maison.

GUERTIN IMPLEMENT LTD.

Lot 149, chemin du Périmètre
(près de la Route 59)
Case postale 58, St-Vital 8, Man.
VENTE JOHN DEERE,
PIECES ET SERVICE
Tél.: 256-4321

Service de pneus complet
Vulcanisation * Pneus neufs
et usagés * Batteries

B'ARIL'S TIRE SERVICE

DISTRIBUTEUR DUNLOP
Beaulieu Frères, propriétaires
164 bl. Provencher, St-Boniface
R2H 0G3
Téléphone: 247-7468

Tél.: 269-8160

CARLSON TRAILER CENTRE LTD.

ASSORTIMENT COMPLET
DE PIÈCES DE RECHANGE
Concessionnaire exclusif
TRAVELAIRE — JOYCO
SUNSET
2791, ROUTE PEMBINA
Winnipeg, Man.
R3T 2H5

Pelland Catering

Traiteurs: mariages, dîners,
réceptions et banquets
161, Provencher, St-Boniface
R2H 0G2
TELEPHONE: 247-3319

garagistes

Pneus - Batteries -
Mise au point
Tous travaux de l'avant
Réparations générales

GOULET SHELL

191, rue Goulet
R2H 0R9
Tél.: 247-9315
Gerry Bourgeois

St. Boniface 'ESSO'

Provencher et Taché
R2H 2B5
Téléphone: 233-4654
Norbert Tétraut, prop.
Assortiment complet de
produits ATLAS
Ouvr 7h00 a.m. à 10h00 p.m.
Dim 9h00 a.m. à 6h00 p.m.

HUB SERVICE

alignement des roues,
réparations, réglage,
freins, pneus, essence et huile
760, rue St-Joseph 247-4533
Gérard Privé, propriétaire

BRANDON GULF



Brandon et Osborne
Tél.: 452-2100
Lionel Dupuis, Bob Dionne
Réparations
par mécaniciens qualifiés
lubrification — mise au point
changement d'huile — essence

STATION-SERVICE PROVENCHER PRODUITS SHELL

174, Provencher, St-Boniface
R2H 0G3
Téléphone: 233-7431
Essence - Huile - Accessoires
Pneus - Réparations
Remorquages

ferblantiers



LAFRENIERE
Sheet Metal Ltd.
Chauffage - Ventilation
Climatisation de l'air

401, rue Youville
St-Boniface
R2H 2F4

Téléphone: 247-2356

Air conditionné
Gouttières
Ferblanterie
Ventilation

ROSSIGNON

SHEET METAL & HEATING

491, ch. Ste-Anne
St-Vital
R2H 0T1
Tél.: 257-2921

René André — 256-3340

optométristes

Dr E.M. FINKLEMAN et Dr S.A. FINKLEMAN

Optométristes

NOUVEAU LOCAL
208, Avenue Building
265, av. Portage
Winnipeg, Tél.: 942-2496

Examen de la vue
et
Lunettes ajustées

EXAMEN DE LA VUE JAMES SHAEN LTD.

M.N. Lecker, optométriste
2e étage, édifice Hurtig
264, avenue Portage
R3C 0B6
Tél.: 943-6628

R. J. STANNERS

Optométriste

Examen de la vue
139, boul. Provencher
AU REZ-DE-CHAUSSEE
Tél.: 233-3889
R2H 0G2

peintres

Vermette Painting

320, rue La Verendrye
St-Boniface
R2H 0B9
TEL.: 247-3694
Tapisserie - Vinyl
Peinture en tout genre

NORTH STAR DECORATING CO. LTD.

1487 ch. DuGald
St-Boniface
Tél.: 247-8522
Paul RAJOTTE, Prés.

transports

PIERRE J. BEAUDRY, Prop.

PUTT'S

85 DES MEURONS
ST-BONIFACE 6, MAN.



TRANSFER

Téléphone: 233-6327

Service général de déménagement, messageries, etc.



Rolly's Transfer CO. LTD.

Gérant:

Rolly Painchaud

Tél.: 256-5869

tv-radio

Service de T.V.

T.V. à vendre - à louer
297, ch. Ste-Marie
R2H 1J5
Téléphone: 233-2461

NORWOOD TELEVISION CO. LTD.

"Au service de clients
satisfaits depuis 1953"

Entretien et réparations
de toutes marques d'appareils

Horaire de 9 h à 21 h.

Service compétent et garanti

Frontenac TV-Radio

Tél.: 233-6458
78, rue Marion, St-Boniface
R2H 0T1

LOUER VOTRE PROCHAINE T.V.

de AURÈLE DUPUIS
171, rue Marion
233-1863 ou 233-6008
Ouvert six jours par semaine
SERVICE DE T.V.
Carmen Moxley Rentals Ltd.

pharmaciens

PHARMACIE Préfontaine PHARMACY

243, rue Marion, Norwood
Angle des rues
Traverse et Marion
R2H 0T8
Tél : 247-3533
Nous livrons à domicile

McCullough Drug Co.

123, av. Marion
R2H 0T3
au coin de
la rue Taché
Tél. : 247-2353

on demande

ON DEMANDE

Pour remplir les postes suivants :

- 7900 — MÉCANOGAPHE (opérateur de machine comptable) \$475.00 par mois.
5565 — SECRÉTAIRE juridique, \$400.00 et plus par mois.
7627 — MÉCANOGAPHE bilingue, \$350.00 à \$375.00 par mois.

Pour tout renseignement au sujet des postes mentionnés et d'autres, veuillez composer : 985-4998.



Centre de
Main-d'œuvre
du Canada

Canada
Manpower
Centre

233 TACHÉ AVE., PHOON 985-4998

Le Camp Notre-Dame demande

CHEF CUISINIÈRE OU CUISINIER

pour les mois de juillet et août

S'adresser à : Camp Notre-Dame
190, av. de la Cathédrale
St-Boniface, Manitoba
R2H 0H7

Tél. : 233-8032

LA CAISSE POPULAIRE DE ST-BONIFACE

demande

CAISSIER(E) PRINCIPAL(E)

Emploi immédiat, qualifications requises : une 12e année, bilingue, expérience minimum de 2 ans dans Caisse ou Banque et aptitudes pour déléguer des responsabilités. Pour plus de renseignements, composer : 247-8995.

Caisse Populaire de St-Boniface
194 1/2, boul. Provencher
St-Boniface, Man.

DOCTOR GENDREAU MEMORIAL NURSING CARE HOME

Des demandes seront reçues pour les postes suivants : ADMINISTRATEURS, SURVEILLANTS, INFIRMIERES ENREGISTREES, GARDES-MALADES AUXILIAIRES, MENAGERES, SALLE DE BUANDERIE, CUISINIÈRES, PERSONNEL DE BUREAU, DOMESTIQUES, ENTRETIEN.

Toute personne faisant demande pour l'un ou l'autre poste ci-dessus mentionné, doit le faire par écrit en mentionnant ses qualifications, son âge, le salaire désiré et le jour où elle sera disponible.

Les demandes doivent être reçues le ou avant le 15 juin 1974. Entrée en fonction vers le 1er août.

Toutes les demandes seront strictement confidentielles.

C'est un nouveau Foyer Hospitalier complètement moderne et possédant des conditions idéales de travail qui portent à la gaieté. Aussi, Ste-Rose est un village très progressif où l'on trouve beaucoup d'endroits récréatifs et des lacs, un Centre Communautaire, une patinoire intérieure, un édifice de curling avec glace artificielle, de bons magasins et un bon service, des écoles et un Institut Collégial, et en plus une atmosphère de vie familiale. Si d'autres membres de la famille désirent d'autres genres d'emplois, leurs demandes seront prises en considération.

Voilà votre chance — Faire demande par écrit à :
Gendreau Memorial Home
Ste-Rose, Man.

LE CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN

demande

UN DIRECTEUR

pour le 1er juillet 1974

FONCTIONS :

Conçoit, élabore, coordonne, anime, et administre les activités du Centre.

SALAIRE : A négocier.

SOUMETTRE : Curriculum Vitae.

a/s Comité du personnel
Centre culturel Franco-manitobain
340, boul. Provencher
St-Boniface, Manitoba
R2H 0G7

Tél. : 257-3340

personnel

ON DEMANDE — Aide à plein temps pour restaurant. Bonnes conditions de travail. Emploi permanent. S'adresser en personne à : Voyageur Esso, Route no 1 Est, Jonction route 59, St-Boniface, Manitoba. Tél. : 256-4438, 6-79-8 C

ON DESIRE louer, avec option d'achat, une maison de revenu de 10 à 14 pièces. Appelez Mme Ayotte : 247-9625, 3-57-JNO

ON DEMANDE — Coiffeuse à plein temps à Ste-Anne, Manitoba. Composer : 1-422-5634, 6-78-8 C

HOMME POSSEDANT amplement d'expérience dans la peinture, la décoration, y compris la texture, la tapisserie et le fini des meubles, et désirant établir son propre commerce, donnera des estimations raisonnables sur demande. Tout travail garanti. Contactez Léo Robin au 256-0376, 3-48-JNO

à vendre

Grosse quantité de bois de construction usagé. Plancher de revêtement 1 x 6 - 3/4 de pied linéaire. "Boxcar decking" :

2 x 6 et 3 x 6 - 9' de longueur - 50¢ et 75¢ chacun. Des 2 x 4 - 9' nouvellement sciés. Des contre-fiches : 2 x 3 - 9' de longueur 70¢ chacune. Tous les matériaux sont secs. Aussi, un bon assortiment de poutre d'acier et de bois. S'adresser à : Texco Spud Stop Rest. Route 59, 1/2 mille au sud de la grande route provinciale 101. Tél. : 224-1472 ou 222-6137, 28-785-JNO

VENTE A L'ENCHERE DE BONNES MACHINERIES, à la résidence de Mme Gilbert Boisvert, 3 milles à l'est et 1/2 mille au nord de Somerset, Man., le 23 mai 1974 à 1 heure de l'après-midi. 8-105-8 C

Près Précieux-Sang. Maison de 3 chambres à coucher complètement rénovée, au coût de \$10,000. Tapis mur à mur. Foyer. Fenêtre en baie (Bay-window). Soubassement fini avec salle de récréation, 1,500 pieds carrés d'espace. Possession immédiate. Composer : 233-7545, 8-108-9 C

avis

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU IDA PELLETIER, épouse de Joseph Alexis Pelletier, de la ville de St-Boniface, au Manitoba, commis.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, Chambre 500, Edifice Childs, 211, avenue Portage, Winnipeg, Manitoba, R3B 2A2, avant le 28 juin 1974.

DATE à Winnipeg, au Manitoba, ce 9e jour du mois de mai, A.D. 1974.

MARCOUX, BETOURNAY & GUAY
Procureurs de la succession.

à louer

A SOUS-LOUER — Une garçonnère. Disponible le 15 juin. Composer : 233-2298 après 4 heures. 8-102-10 C

Logis de 3 pièces meublé. Entrée et salle de bain privées. Pour personnes avec références. Composer : 247-7376, 5-75-JNO

Norwood. Dans maison tranquille. Logis de 3 pièces. Réfrigérateur et poêle. Adultes de préférence. Composer : 775-1439 après 7 heures. 51-8-JNO

Rue Lafleche. Logis de 5 pièces, 3 chambres à coucher. Poêle, réfrigérateur, laveuse et sècheuse automatiques et stationnement inclus. Composer : 233-6788, 8-106-8 C

Parc Windsor. Logis moderne de 3 chambres à coucher dans maison privée. Poêle, réfrigérateur, laveuse et sècheuse, stationnement et électricité inclus. Entrée et salle de bain privées. Près école, terrain de jeux et autobus. \$175.00 par mois. Libre : 1er juin. Composer : 257-1754, 6-91-JNO

Logis de 2 pièces complètement meublé. Pour demoiselle ou dame. S'adresser à : 457, rue Jeanne d'Arc, 6-87-8 C

Norwood. Logis de 2 pièces. Poêle et réfrigérateur inclus. Idéal pour jeune fille qui travaille. Composer : 233-1717, 5-77-JNO

St-Boniface. Grande chambre meublée pour jeunes filles. Facilités de cuisine. Composer : 233-4345 après 5 heures. 8-107-JNO



Fonction publique
Canada

Public Service
Canada

CONCOURS OUVERT ÉGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

AGENTS DE PLANIFICATION (3)

1 PM 4 : 14246 — 16189
2 PM 3 : 12629 — 14350

Direction de la marine et des traversiers
Administration canadienne des transports de surface
Ministère des Transports
Ottawa (Ontario)

FONCTIONS

Sous la direction du chef de la Section de planification, participer à des études de planification des transports ayant particulièrement trait aux Services de la marine et des traversiers relevant de l'Administration des transports de surface; analyser le trafic actuel de tous les modes de transport concurrents et complémentaires; prévoir le trafic futur; étudier l'évolution économique de différents moyens de répondre aux besoins prévus; évaluer les répercussions de diverses politiques et de différents investissements.

CONDITIONS DE CANDIDATURE

Diplôme universitaire dans une discipline se rapportant aux transports (génie, commerce, économie, géographie, etc.).

EXIGENCES LINGUISTIQUES

La connaissance de l'anglais est indispensable dans le cas de l'un des postes de PM 3 et dans le cas du poste de PM 4. La connaissance de l'anglais et du français est nécessaire pour l'autre poste de PM 3. Des personnes unilingues peuvent poser leur candidature pour les 3 postes. Cependant pour le poste bilingue les personnes unilingues doivent être disposées à suivre, aux frais de l'Etat, un cours de langue à plein temps pouvant durer jusqu'à 12 mois. Le cours commencera immédiatement après la nomination conditionnelle, sera dispensé par le Bureau des Langues de la Commission de la Fonction publique ou par son entremise, et aura lieu à l'endroit choisi par la Commission.

Le présent concours est également ouvert aux personnes unilingues qui ont travaillé de façon continue pour la Fonction publique du Canada depuis le 6 avril 1956, qu'elles acceptent ou non de suivre un cours de formation linguistique. La Commission de la Fonction publique s'assurera que les candidats unilingues de l'extérieur de la Fonction publique ont les aptitudes voulues pour devenir bilingues.

MODALITÉS D'INSCRIPTION

Remplir la formule de demande d'emploi PSC 367-401, qu'il est possible de se procurer à tous les bureaux de poste, Centres de main-d'œuvre du Canada et bureaux de la Commission de la Fonction publique, y joindre si nécessaire un curriculum vitae et faire parvenir le tout à l'adresse suivante avant le 14 JUIN 1974.

Pierre Couture
Ministère des Transports
24e étage, Tour C
Place de Ville
Ottawa (Ontario)

Prière de mentionner le numéro du concours 74-MOT-HQ-OC-22-71 sur toute correspondance se rapportant au présent avis. Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliqueront aux nominations faites à la suite de ce concours.

composez 247-4823

TARIF : 7¢ le mot. Minimum \$2.50 — Chaque insertion supplémentaire : 6¢ le mot. Minimum : \$2.00
Pas de changement de texte. Ajouter 50¢ si l'annonce doit être en caractère gras, ou si l'on désire un numéro de boîte.

CANADA PERMANENT TRUST REAL ESTATE

232, rue Sherbrook

PRES CORYDON

Immeuble de 8 logis. Revenu annuel: \$8,760.00. Prix: \$55,500 à terme.

ST-BONIFACE CENTRE

Duplex spacieux — 5 et 3. Salle de récréation. Lot: 50' x 127'. Prix: \$37,500 à terme.

ST-BONIFACE

Restaurant avec logis de 3 pièces. Prix: \$5,500. Comptant requis: \$1,000.00.

RUE YOUVILLE

Duplex — 3 et 3. Zone M2. Cave à la grandeur. Garage. 36' x 118'. A terme.

Pour plus de renseignements, appelez

A.-J. DESAULNIERS : 774-2483 ou 233-5874

ARMAND AYOTTE REALTY & ASSURANCE GÉNÉRALE LTÉE

191, boulevard Dollard

RUE DUBUC

Cottage de 5 pièces, 2 chambres à coucher. Sous-sol 3/4. Taxes: \$194.00 Prix: \$11,000.

PARC WINDSOR

Bungalow de 5 pièces, 3 chambres à coucher. Salle de récréation. Garage. Prix: \$37,000.

RUE RITCHOT

Maison de famille, 6 pièces, 3 ou 4 chambres à coucher, grande cuisine moderne. Lot: 50' x 127'. Grand garage neuf. Comptant requis: environ \$7,000. Balance à terme.

Appeler: A.AYOTTE 233-5845

ATTENTION

VOULEZ-VOUS VENDRE OU ACHETER UNE MAISON? POUR SERVICE PROMPT ET COURTOIS, APPELEZ PIERRE PINEAU: 256-6000 OU ALEXANDER AGENCIES: 284-5390

BEL-AIR REALTY LTD.

2-288 Marion



HERVÉ DANSEREAU 247-8851 — 222-5808

RUE BERTRAND: maison de 4 chambres à coucher, cave, grande cuisine avec alcôve sur un lot de 50' x 121' pour \$27,500.

ST-VITAL, nouveau au marché; maison sur un grand lot de 66' x 100', très jolie et très spacieuse. Cette maison a une cuisine de 11' x 19', un salon de 14' x 23', 5 chambres à coucher avec tapis mur à mur et la chambre principale, lisez bien, 12' x 23'.

PARC WINDSOR — SUR LE MARCHÉ POUR LA PREMIERE FOIS — Bungalow très chic. Plus de 1,200 pieds carrés. Grand lot avec grands arbres. 6 pièces, 3 chambres à coucher plus soubassement fini avec salle de récréation et chambre à coucher. Garage. Prix très avantageux.

ST-VITAL — Grande maison, 6 pièces, 3 chambres à coucher. Nouvellement décorée. Pleine cave. Plein prix: \$16,900.

PRES HOPITAL ST-VITAL — Grand lot boisé: 70' x 134'. Tout près de la rivière. District très chic pour nouvelle maison.

ST-VITAL — Bungalow très chic. 4 pièces, 2 chambres à coucher. Plein soubassement. Sur grand lot. Plein prix: \$24,900.

ST-VITAL — PRES RIVER ROAD — Joli bungalow de 5 pièces, 3 chambres à coucher. Cave à la grandeur. Grand Garage. Grand lot clôturé et avec de beaux arbres. Comptant requis: \$3,000.

ST-VITAL — PRES ECOLE STE-MARIE — Bungalow très chic, 5 pièces, 2 chambres à coucher. Grande cuisine avec belles armoires tout à fait neuves. Soubassement complet. Prix: seulement \$14,200.

PAUL'S

LOUIS WENDEN
774-1081

PAUL FOURNIER
256-1520

PAUL GAGNON
256-6538

REALTY LTD

184 1/2, boul. Provencher
247-8861 247-8862

CENTRE DE ST-BONIFACE — Bungalow de 4 pièces, 2 chambres à coucher. Grand salon avec tapis mur à mur. Prix: seulement \$11,500. Comptant requis: \$700.00.

ST-VITAL — Maison de 5 pièces, 2 chambres à coucher. Belle grande salle à manger. Soubassement de bonne grandeur. Prés autobus, etc. Plein prix: \$15,500. Comptant requis: \$800.00

NORWOOD — Prés Précieux-Sang. Duplex en très bon état. 2 grands logis de 4 pièces, 2 chambres à coucher chacun. Soubassement à la grandeur. Plein prix: \$34,900.

PARC WINDSOR — Charmant bungalow de 6 pièces, 3 chambres à coucher, salle à manger, 2 salles de bains. Sous-sol fini. Prés école Lacerte, etc. Prix très attrayant. Comptant requis: \$2,500

- 1) Avons besoin urgent de maisons à Norwood, St-Boniface, Parc Windsor, etc. Aussi terrain agricole.
- 2) Avons plusieurs clients avec argent comptant.
- 3) Pour service d'évaluation gratis, s'il vous plaît, appelez-nous.

Marion Realty

247-9841

ST-VITAL

Nouveau bungalow de 2 chambres à coucher. Grande cuisine. Cave à la grandeur. Prix: \$32,900.

POUR COUPLE DEBUTANT

Bungalow de 3 chambres à coucher. Grande cuisine. Très propre. \$14,500. Possession: 1er juillet.

ST-BONIFACE

\$39,900

Duplex en très bon état. Logis de 3 chambres à coucher et logis de 2 chambres à coucher. Cave, chauffage et électricité séparés. Garage chauffé.

NORWOOD FLATS

Maison de 2 chambres à coucher. Grand lot avec garage. Prix: \$32,900.

ST-VITAL RUE HANDYSIDE

Joli petit bungalow de 2 chambres à coucher. Cave à la grandeur avec salle de récréation. Garage neuf. Lot de 50 pieds. Prix: \$24,500. Possession: 1er juillet.

NORWOOD

Belle propriété près Précieux-Sang. 2 chambres à coucher. Grand salon avec foyer ouvert. Salle de récréation. Prix: \$29,900

Appelez l'agent de votre choix

Aurèle LEMOINE 256-3091
Maurice PELOQUIN 247-7830
Albert GAUTHIER 257-3187



NORWOOD EXCLUSIF

Bel immeuble en brique, âgé de 10 ans. 16 logis avec réfrigérateur, poêle, air climatisé. Laveuse et séchoir à chaque étage. Pour plus de renseignements, appelez Claude.

TRANSCONA

Beau grand lot de 55' x 111'. Services d'eau et d'égouts. \$9,500. Appelez Claude.

RUE BERRY

Près hôpital St-Boniface et autobus, maison de 1 1/2 étage, 4 chambres à coucher. Possession immédiate. Appelez Nap. Gagnon.



ST-BONIFACE

Beau petit bungalow de 3 chambres à coucher. Garage. Draperies. Tapis mur à mur. Poêle et réfrigérateur. Appelez Claude.

NORWOOD

\$20,700

Maison de revenu. 2 logis avec salle de bain privée, ou maison de famille. Appelez Nap. Gagnon.



ST-BONIFACE EXCLUSIF

Emplacement idéal en face du parc Provencher. Grand lot. Maison de 2 étages, 3 chambres à coucher. Tapis mur à mur dans salon, cuisine et salle à manger. Salle de récréation avec tapis mur à mur, et salle de toilette supplémentaire. Nouvellement décorée. Toutes les fenêtres neuves. Appelez Nap. Gagnon.



ST-ADOLPHE

Grand bungalow de 3 chambres à coucher, salle à manger. Soubassement complètement fini. Grand lot. Plafond genre "cathédrale". Appelez Nap. Gagnon.

ST-VITAL

Bungalow de 3 chambres à coucher. A besoin de réparations. Grand lot de 55' x 200'. Appelez Nap. Gagnon.

RUE AULNEAU

Maison de 2 étages, 3 logis privés. Bon revenu. Pourrait aussi servir comme maison de famille. 3 salles de bain. En face de la cour du collège. Appelez Nap. Gagnon.

CH. STE-MARIE

Bâtisse en très bon état. Pour magasin ou bureau. Appelez Nap. Gagnon.

MULTIPLE SERVICE



METRO AGENCIES LTD.

Tél.: 247-2351

294, rue Marion, St-Boniface

Nap. Gagnon - Rés: 233-3510

Claude Bouchard - Rés: 257-3883

Trust Royal



PAUL BILODEAU
Res.: 256-9455

84 bureaux
des ventes
au Canada

284-6131

RUE SHERBURN

Cette grande maison de 2 étages a 1,100 pieds carrés d'une demeure agréable. Le salon et la salle à manger ont des planchers de bois dur nouvellement finis. Belles portes en chêne et garniture en chêne dans toute la maison. Seulement 1/2 rue de l'av. Portage. Appelez M. Bilodeau: 256-9455.

NORWOOD

\$29,900

Cette très grande maison de 2 chambres à coucher comprend aussi un salon, une salle à manger, une cuisine et 2 salles de bain. Tapis mur à mur et foyer ouvert au salon. Le lot d'une dimension très grande, est semblable à un parc en été. Vous aimeriez visiter? Appelez-moi.

NORWOOD

\$28,900

J'AI, A GRUNTHAL, 9.12 ACRES avec maison moderne de 2 chambres à coucher et garage attenant. Eau chaude et froide courante ainsi qu'une "tack room" dans étable avec 4 corrales. 1/4 mille de la ville, et autobus scolaire à la porte.

WOODRIDGE

160 acres tout clôturées. Maison de 3 chambres à coucher, des hangars et des machineries. Appelez M. Bilodeau: 256-9455.

GRAND BESOIN!

De maisons à vendre au-dessus de \$20,000. Appelez M. Bilodeau pour la vôtre. Aucune obligation.

DANIS REALTY LTD.

519, CH. STE-MARIE, TEL.: 247-8957



AU COEUR DE ST-BONIFACE — Bungalow en très bon état — 3 chambres à coucher plus revenu — Belle grande cour clôturée et garage — Une aubaine à \$39,900 — Appelez Aimé Fillion: 256-4762 ou Aline Danis: 253-2102.

ST-BONIFACE — \$17,000 — Grande maison de famille avec salle à manger — 3 grandes chambres à coucher — Pleine cave — Fenêtres en aluminium — Appelez Aimé Fillion: 256-4762.

Jeanne D'AUTEUIL: 233-6104
Aimé FILLION: 256-4762

Doreen DERKACH: 256-7271
Maurice DANIS: 253-2102
Aline DANIS: 253-2102

ST-VITAL — RUE SADLER — Bonne maison de 2 belles chambres à coucher — grande cuisine — salle à manger — Lot de 45' x 223' — Pour visiter appelez Aimé Fillion: 256-4762.

RICHER — MANITOBA — 240 acres — Bungalow de 3 chambres à coucher — Garage — 2 étables — graineries — clôturé — Idéal pour animaux à boeuf — 30 minutes de St-Boniface — Appelez Léo Grouette: 233-5507.

STE-ANNE — MANITOBA — Split level de 1 an — Tapis mur à mur — Salle de récréation — un plaisir à montrer — \$34,900 — Appelez Léo Grouette: 233-5507.

RICHER — MANITOBA — Bungalow de 13 ans — 3 chambres à coucher — grande cuisine — Lot: 158' x 208' — garage — Seulement \$23,500 — Appelez Léo Grouette: 233-5507.

LOT VACANT A LORETTE — No 1 — 20 acres à 2 milles du village — No 2 — Beau lot de 100' x 180' pour \$5,000 dans le village même — No 3 — 3 lots de 60' x 180' pour \$3,000 chacun — Appelez Jeanne D'Auteuil: 233-6104 — ou Aline Danis: 253-2102.

ATTENTION — Nous avons besoin de MAISON DE TOUS GENRES dans St-Boniface — St-Vital et Parc Windsor — S'il vous plaît, appelez-nous pour une estimation.

Réjane LEBECQUE: 247-9461
Léo GROUETTE: 233-5507

des vacances à portée de la main!

C'est le printemps.

Sur la plus haute branche, l'oiseau chante.

C'est un hymne à la nature, et nous l'entendons.

Demain — cet été — nous partirons en vacances. Nous n'irons pas au bout du monde: c'est trop cher, et ce n'est guère commode avec les maris, les enfants et les chats.

Nous resterons dans notre coin de pays. Nous irons par monts et par vaux, nous suivrons les petites et les grandes routes, nous boirons du cidre dans des auberges parfumées, nous coucherons dans les hôtels de campagne, nous mordrons à belles dents dans du "pain de ménage".

Nous partirons sans partir, car nous resterons dans notre coin de pays. Les pêcheurs pêcheront, les enfants nageront, les belles-mères tricoteront.

D'autres feront de la voile, d'autres reviendront de la montagne entre chien et loup, et d'autres s'arrêteront pour respirer l'air pur de notre coin de pays. Nous serons bien.

Et pourtant, nous ne manquerons pas de choses à voir!

De Winnipeg et Saint-Boniface, nous irons vers le nord-ouest jusqu'au lac Manitoba pour y voir la faune des marécages, mais seulement après avoir visité Portage-la-Prairie, où Pierre de la Vérandrye, en route vers les Rocheuses, a laissé sa marque. Ou bien, nous monterons vers le lac Winnipeg et le parc de Grand Beach. En revenant vers le sud, nous verrons les chutes des Seven Sisters, avec le barrage hydroélectrique. Mais si nous partons de Winnipeg vers le sud, nous descendrons jusqu'à Emerson, sur la frontière, où il y a un musée et une prison historique. Chemin faisant, nous passerons à Morris, la ville des stampedes (en juillet). D'Emerson, nous pousserons vers l'ouest jusqu'à Pilot Mound, localité qui foisonne en souvenirs de toutes sortes sur les Indiens. Partout, nous regarderons les blés qui courbent la tête au soleil...

Dans notre coin de pays, nous passerons de belles vacances. Mais des vacances... à portée de la main!



Canada